



THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com


НАГРАДА ЮРИЮ КАЛЕНДАРЕВУ
C.6



СВЕТЛАЯ ХАНУКА В ЗАСНЕЖЕННОМ ТАШКЕНТЕ
C.7




В 2022 ГОДУ ИЗЪЯЛИ 379 МЛН СМЕРТЕЛЬНЫХ ДОЗ ФЕНТАНИЛА. ЭТО БОЛЬШЕ, ЧЕМ ВСЕ НАСЕЛЕНИЕ СТРАНЫ
C.11



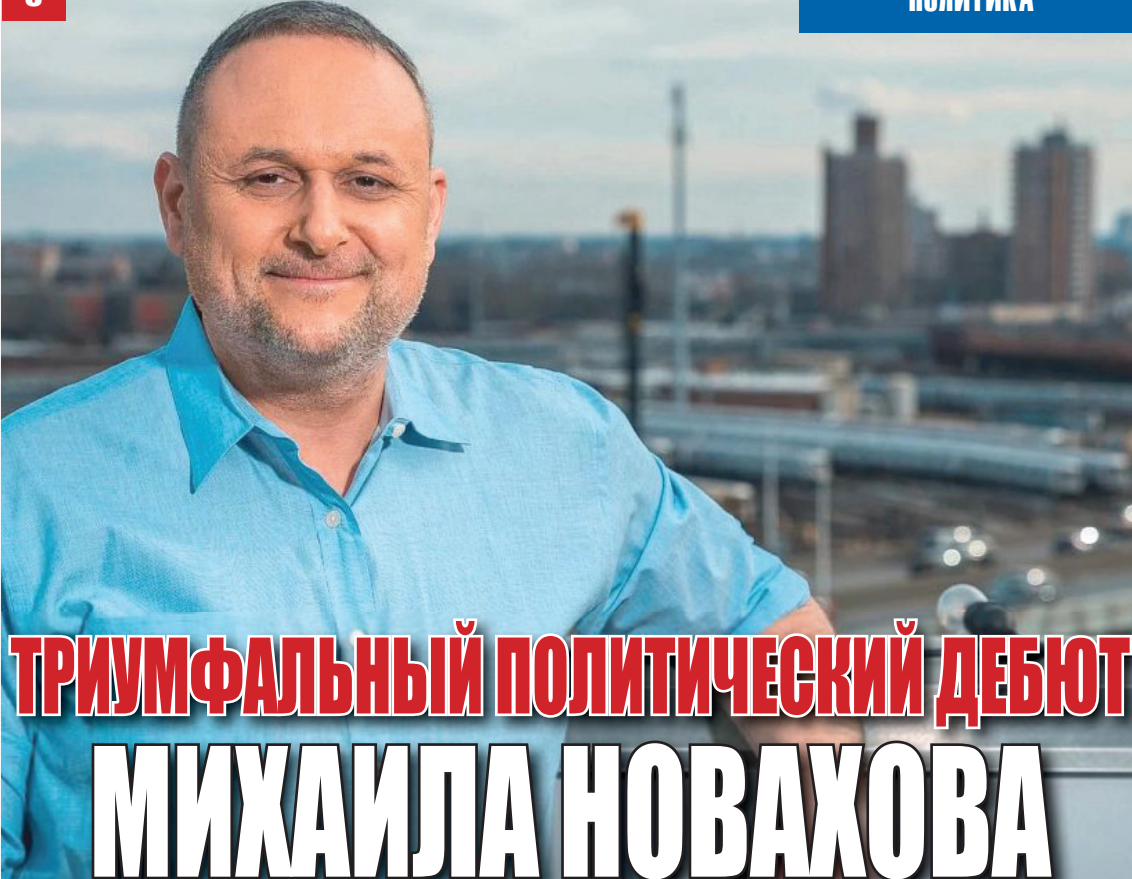
ВАМ ОЧЕНЬ НУЖЕН ИМБИРЬ. И ВОТ ПОЧЕМУ
C.14



РАЯ ДАВЫДОВА-КАНДХОРОВА ВЫПУСТИЛА КНИГУ ОБ ИСТОРИИ СЛАВНЫХ РОДОВ САМАРКАНДА
C.36



8 **ПОЛИТИКА**



ТРИУМФАЛЬНЫЙ ПОЛИТИЧЕСКИЙ ДЕБЮТ МИХАИЛА НОВАХОВА

BUKHARIAN WOMEN GATHER TO CELEBRATE CHANUKAH

HOLIDAY



29

25



JIQ – 20-YEAR ANNIVERSARY

Left to right: Rabbi Z. Zvolunov, Rabbi I. Wolowik, K. Kozlowitz, D. Richards, B. Kandov, Rabbi M. Kagan
Photo by KaykovMedia

IMPRESSIONS

The 10th Annual Dinner for Lev Leviev's Jewish Institute of Queens took place at Da Mikele Illagio in Queens on Wednesday, December 21st, the 4th night of Hanukkah.

The fundraiser dinner, which was attended by 770 people, celebrated the 20th anniversary of the JIQ and contributions of various members of the community. Those honored were David & Eiris Nektalov, Queens Borough President Donovan Richards, Iosif & Larisa Khaimov, and Roman & Diana Avulov. Special guests included Major Rami Sherman, Yoni Netanyahu's Operations Officer; Yishai Lapidot, world renowned entertainer from Israel; and Mezamrim Choir.

RAINBOW SUPPLY: MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES
718-326-2822, C.5



COACH GIORGI ALAVERDASHVILI ШКОЛА ЮНОГО ФУТБОЛИСТА В КВИНСЕ
985-710-4528, C.10



GEORGE NAZAROV: SOCIAL SERVICES AND PARALEGAL SERVICES
646-946-8233, C.17



HOUSE SALE BY OWNER
516-849-2406, C.22



NISAN & SONS MONUMENTS: ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ
718-258-5811, C.38





НОВАЯ АПТЕКА В КВИНСЕ ПРИГЛАШАЕТ ВАС

76-17 Myrtle Ave, Glendale, NY 11385
Tel: (718) 650-3526 • Fax: (718) 650-3527
info@myrtlemeds.com

- OTC NETWORK ACCEPTED
- DMV EYE EXAMS
- PASSPORT PHOTOS
- WESTERN UNION
- LOTTERY



- PHOTO COPIES
- FILL YOUR PRESCRIPTION WHILE YOU WAIT



FREE DELIVERY
ДОСТАВКА НА ДОМ



Catering by

the Bukharian Community Center of
Jaimaca Estates with David & Stanley

Бриты / Бар Мицвы, Поминки, Shabbat To-G
Итальянская, Французская, Бухарская кухня



DAVID PINHASOV
917-770-7541



Bukharian Jewish Congregation
OF JAMAICA ESTATES



Stanly

185-01 UNION TURNPIKE, FRESH MEADOWS

TEL/FAX: 347-644-5747 | WWW.BCCJE.ORG



NEIGHBORHOOD CHEMISTS PHARMACY

99¢ DEPT. WITHIN



100-17 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
Tel: 718-997-1700 • Fax: 718-997-1701

We offer pre-pour service into weekly blister packs
Мы разложим ваши лекарства для ежедневного применения

**WE ACCEPT
ALL MAJOR INSURANCES**

**FREE SAME DAY DELIVERY
THROUGHOUT ALL 5 BOROUGHES**



- PATIENT CONSULTATION
- NO-FAULT INSURANCE
- WORKERS COMP.
- BLISTER PACKS
PRE-POUR MEDICATION
- NEBULIZERS
- DIABETIC SUPPLIES
- BLOOD PRESSURE CHECK
- BILL PAYMENTS
- MONEY ORDERS
- MONEY TRANSFERS
- RUSSIAN PRODUCTS



**ДОСТАВКА ЛЕКАРСТВ НА ДОМ В ЛЮБЫЕ РАЙОНЫ
DOOR-TO-DOOR DELIVERY**

МЫ СЛЕДИМ И НАПОМИНАЕМ О ПОВТОРАХ (REFILLS) ВАШИХ ЛЕКАРСТВ

**БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ РУССКИХ ПРОДУКТОВ И ЛЕКАРСТВ
ПРОБЛЕМА СО СТРАХОВКОЙ? МЫ ИХ РЕШАЕМ**

15% OFF ENTIRE STORE
MUST PRESENT THIS FLYER

ADDITIONAL **10% OFF**
PURCHASE OF \$50 OR MORE

15% СКИДКА ВСЕГО МАГАЗИНА
ВЫ ДОЛЖНЫ ПРЕДСТАВИТЬ ЭТУ ЛИСТОВКУ

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ **10% СКИДКА**
ПРИ ПОКУПКЕ \$50 ИЛИ БОЛЬШЕ



БОРИС АБАЕВ, MD

**PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE**
*Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний





НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимает
все
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)
Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт



FM HOME LOANS



PURCHASE • REFINANCE • INVEST

**FINANCING AVAILABLE IN
NY • FL • NJ • PA**

INVESTOR SPECIALS
NO INCOME CHECK LOANS
JUMBO & SUPER JUMBO LOANS
FIX & FLIP • NON-QM

718-969-7100

186-09 UNION TURNPIKE
QUEENS, NY 11366

RUBEN GURGOV
MANAGING DIRECTOR, NMLS#8273
718-969-7170
RGURGOV@FMM.COM

ROBERT YUSUPOV
BRANCH MANAGER, NMLS#7979
718-969-7171
ROBERTY@FMM.COM

Let us get you home!




NMLS ID # 2212 | LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES | LICENSED RESIDENTIAL MORTGAGE LENDER NEW JERSEY DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного-жилищного кодекса

- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов

БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ
Офисы в Квинсе
и Бруклине

718-412-3434

80-02 Kew Gardens Rd.
Suite 300, New York 11415

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:
Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии
- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES




Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

ИРИНА ЯДГАРОВА, Esq

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com



**Rainbow Supply
of N.Y.**

MEDICAL

MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET
REGO PARK, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7
FAR ROCKAWAY, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛЬКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



www.RainbowSupplyNY.com

НОВОСТИ

Юрий Мишаэлович Календарёв, известный бизнесмен, филантроп, активный деятель еврейской общины Узбекистана, уроженец города Коканда, учредитель ООО "Элит Консерва", 26 декабря 2022 года был награждён в Коканде нагрудным знаком в честь 30-летия принятия Конституции Республики Узбекистан. Приказ об этом был подписан президентом Узбекистана Шавкатом Мирзиёевым в 8 ноября 2022 года, награду вручал 6 декабря в здании мэрии сам хоким города Маруф Азамович Усманов. Но Календарёв не смог приехать из Ташкента, так как перевал был закрыт из-за снегопада. Поэтому ему вручил нагрудной знак в торжественной обстановке Дехканов Шерзод - заместитель мэра по социальным вопросам. Церемония проходила в здании мэрии города Коканда.

Этой награды Ю. Календарёв был удостоен за оказан-



НАГРАДА ЮРИЮ КАЛЕНДАРЁВУ

ный им экономический и культурный вклад в развитие города Коканда, активное развитие международных контактов и успешное проведение работ по реконструкции и строительству еврейского кладбища Коканда.

На церемонии также присутствовали его партнёр Золин Леонид Борисович, Шухрат Халдаров и сын Календарёва Олег. Все присутствующие поздравили Юрия Календарёва с наградой и пожелали ему долгих лет жизни, а также побла-

годарили за его патриотизм и любовь к Узбекистану.

- Символично, что награждение Юрия Календарёва проходило в мэрии Коканда, в здании, где находилось поместье Хаима Вадьяева. Мы очень рады за него. Юрий – вот уже 20 лет гражданин своего города. Я помню, как он начал своё производство с нуля, было очень тяжело, но, несмотря на это, Юрий открыл своё предприятие в Коканде, и более 100 человек сейчас рабо-

тают на высокотехнологическом заводе, производят товары народного потребления, которые имеют большой спрос населения, так как обладают высоким качеством. Созданное Юрием предприятие экспортирует свою продукцию во многие страны мира.

Среди награжденных нагрудным знаком в честь 30-летия принятия Конституции Республики Узбекистан был известный общественный деятель города, председатель



Совета ветеранов, поэт и публицист, автор ряда статей по истории города Коканда, опубликованных недавно в нашей газете Манзур Джавдатович Абдуллаев.

Мадина АБДУЛЛАЕВА,
Коканд,
специально для VTimes

Международный фонд "Коканд", редакция газеты The Bukharian Times поздравляют Юрия Мишаэловича Календарёва и Манзура Джавдатовича Абдуллаева с этой заслуженной наградой и желают им доброго здоровья и семейного благополучия.

НАША ГОРДОСТЬ

Нынешнее празднование Хануки вызвало к жизни целую серию замечательных событий, включая памятный вечер женщин, прошедший 20 декабря, а следом, 24 декабря, великолепный концерт хора мальчиков под управлением народного артиста Узбекистана Эзро Малакова в содружестве с аналогичным коллективом "Атид" под управлением Ицхака Хаимова.

Уже в течение нескольких лет эти два незаурядных энтузиаста, до глубины души преданные любимому делу, одухотворённые

ГОЛОСА, АДРЕСОВАННЫЕ БУДУЩЕМУ



вечным творческим порывом и любовью к исконному песенному искусству своего этноса, не жалея и не считаясь с затратами драгоценного времени, сил, энергии и, что самое важное, тепла своих горячих сердец, бескорыстно, по зову преданной души пестуют коллектив, успевший покорить сотни слушателей самых различных по интересам аудиторий. Но не только эти факты привлекают растущее внимание общественности к успешным де-

няниям детей на ниве этнического песенного творчества.

Поразительна широта репертуарного диапазона, положенная прославленными маэстро в визитную карточку своих детищ. Во-первых, песни исполняются на многих языках, включая иврит и бухарско-еврейский, что не может не тешить и не возбуждать слух, а следом и настроение слушателей, вдвойне ощущающих близость и трогательность родных напевов.

Самая же главная, центральная, несущая задумка проекта Эзро Малакова и его коллеги связана с тем, что детский коллектив, комплектуемый из явно талантливых исполнителей, воспитывает аудиторию на чувствах неподдельной привязанности к вечно родным звукам, перекидывающая мостик к детским и юным годам, к тем тропинкам, что ведут к памятным местам, родителям, запахам семьи. Видимо, в данной связи, сегодня очень важные образовательные учреждения обращают всё более и более



пристальное заинтересованное внимание на многообещающие усилия маэстро Эзро Малакова и Ицхака Хаимова, увлечённых творческой деятельностью с детьми, таящей в себе колоссальный потенциал сохранения культурного наследия нашего небольшого, но невероятно талантливого этноса для будущих поколений.

Удач Вам, неизменного здоровья и успехов в Ваших благородных задумках, дорогие Высокие мастера искусств – Эзро Малаков и Ицхак Хаимов!

Вильям КАНДИНОВ

ОТКЛИК

Посмотрел сейчас видеоклип хора мальчиков, который был создан народным артистом Узбекистана, прославленным хазаном и педагогом Эзро Малаковым.

Получил огромное удовольствие. Хочу выразить Вам, уважаемый Эзро-ака, огромную благодарность. Вы являетесь продолжателем наших бухарско-еврейских традиций, искусства хазанута Шахрисабза, Бухары и Самарканда. Спасибо Вам за Ваш труд, за то, что изо-

СПАСИБО, УСТОЗ ЭЗРО МАЛАКОВ!

дня в день Вы каждому из своих учеников, которые годятся вам в правнуки, дарите частичку себя.

Вы - настоящий Усто, в подлинном значении этого слова, так как имеете свою школу шогирдов! Не номинально, а реально! Они постоянно посещают Ваши уроки! Даете знания, делитесь своим уникальным опытом, уделяете своё внимание детям. Во время пандемии коронавируса вы на прервали ни одного своего урока, они

проводились дистанционно, по интернету.

Вы, Эзро-ака, дарите частичку своего сердца, тепла этим счастливым юношам, мальчикам, которые никогда не забудут не только ваше имя, великого мастера Шашмакома, но и вас лично.

Благодаря Вам, наши дети растут любознательными и активными.

Спасибо за Ваши старания, за Ваш энтузиазм!

Спасибо за преданность

своей профессии и за доброту души! Желаем Вам много здоровья, удачи и благополучия от всей нашей большой общины.

Просим руководство иешив бухарских евреев включить в программы уроки по хазануту, который соответствует великим музыкальным традициям бухарских евреев. Именно это предотвращает ассимиляцию. К сожалению, большинство детей бухарских евреев растёт как ашкеназы, у них нет наших песен, религиозных песнопений. Так исчезнет народ!

Наш лидер - Леви Леваев

призывает предотвратить ассимиляцию. И она не только касается ухода от иудейских традиций, но и от родных мелодий, танцев и песен.

Давайте возродим благодаря Эзро Малакову любимые мелодии нашего народа, родную речь и танцы бухарских евреев в наших школах. Пусть будут кружки по игре на дойре, таре, танбуру.

Через 20 лет некому будет обучать их...

Роман ХАНИМОВ, вице-президент Фонда "Самарканд" им. Моше Калонтара

ГЕРМАНИЯ

С возрождением еврейской жизни в Германии начали проводиться ханукальные мероприятия. Среди них, например, символическое зажигание первой ханукальной свечи на центральных площадях городов. На такие мероприятия приглашаются не только руководители и раввины еврейских общин, в них так же по традиции принимают участие региональные политики и руководители городских администраций. И несмотря на то, что такие события носят, конечно же, всегда официальный характер, зажжённые в память эпохальных событий жизни народа Израиля Ханукиёт на центральных площадях городов мира выглядят величественно, и неизменно согревают зимой еврейскую душу.

Но искреннюю радость еврейская душа испытывает в семейном, уютном кругу родных и близких, празднуя Хануку в своей общине.

ХАНУКА-5783 В ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ ГЕРМАНИИ



детской академии "РамБам" и проект-менеджеры Центра. Праздничный стол, как и всегда, был великолепен стараниями Михал Мотаевой, а прекрасным декорациям и праздничной атмосферой мы обязаны Женскому клубу "Орли" во главе со Светланой Мотаевой.

Праздник начался с ханукальных поздравлений Председателя правления Центра Юханана Мотаева и духовного руководителя нашей общины раввина Йоханана Якобова ха-Коэна. Далее было выступление девочек с песенными и танцевальными номерами из детской академии "РамБам". Для самой младшей аудитории под подготовленный попкорн демонстрировался фильм об истории Хануки с последующей викториной от раввина Якобова ха-Коэна. В раздачей призов самым внимательным и многочисленными сюрпризами от Молодёжного центра. В заключение праздника малышей, конечно же, ждали неизменные подарки.

Кульминацией праздника стало произнесение благословения и зажигание первой ханукальной свечи на большой стационарной Ханукие нашего Центра. Завершением праздника стал роскошный фуршет.

Это был незабываемый день. Множество эмоций и позитива. В каждый из восьми дней мы зажигали по одной свече, которые символизировали победу света над тьмой. Барух ха-Шем!, свет всегда побеждает.

Хаг Ханука sameax из Центра бухарских евреев Германии!

Вадим РАШКОВСКИЙ,
соброр ВTimes в Европе



Человеческая память устроена так, что эмоции при-

тупляются тем больше, чем больше времени проходит, но, тем не менее - пусть это будет субъективно - подобной ны-



нешней Хануке в нашем Центре ещё не было. Над организацией праздника работали Главный раввин Центра Йоха-

нан Якобов ха-Коэн, Ребецин Сильвия Якобова, Молодёжный Центр под руководством Эдена Айларова, педагоги

УЗБЕКИСТАН

Накануне Хануки я выехал из Ташкента в Нью-Йорк, но был свидетелем тщательных приготовлений к празднику, которые проводились руководством Ташкентской еврейской религиозной общины столицы.

Светлая ханука в заснеженном Ташкенте

Рав Барух Бабаев – главный раввин бухарских евреев США и Канады передал в дар общине ханукальные свечи, которые горят от масла. Его отец, раввин ТЕРО Шломо Бабаев, мне потом внес ясность:

- Важно, чтобы были именно свечи, которые зажигаются от масла, помните, как мы в Самарканде зажигали? – спросил он меня. – Электрические лампочки в Америке, Израиле, Австрии, это не со-



всем то, нечто искусственное в этом. Надо именно физически зажигать их, чтобы прочувствовать до конца мерцание этих свечей!

Аркадий Исахаров, председатель общины, старается сделать все возможное для того, чтобы праздники в общине проходили красиво, и приезжающие со всех концов мира в Ташкент бухарские евреи всегда это потом отмечают.

- Я от всей души поздравляю всех евреев мира с этим замечательным праздником, который собирает нас в течение недели помнить о ханукальном чуде, благодаря которому мы, бухарские евреи, отстаивали свое право жить в соответствии с законами и заповедями Торы, - сказал он.

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Ташкент-Нью-Йорк



ПОЛИТИКА



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Русскоязычный иммигрант Михаил Новахов триумфально выиграл борьбу за место в Ассамблее Нью-Йорка. Как это ему удалось?

Прошедшие в США, промежуточные выборы, показали точность выводов журналиста "Голос Америки" Михаила Гуткина, высказанным им в 2012 году: "С высокой долей уверенности можно предположить, что весомое большинство русскоязычных иммигрантов будет голосовать за республиканцев".

На самом деле, вопреки расхожему, и не без основания, мнению, что в Городе Большого Яблока в большой политике республиканцам почти нечего делать, с каждым годом республиканцев в округах Бруклина становится все больше и больше благодаря голосам русскоязычным избирателей. В прошлом году убедительную победу получила на выборах Член городского совета Нью-Йорка Инна Верников. Позже, к республиканцам примкнули в недавнем прошлом демократ Алек Брук-Красный (46 округ Ассамблеи штата) и демократ Ари Каган (действующий член горсовета Нью-Йорка), которые поставили жирную точку в вопросе политической действительности и качнувшейся вправо ориентации русскоязычных граждан большей части Бруклина.

Новым доказательством успеха республиканцев в Бруклине стала победа Михаила Новахова, который был избран на волне его всенародной популярности в качестве ведущего на радио Freedom FM.

Почему именно он, начинающий политик из Бруклина, взят для доказательства политического феномена, — может вполне резонно спросить меня наш дорогой читатель и будет прав.

Отвечаю.

Во-первых, он первый среди избранных новых республиканцев (назовем их так), который абсолютно не имел политического опыта работы в районных или других структурах, включая общественные еврейские или правозащитные организации Нью-Йорка.

Во-вторых, он уроженец Азербайджана, бакинец, наполовину горский, наполовину немецкий еврей (ашкенази, в переводе с иврита — Германия).

В-третьих, он никогда не претендовал на роль политика, не участвовал в специальных



Новоявленный
член Ассамблеи
штата Нью-Йорк

ТРИУМФАЛЬНЫЙ ПОЛИТИЧЕСКИЙ ДЕБЮТ МИХАИЛА НОВАХОВА

Новые республиканцы из Бруклина.

акциях в качестве лидера, просто делился со своей аудиторией мыслями о современной политической жизни города, и тем самым завоевал доверие огромного числа радиослушателей всего Нью-Йорка.

Я взял интервью у Михаила Новахова, которое изложено ниже.

- Ты помнишь, как все начиналось?

- Ко мне обратились представители местной Республиканской партии, и предложили участвовать в этой гонке за пост члена Ассамблеи штата Нью-Йорк, и мне показалось, что будет не совсем верно, если я откажусь. Я согласился — и началось мое выдвижение, которое, к счастью, закончилось успехом. А ведь всякое могло быть!..

- На самом деле, не все старты завершались успехом на русскоязычном политическом небосклоне. Расскажи о себе самом, потому что Радио FM в Квинсе мало знакомо нашей общине. Не исключено, что популярно среди русских евреев.

- Я родился в Баку, но жил там недолго, один год. Отец — бакинец, мама — москвичка. По отцовской линии мои дедушка, бабушка родом из древней Кубы, традиционные люди из общины горских евреев. Мама росла в европейской среде. Я тоже, так как мы с ней переехали в Москву.

- Учился в московской школе?

- Да, и это было непростое время. Мне было 14 лет, когда развалился Советский Союз, и я начал подрабатывать в газете "Голос", которую выпускал мой отчим. Я был ее юным



КТО ОНИ?

распространителем, бегал, выкрикивая слоган: "Я отдам последний волос, чтоб купить газету "Голос"!"

- С волосами на голове все нормально.

(Мой визави улыбается, поглаживая, слегка пордевшую, шевелюру).

- Ты уже тогда знал, столько стоит голос!

- Конечно. Время, было очень бурным, политически активным.

- Когда ты первый раз оказался в Нью-Йорке?

- В 1989 году. Приехал к отцу, который иммигрировал в те годы в США. Отправился в школу, которая на меня произвела ужасное впечатление. Все было мне чуждо, в частности, поведение учеников и педагогов в школе. Через год я вернулся в Россию. Постперестроечная Россия была ареной политической борьбы между коммунистами и демократами. Там во всю издавались новые газеты, появились новые радио, телевидение. Журналисты были весьма востребованы. Я окончил Школу журналистов, и начал работать. В 2000 году бросили в тюрьму Владимира

Гусинского, началась борьба с теми, кто были с Ельциным. Я чувствовал, что заявленной свободе приходит конец. В 2003 году принял окончательное решение иммигрировать в США. Так началась моя новая жизнь в Бруклине, ставшем моим домом.

- Как прошла адаптация?

- Как у всех. Ничего особенного, на мой взгляд. Стал работать на различных радиоканалах, сайтах, набирать опыта и авторитета у местной аудитории. Я был профессиональным журналистом, вел свою работу, как и положено каждому из нас.

- И это тебе удалось. Миша, когда ты понял, что готов пойти в большую политику? Ты, кажется, даже не был членом районного Совета родного дистрикта, полностью оккупированного демократами?

- Но однажды ко мне обратился по телефону Тед Горра, Brooklyn GOP Chairman, поблагодарил меня за успешные выборы республиканцев, которые рекламировались на моем радио. И вдруг, между прочим, поинтересовался: "Майкл, а

почему бы тебе не баллотироваться на выборные должности? Тебя знает и тебе доверяет община!". Я поблагодарил его, и сказал, что подумаю. Потом ко мне обратились экс-сенатор штата Нью-Йорк Дэвид Сторобин, Алек Брук-Красный, тоже в прошлом член Ассамблеи штата Нью-Йорк (сейчас снова избран на должность члена Ассамблеи штата от Республиканской партии в 46 округе. - Р.Н.) и предложили, чтобы я баллотировался на аналогичный пост в 45-м округе.

- И ты был согласен расстаться с любимой работой на радио, которое сам и основал?

- Должностью члена Ассамблеи штата, в отличие от должности члена горсовета, не лимитируется род профессиональной деятельности. Когда я почувствовал доверие столь авторитетных людей, мне это придало силы, и я понял, что есть смысл начать эту кампанию.

- "Ты помнишь, как все начиналось?" - произнес Андрей Макаревич полвека назад. Мой раввин в свое время сказал мне: "Ты хочешь работать с народом... А звезды глотать умеешь?" Я до сих пор этим занимаюсь.

- Началось со сбора подписей, и сразу, как следствие, — нападки конкурентов. Причем, выдвинули против меня обвинения, что подписи, собранные в мою поддержку, недействительны, фальшивые. Пришлось платить 15 000 долларов адвокатам за судебные издержки, чтобы выиграть суд. Но самое трудное — это сбор средств на избирательную кампанию. Первым меня поддержал Дима, горский еврей из

Баку, которому я помог удачно провести рекламную кампанию. У него были очереди! И он мне выписал чек на первые 500 долларов! Это меня вдохновило! Хочу отметить, что непростая работа и тех, кто собирают подписи! Приходить кому-то в квартиру или стоять на улице – это не просто. Я им всем выражаю свою искреннюю благодарность.

Главное, что мне не нужно было доказывать, кто я. Меня реально знали в моем, 45-м, округе, и это помогало мне заручиться поддержкой избирателей.

- За тебя голосовали молодые люди?

- Да!

- Значит ли это, что русскоязычная молодежь не столь аполитична, как хотят её представить?

- Очень даже политичная. Надо было видеть, как работали участки по регистрации избирателей в Республиканскую партию!

- Сколько голосов ты набрал?

- 13 000! А всего голосовало 22 000! То есть набрал почти 60 процентов голосов!

- Серьезный успех!

- Такого количества голосующих на избирательных участках республиканцев не наблюдалось с 1974 года!

- Чем, на твой взгляд, был обусловлен успех республиканцев среди русскоязычного населения в Бруклине (я имею в виду избирателей, граждан США, выходцев из Украины, России, Азербайджана, Казахстана, Узбекистана, Киргизии, Туркмении, Таджикистана, Белорусии, Латвии)?

- Это дело рук самих демократов. Они сделали все, чтобы от них отвернулся русскоязычный электорат.

- Наш коллега Миша Гуткин в 2012 году среди причин ухода русскоязычных избирателей вправо назвал их реакцию на восьмилетнее правление Обамы. От себя добавлю: и левацкий, марксистский и в целом популистский идиотизм мэра Де Блазио, который довел до криминальной кондиции всю суть политики демократической партии в отдельно взятом городе Нью-Йорке.

- Я согласен. Вы понимаете, мы все хорошо знаем марксизм не только по учебникам, мы жили в стране победившего социализма и одной ногой стояли в коммунизме. Марксизм становится новой религией молодежных движений. Но пережить то, что устроили активисты движения за права черных при поддержке (!) мэра города, ни в какие рамки не входит!

- По мнению профессора юридического факультета университета Джорджа Мэйсона в Вирджинии Ильи Со-

мина, на которого ссылался М. Гуткин в 2012 году, значительная часть эмигрантов из бывшего Советского Союза традиционно придерживается консервативных взглядов и отдает предпочтение политикам-республиканцам. Это объясняется их неприязнью к любым политическим партиям или течениям, которые "хотя бы отдаленно напоминают социализм".

- Я с этим согласен.

- Деятельность члена Ассамблеи штата предполагает продуктивную законодательную работу. Ты не юрист, и не один такой в Ассамблее штата. Но, будучи журналистом, тесно связанным с родной общиной в своей ежедневной деятельности, общаясь в прямом эфире с огромной аудиторией граждан страны, знаешь многие болевые точки в нашем сообществе. Такой социально-политический лифт был и у депутата горсовета Ари Кагана. Многие политики обещают доступное жилье, строительство новых комплексов, но всё упирается в деньги, и эти ласкающие слух обещания переходят на следующий этап, к новым выборам этих политиков и так далее.



Бруклин, 45 округ

- Одна из экономических основ мегаполиса – малый бизнес, и я намерен всячески его защищать. Доступное жилье – это на самом деле больное место города. Я выступаю за строительство новых жилых комплексов в Бруклине, чтобы решить проблему дефицита жилья и стабилизировать цены на него. Это моя позиция. Одна из главных моих задач – безопасность граждан города. Я категорически против того, чтобы отпускать преступников без залога. Именно это и политика мэра-демократа де Блазио спровоцировали небывалый рост преступности в городе.

- Согласен.

- Для меня приоритетным является и то, что надо бороться с наркоманией и тотальным,

бесконтрольным распространением марихуаны в городе.

- Ты против легализации марихуаны?

- Нет, не против легализации. Я считаю, что легализация – это правильный шаг. Но мы же с вами не пьем вино или водку, садясь на скамейке в сквере или прямо по улице. Для этого должны быть какие-то специально отведенные места, какие-то специальные кафе, как в Амстердаме. Ну, или какие-то специальные площадки подальше от общественных мест. Потому что город действительно погрузился в марихуановый дурман. И это невозможно не заметить, это везде. Мы попытаемся внести законопроект, который поможет решить эту проблему.

- Является ли переход многих избирателей из Демократической партии в Республиканскую свидетельством увеличения консервативной части протестного настроения горожан?

- Да, люди раздражены. Их мнение никого не волнует. Все – в плену собственных лозунгов. Активная явка избирателей на выборах 2022 года – тому яркое свидетельство.

- Но как ты, Миша, собираешься принести пользу своим избирателям, если ваши однопартийцы нахо-



Интервью проходило в ресторане "Illy Caffé Coney Island"

лично сам я не общался с ней близко, как, к примеру, с моими соплеменниками из горско-еврейской общины. Хотя, мне известно, что между нами много общего.

- Так ты очень много знаешь о нас!

- Правда?

- Для первого раза, да! Миша, наша община столкнулась в своей истории с отвратительным явлением, поражающим своим цинизмом в самом чувствительном месте, священном для бухарского еврея. Это положение на кладбище Mount Carmel, в Квинсе, где покоятся наши выдающиеся деятели культуры,

жей, съёмки нашей демонстрации на кладбище, которая прошла 9 ава этого года.

- Непременно. Это частное кладбище?

- Да. Отсюда и беспредел. Мы обратились к сенатору штата Джозефу Аддабо, также члену Ассамблеи штата Хевеси Энрю, которые намерены инициировать законы в поддержку наших требований, касающихся частных кладбищ.

- Это очень важно для операции членов Ассамблеи штата в решении этого важного вопроса. Ведь там покоится немало бывших жителей Бруклина, дети которых живут в нашем районе!

- Конечно. Спасибо за понимание. Другая серия вопросов. Миша, ты родом из Азербайджана. Как долго ты не был на родине?

- К сожалению, я не был в Азербайджане 41 год. Но надеюсь, что обязательно смогу посетить величественный Баку, а также этот сказочный, легендарный город Кубу – родину моего отца и наших предков.

- Среди твоих избирателей есть и узбеки, таджики, ашкенази, выходцы из Узбекистана.

- Да, это на самом деле имеет место. К своему стыду, я никогда не был в Средней Азии, Узбекистане или Таджикистане. В Самарканде живет замечательный бард, талантливая Наталья Нестеренко. Кроме того, в Узбекистане есть овеянные легендами Бухара, Хива. Я знаю, что бухарские евреи – это иммигранты не только из Бухары, а из всего большого региона бывшего Бухарского ханства.

- Миша, ты вновь порази меня своей эрудицией.

- Спасибо.

- А как сложились связи с исторической родиной евреев мира, Государством Израиль?

- Я там тоже, к стыду своему никогда не был. Но все впереди. И в моем сердце Израиль, Иерусалим, занимают такое же место, как Баку и Москва.

- Успехов!

дятся в меньшинстве в Ассамблее штата?

- Нас немного. Но можно научиться договариваться с представителями Демократической партии. Они не все левые, есть среди них умеренные, центристы. Для сравнения, нынешний мэр Нью-Йорка Эрик Адамс, при всем том, что он представитель демократии, на самом деле самый прореспубликанский мэр города! И таких людей немало в стане демократов, работающих в Ассамблее штата. В этом смысл нашей работы.

- Миша, что тебе известно об общине бухарских евреев Нью-Йорка?

- Что она одна из успешных, самодостаточных и активно развивающихся еврейских общин Квинса и Бруклина. Но

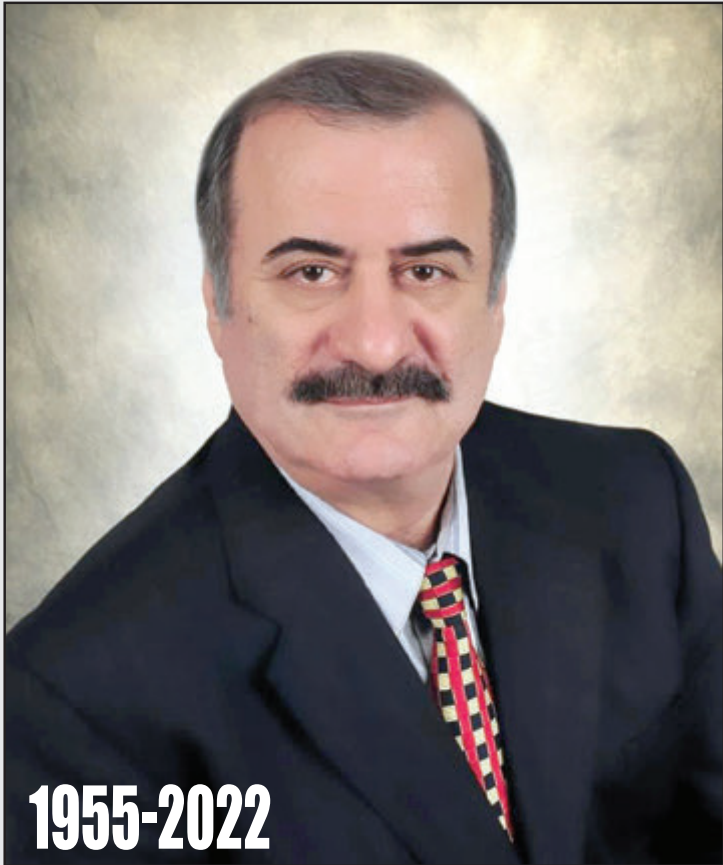
науки и искусства. Рядом покоится и Шалом Алейхем со своей внучкой. Многие памятники разрушились вследствие бездушного отношения руководства кладбища, которые постоянно (возможно неспециально) ломают одни памятники, устанавливая другие сооружения. Эти нарушения никем не наказывались. Я не могу назвать это актами вандализма, но от этого никому не легче.

- Я, к сожалению, не в курсе этих событий. Об этом ни разу никто не говорил на нашем радио из слушателей. По крайней мере, я не слышал. Это на самом деле возмутительно.

- Спасибо, мы отправим тебе наши документы и ссылки газет, телерепорта-

Продолжение следует.

БЛАГОДАРНОСТЬ



1955-2022

Дорогие родные, все, кто были с нами в течение этого трудного и тягучего траурного месяца, когда мы потеряли нашего дорогого отца, мужа, брата, дядю, дедушку, тестя, зятя, свекра – всеми нами любимого Григория Михайловича Кайкова.

Мы обращаемся ко всем вам от семьи Кайковых с чувством огромной признательности, искренней благодарности и почтения, выражая глубокое уважение всем, кто в тяжкие для нас дни, связанные с проходами незабвенного отца и мужа, протянули свою тёплую и добрую руку поддержки.

Ваши сочувствие, душевная щедрость и сердечное понимание всей боли и горя, ворвавшихся в наш дом, бесценны.

Они навсегда посеяли в нашей памяти неизгладимое убеждение, что врождённая скромность нашего отца, супруга и деда есть его главный завет и единственный возможный путь, по которому следует идти по жизни.

Особая благодарность лидерам всех общественных и религиозных организаций Нью-Йорка, нашим коллегам из СМИ, сайтов, которые поместили некрологи и соболезнования в связи постигшим нас горем.

Позвольте пожелать всем вам и вашим замечательным семьям доброго здоровья и благополучия!

С глубоким уважением и признательностью.

Семья Кайковых

НЬЮ-ЙОРК

Потомки артиста кабаре и оперетты Фрица Грюнбаума, австрийца еврейского происхождения, подали в суд на Музей современного искусства в Нью-Йорке и Художественный музей Санта-Барбары, сообщает Daily Beast.

Истцы утверждают, что, находясь в концлагере Дахау, Грюнбаум под давлением подписал документ, по которому его имущество было передано нацистам. Это произошло в 1938 году, а в 1941-м его убили.

Речь идет о двух работах Эгона Шиле: карандашном наброске "Портрет жены художника", находящемся в музее Санта-Барбары, и картине "Проститутка", который представлен в нью-йоркском музее.

Адвокат Николас О'Доннелл, занимающийся делами о похищенных предметах искусства, объясняет, что выиграть такие процессы крайне сложно, поскольку нацисты не просто

Наследники жертвы Холокоста судятся с музеями



вламывались в дома с криком: "Руки вверх! Отдавайте картины!", а делали вид, что покупают произведения искусства, потому что "им нравилось считать себя коллекционерами, а не ворами".

Ранее наследники Грюнбаума подавали аналогичные иски против четырех других музеев, и в 2019 году апелляционный суд Нью-Йорка постановил, что

еще две работы Шиле принадлежат им. Картины "Женщина в черном фартуке" и "Женщина, закрывшая лицо" были проданы на аукционе Christie's в ноябре 2022 года за \$504 тыс. и \$2,58 млн соответственно. Вырученные деньги были переведены в фонд поддержки молодых художников, созданный в память о Грюнбауме.

В Манхэттене арестован пожарник-антисемит

В пятницу, 23 декабря, полиция Нью-Йорка арестовала пожарного, подозреваемого в совершении акта антисемитизма в сукке в Верхнем Ист-Сайде этой осенью. По данным Arutz Sheva, 8 октября пожарный подошел к шалашу и начал пинать его – в результате стена была сильно повреждена. Затем мужчина зашел в сукку и справил в ней нужду. 37-летнему пожарному предъявлено обвинение в хулиганстве. Он отстранен от работы на четыре недели.

По данным недавно опубликованного полицией

Нью-Йорка отчета, количество преступлений на почве антисемитизма в Нью-Йорке за прошлый месяц увеличилось на 125%. В ноябре 2022-го было совершено 45 таких преступлений – в прошлом году за аналогичный период их произошло 20. Всплеск антисемитизма совпал с началом скандала, связанного с многочисленными антисемитскими комментариями Канье Уэста и "других известных лиц".

Впрочем, штат Нью-Йорк был назван самым антисемитским задолго до того, как Канье решил предъявить претензии евреям. Еще в

апреле Антидиффамационная лига (ADL) сообщила, что за 2021 год в штате было зарегистрировано 416 преступлений против евреев из 2717 зарегистрированных по всей стране. На втором и третьем месте оказались Нью-Джерси (370 случаев) и Калифорния (367 инцидентов). Во Флориде было совершено 190 антисемитских преступлений, еще по 112 – в Мичигане и Техасе. В совокупности на эти штаты приходится 58% от общего числа случаев антисемитизма.

Jewish.ru

Soccer GYM

DISCOVER YOUR CHILD'S POTENTIAL SKILLS

В КВИНСЕ ОТКРЫТА ШКОЛА ЮНОГО ФУТБОЛИСТА

тренер Джордж Алавердо (George Alaverda)

985-710-4528



COACH Giorgi ALAVERDASHVILI
GEORGIAN CUP: WINNER 2004-05
LITHUANIAN FOOTBALL CUP: RUNNER-UP 2012-13



INDIVIDUAL TRAININGS



GROUP TRAININGS



SUMMER CAMP

JOIN OUR TEAM

With having a player-centered philosophy, our main goal is to create a fun, but in the same time challenging environment and help young players to develop strong soccer skills, learn from expert coaches and take the game to the next level.

@SoccerGymUSA



@soccer_gym_usa



США

"Лица фентанила" - стена с портретами американцев, скончавшихся от этого наркотика. Глава национального управления по борьбе с наркотиками заявляет: "Это самая опасная эпидемия из всех, что мы видели".

Федеральные агенты по борьбе с наркотиками США утверждают, что в 2022 году они изъяли достаточно фентанила, чтобы убить каждого американца.

По данным Управления по борьбе с наркотиками, его агентам удалось перехватить 379 млн потенциально смертельных доз фентанила. Чтобы убить человека, достаточно двух миллиграммов.

В 2022 году изъяли 379 млн смертельных доз фентанила. Это больше, чем все население страны



Каждый год в США изымают десятки тонн наркотиков

Фентанил вызывает сильную зависимость. Управление считает этот наркотик самой

смертоносной угрозой для США.

Большая часть фентанила,

как считается, попадает в США из Мексики.

По данным управления, за год было изъято более 4500 кг фентанила, а также более 50,6 млн таблеток наркотика, замаскированных под всевозможные болеутоляющие средства. Это более чем в два раза больше, чем в 2021 году.

Управление утверждает, что большие объемы наркотика производятся в Мексике на секретных заводах наркокартелей "Синалоа" и "Халиско" с использованием ингредиентов, поступающих из Китая.

В прошлом году от передозировки наркотиков умерли более 100 тысяч американцев, и две трети смертей были связаны с фентанилом. Количество фентанила, изъятого в этом году, достаточно, чтобы убить все 330 миллионов жителей США.

"Главным оперативным приоритетом управления является победа над двумя мексиканскими наркокартелями - "Синалоа" и "Халиско", которые несут основную ответственность за фентанил, убивающий сегодня американцев", - сказала представительница управления Энн Милгрэм.

Помимо фентанила, DEA также изъяло 59 тонн метамфетамина, почти более двух тонн героина и более 200 тонн кокаина.



Конгресс США готовит законопроект, позволяющий признать Россию "страной-агрессором". Это должно стать ответом на нежелание администрации президента Джо Байдена признавать Москву спонсором терроризма. Об этом пишет The Hill.

Проект документа обсуждается между Белым домом и лидерами Конгресса, сообщают источники издания, работающие помощниками депутатов от Республиканской партии. В случае принятия законопроект позволит Белому дому упрощенно вводить санкции против российских

Конгресс готовит законопроект о признании России страной-агрессором

официальных лиц.

The Hill получили проект документа. Согласно тексту, президент США сможет объявлять страной-агрессором любое государство, имеющее отношение к нападению на Украину. Речь, соответственно, может идти не только о Москве, но и о её многочисленных союзниках в этой войне - Минске и Тегеране.

Три общественные организации в США, поддерживающие Киев, в обращении к Белому дому выступили против такого законопроекта. Они опасаются, что он может привести к смягчению санкций против России. Обращение подписали Украинский конгрессовый комитет Америки, Объединённый балтийско-американский национальный комитет и украинская организация "Разом" ("Вместе").

Конгрессмены и сенаторы обращались в Белый дом с просьбой признать Россию страной - спонсором терроризма, этого же требует от Вашингтона Киев. Однако администрация Байдена выступает против этого решения. Там считают, что это сократит возможности взаимодействия между Вашингтоном и Москвой.

Кроме того, это потребует от США вводить ограничения против партнёров России, среди которых есть две крупнейшие страны мира: Китай и Индия. Ряд экспертов также сомневаются в том, что Россия подходит под предусмотренные законом критерии спонсора терроризма, отмечая, что слишком вольная трактовка закона может принести проблемы для Вашингтона в будущем.

Зимняя буря унесла жизни 50 человек



К утру понедельника как минимум 50 человек погибли в США в результате зимней бури. Об этом 26 декабря сообщает американский телеканал NBC News.

"На пространстве от Великих озер возле Канады до Рио-Гранде вдоль границы с Мексикой буря унесла жизни по меньшей мере 50 человек по состоянию на утро понедельника <...>", — говорится в сообщении.

Отмечается, что смертельные случаи были зафиксированы в 12 штатах — Кентукки,

Канзас, Висконсин, Мичиган, Миссури, Небраска, Нью-Йорк, Огайо, Оклахома, Теннесси, Иллинойс и Колорадо.

Также в эфире телеканала заключили, что больше всего жертв (14 погибших) оказалось в городе Буффало, расположенном на западе штата Нью-Йорк, где выпало более метра осадков в виде снега.

Ранее губернатор штата Нью-Йорк Кэти Хокул в распространённом видеозаписи заявила, что регион столкнулся с самой разрушительной в своей истории снежной бурей.

Разработка вакцин против COVID-19 с самого начала вызывала споры. Многие американцы сомневаются в необходимости этого укола, когда 99% людей получивших вирус COVID выживают

Кроме того, скорость, с которой разрабатывались эти вакцины, также заставила многих задуматься.

Как правило, на разработку, тестирование и распространение вакцин уходят годы. Однако вакцины против COVID были созданы в спешке и поступили на рынок в течение нескольких месяцев.

С тех пор у некоторых людей наблюдались побочные реакции на эти прививки. Кроме того, есть другие, которые были вакцинированы три и четыре раза, но всё равно оказались с COVID и с симптомами.

Пытаясь разобраться во всем этом, губернатор Флориды Рон ДеСантис обратился в Верховный суд Флориды с просьбой рассмотреть любые финансовые интересы крупных

ДеСантис одерживает победу в Верховном суде Флориды

фармацевтических компаний, которые могли мотивировать появление этих вакцин.

По сообщению Associated Press, Верховный суд Флориды удовлетворил желание ДеСантиса.

Грядет большая прозрачность?

За последние два года американцы стали свидетелями попыток преимущественно левых лидеров навязать широкой публике вакцины от COVID. Людям, которые не хотели этих вакцин, на какое-то время запретили входить в определенные здания в некоторых частях страны.

Другие потеряли работу, и все из-за вакцины, которая не предотвращает заражение, распространение или передачу COVID. ДеСантис офици-

ально указал на незаконность действий компаний, которые вводят людей в заблуждение относительно эффективности любого медицинского препарата.

В обращении губернатора Флориды к Верховному суду штата он утверждал, что фармацевтические компании были финансово мотивированы, чтобы заставить людей поверить в то, что вакцинация против COVID предотвратит их от распространения вируса.

Теперь большое жюри будет расследовать мотивы этих компаний в течение 12 месяцев. В зависимости от того, что повлекут за собой выводы, вполне могут последовать обвинения.

Образец хорошего лидерства

В 2021 году, когда усилия



по обязательному введению вакцин против COVID были в разгаре, ДеСантис работал с законодательным собранием штата Флорида, чтобы паспорт вакцин держать за пределами Флориды.

Совместно с законодательным органом ДеСантис принял закон, запрещающий людям предъявлять доказательства вакцинации, чтобы заниматься бизнесом или иным образом перемещаться по обществу.

Поскольку теперь выяснилось, что эти прививки и их бустеры не могут остановить рас-

пространение COVID, любые аргументы, которые когда-то приводились в пользу этих мандатов, беспочвенны.

Во время пандемии многие американцы переехали во Флориду, чтобы насладиться свободой и избежать тиранических мер, навязываемых в их собственных штатах.

Что вы думаете о том, что Верховный суд Флориды согласился на то, чтобы большое жюри рассмотрело выпуск вакцин против COVID и мотивацию фармацевтических компаний?

SAMUEL BORUKHOV, Ph.D. CPA

Consulting, Financial, Auditing Tax and Accounting Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЭНЫ**

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ, PH.D., CPA

член Американского и Нью-Йоркского институтов лицензированных ревизоров поможет:

- * Правильно организовать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL CRESCENT REGO PARK, NY 11374

ТОЛКОВАНИЕ

Рубрику ведет раббай **Борух БАБАЕВ**, главный раввин бухарских евреев США и Канады

С того дня, когда сыны Израиля вошли в Эрец Исраэль, и до изгнания их оттуда вавилонским царем Навухаднецаром прошло 850 лет.

Через 440 лет после начала завоевания Эрец Исраэль царь Шломо построил Иерусалимский Храм, простоявший 410 лет.

Сыны Израиля пришли в Эрец Исраэль, чтобы поселиться в ней навеки, как обещал им Вс-вышний (Берешит,13): "Ибо всю эту землю Я отдам тебе и твоему потомству навечно". Однако Он поставил им одно условие (Ваикра,20): "Соблюдайте же все Мои постановления и все Мои законы, исполняйте их, дабы не исторгла вас земля, в которую Я веду вас, чтобы вы жили в ней".

Из двадцати одного поколения евреев, живших в Эрец Исраэль до разрушения Первого Храма, лишь некоторые соблюдали заповеди Вс-вышнего и Его законы. Евреи оскверняли страну идолами, поклонялись ашерот — культовым деревьям, падали ниц перед извращениями.

Поэтому Вс-вышний разгневался на народ Израиля и послал ему пророков, которые должны были вернуть его к Торе, к исполнению заповедей... Но и пророки взывали к сынам Израиля напрасно.

Вот что написано об этом в Танахе (Диврей наямим II, 36):

"...Главы священников-коленов и всего народа восприняли все мерзости [языческих] народов и осквернили Дом Г-спода, который Он освятил в Иерусалиме. И обращался к ним Г-сподь Б-г их отцам многократно, через посланников своих, предупреждая, ибо жалел Он Свой народ и Свою обитель. Но они оскорбляли посланников Б-га и презрели Его слова, и насмеялись над Его пророками, пока не разгневался Г-сподь на Свой народ так, что уже не было исцеления".

Наши мудрецы сказали: "Ев-

ПОСТ ДЕСЯТОГО ТЕВЕТА — ПОСТ ИСКУПЛЕНИЯ ГРЕХОВ

3 января 2023 года. Время в по Нью-Йорку: начало 5:50 утра, конец в 5:12 вечера

рейский народ уподобился людям, укравшимся от дождя под плащом и тянущим его каждый на себя. Если они будут упорствовать, то порвут плащ на куски".

"И вот, на девятом году царствования [Цидкиягу], в десятом месяце, на десятый день, пошел Навухаднецар, царь Вавилона, он и его войско, против Иерусалима и расположился станом вокруг него; и построили вокруг него осадную стену. И был город в осаде до одиннадцатого года [царствования] царя Цидкиягу. На девятый день четвертого [месяца] голод в городе усилился и не стало хлеба у народа. И проломлена была стена города..." (Млахим,II, 25)

"А в пятый месяц, в десятый день месяца... пришел в Иерусалим Навузардан, начальник теплохранителей. И сжег он Дом Г-спода и дом царский, и все дома в Иерусалиме... И все стены вокруг Иерусалима были разрушены... И остаток простого народа изгнал Навузардан, начальник теплохранителей." (Иирмиягу,52)

Таким образом, бедствие, постигшее Израиль, началось десятого Тевета, когда Иерусалим был осажден. Защитники его ослабежали от голода, пока, наконец, город не попал в руки врага. Храм был сожжен, а жители Иудеи угнаны в плен.

"И был город в осаде... — рассказывает Танах, — и голод в нем усиливался". Женщины из самых богатых семей Иерусалима встречались на пустых рынках и спрашивали друг друга: "Что ты здесь делаешь? Разве ты когда-нибудь сама ходила на рынок?"

В ответ следовало: "Нет больше сил терпеть муки голода".

Поддерживая друг друга, скитались они в поисках хлеба, но ничего не находили, и вскоре умирали от голода прямо на улицах. Дети, требовавшие пищи, испускали дух рядом с умирающими матерями. (Псикта Раба,26)

"Навухаднецар, осадивший Иерусалим вместе со своими со-

юзниками, надеялся быстро взять город. Но Вс-вышний дал осажденным силы держаться в течение двух с половиной лет, ожидая, что они раскаяются и вернутся к Нему. В Иерусалиме было много сильных воинов, и множество вавилонян пало от их руки.

Среди еврейских воинов особенно отличался Авика бен Гаврати. Когда вавилонские катапульты забрасывали город огромными камнями, чтобы разрушить его стены, он ловил эти камни в воздухе и бросал обратно, в вавилонян, сея среди них смерть. Но и он не был чист перед Вс-вышним.

Однажды порыв ветра сбросил героя со стены, он разбился и умер. В эту минуту треснула стена Иерусалима, и враги ворвались в город". (Ялкупт Шимони)

Хотя пост 10 Тевета и установлен в знак скорби, охватившей Израиль после разрушения Храма, в память о мучениях, перенесенных его сынами в изгнании, скорь не может стать главным содержанием этого дня, ибо довольно с нас уже и того, что было. Пост должен пробуждать сердце и прокладывать путь к раскаянию, напоминать нам о наших дурных поступках, о грехах наших отцов, навлекших и на них, и на нас страшные беды. Размышления о наших грехах приводят нас на путь исправления. (Рамбам, Законы постов,5)

Сказано в Иерусалимском Талмуде (Йома,1): "Каждое поколение, при жизни которого не отстроен Храм, виновато [перед Вс-вышним] не меньше, чем то, за грехи которого он был разрушен". Ибо любое поколение имеет достаточно духовных сил, чтобы пробудить милосердие небес, освободить Израиль из-под власти притеснителей, собрать его изгнанников со всех концов земли и выстроить Храм. Что для этого требуется? Полное раскаяние и исправление грехов предшествующих поколений. Поэтому, если спасение до сих пор не пришло, это означает только, что мы еще не раскаялись и продол-

жаем грешить, тем самым препятствуя конечному Избавлению.

Но хотя Храм лежит в руинах, а народ Израиля рассеян по всей земле, это не значит, что Вс-вышний разорвал союз, заключенный им со своим народом. Не навсегда изгнаны мы со своей земли, не вечно останется в руинах Храм, ибо Эрец Исраэль навсегда отдана сынам Израиля, и Храм всегда будет стоять в Иерусалиме.

Изгнание и разрушение, горе и страдания, обрушившиеся на сынов Израиля — лишь временное наказание, наложенное Вс-вышним, и Его милосердие может пробудиться в любую минуту. Тогда для всех нас настанет час радости.

В Торе сказано (Ваикра,18): "Не исторгнет вас эта земля в скверне вашей, как исторгла она народ, бывший тут до вас". Предупреждая Израиль о возможном наказании, Вс-вышний одновременно обнадеживает его: даже если Израиль согрешит, Эрец Исраэль не отвергнет его окончательно, как отвергла она народ, населявший ее прежде. Хотя за грехи наши, осквернившие эту землю, мы были изгнаны с нее, — это изгнание не вечно и срок его окончания зависит только от нашего раскаяния и милосердия Вс-вышнего.

Пост призван обуздать таящуюся в нас тягу ко злу, отвлечь нас от привычных удовольствий, пробудить в нас раскаяние и подтолкнуть к добрым делам, за которые Небеса отвергают перед нами врага милосердия.

"Поэтому каждый обязан обдумывать в эти дни свои поступки и раскаиваться в совершенных им грехах. Так Вс-вышний простил жителей Ниневию не за то, что они постылись и носили грубую одежду, а за то, что они раскаялись в своих грехах и оставили путь преступления. Сам пост необходим не для изнурения плоти, а для того, чтобы способствовать раскаянию.

Поэтому те, кто, воздерживаясь в дни поста от еды и питья, отправляется гулять и ведет пустые разговоры, упускает самое главное. Однако раскаяние в эти дни невозможно без поста, поскольку пост — это заповедь, данная нам пророками [и являющаяся неотъемлемой частью Торы]". (Хайей Адам)

(по материалу рава Ку-Това)



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

English Section Editor

ERIN LEVI

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

**YURIY TSYRIN
VLADIMIR AULOV
MIKHAIL SHIMONOV**

Editorial Committee:

**ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA**

Design

**Svitlana MOISEIENKO
Web, IT support
SV Design**

Photographers:

Merik Rubinov

Advertising Director

Merik Rubinov

Address: 106-16 70 Ave.,

**Room 111, Forest Hills,
New York 11375**

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы

США

45-й президент США Дональд Трамп годами отказывался публиковать свои налоговые декларации. За то, чтобы их увидеть, боролись десятки юристов в нескольких судах. И вот наконец сейчас мы можем ознакомиться с налоговой информацией политика – комитет Конгресса США опубликовал отчет-выжимку по этим документам.

Комитет Палаты представителей, который контролирует IRS (Налоговую службу США), давно хотел увидеть и, наконец, получил всего несколько недель назад налоговые декларации Трампа за 2015–2020 годы. Цель комитета состояла в том, чтобы проанализировать, "как IRS обеспечивает соблюдение федеральных налоговых законов, и как обеспечивается соблюдение их президентом".

Трамп неоднократно бросал вызов условиям и отказывался публиковать свои налоговые декларации как во времена своего выдвижения в президенты, так и будучи действующим главой государства.

Комитет пришел к выводу, что IRS недоработала с декларациями Трампа

Комитет утверждает, что программа аудита IRS "бездействовала" во время президентского срока Трампа.



В отчете указано, что за время пребывания Трампа у власти IRS открыла только одну проверку — для его налоговой декларации за 2016 год, но и та оказалась "бездейственной". Остается неясным, почему IRS не проявляла большей активности в проверке доходов Трампа, когда он был на посту президента.

Многие демократы, в том числе члены комитета, а также эксперты по налоговой политике предполагают, что нехватка ресурсов, в том числе рабочей силы для проведения очень сложных аудитов, таких как аудит активов Трампа, могла повлиять на ситуацию.

"Легко обнаружить недостатки IRS. Им не хватает ресурсов. Богатые парни могут обойти налоговое законодательство, потому что у IRS нет ресурсов, чтобы преследовать их", — сказал Стивен М. Розенталь, старший научный

сотрудник Центра налоговой политики Urban-Brookings в Urban Institute.

Трамп не заплатил ни доллара налогов в 2020 году

Согласно таблицам в отчете комиссии, Трамп в течение нескольких лет нес значительные убытки, из-за чего почти совсем не платил налогов. При этом в середине президентского срока его доходы резко возросли, и он заплатил много налогов.

Трамп заплатил в общей сложности \$1,1 миллиона федерального подоходного налога в 2018 и 2019 годах. Это резко контрастирует с \$750, которые он заплатил в 2017 году, и \$0 — в 2020 году.

Его налогооблагаемый доход в 2018 году приблизился к \$23 миллионам, включая прирост капитала в размере \$22 миллионов.

В следующем году он сообщил о налогооблагаемом доходе около \$3 миллионов с приростом капитала в размере \$9 миллионов.

Однако в 2020 году Трамп сообщил об убытках на сумму более \$16 миллионов. Этого было достаточно для того, чтобы его счет по федеральному подоходному налогу составил \$0.

Расследование New York Times выяснило, что в течение многих лет, до того, как он баллотировался в президенты, Трамп заявлял в декларациях об огромных чистых операционных убытках. Ему было разрешено перенести эти потери на будущие налоговые годы, что значительно уменьшило, а то и вовсе свело к нулю его налоговый счет.

"Он по-прежнему использует чистые операционные убытки, чтобы уменьшить свои налоговые обязательства", — сказал Розенталь.

Например, комиссия отметила, что Трамп понес убытки в размере \$105 миллионов в 2015 году, \$73 миллиона в 2016 году, \$45 миллионов в 2017 году и \$23 миллиона в 2018 году.

Благотворительные отчисления Трампа

Комиссия также подняла вопросы о точности некоторых огромных вычетов на благотворительность, заявленных Трампом в его нескольких налоговых декларациях.

В 2015 году Трамп потребовал вычет в размере \$21,1 миллиона за пожертвование 64 гектаров своей собственности под названием Seven Springs в Норт-Касле, Нью-Йорк. Пожертвование, сделанное земельному фонду, находится в центре внимания окружного прокурора Манхэттена, расследующего финансовые дела Trump Organization.

Поскольку у Трампа не было налогооблагаемого дохода в 2015 году, вычет был ограничен, но его можно было перенести и вычесть в последующие годы.

В отчете также поднимаются вопросы о денежных пожертвованиях, которые Трамп назвал благотворительными отчислениями.

В 2016 и 2017 годах Трамп заявил о почти \$1,2 миллиона и \$1,9 миллиона в виде благотворительных пожертвований, большая часть которых была сделана личными. У Трампа, опять же, не было налогооблагаемого дохода в эти годы, но он смог перенести вычет на будущие годы, что еще больше ограничило сумму федерального подоходного налога, который он должен был заплатить.

У Трампа был налогооблагаемый доход в 2018 и 2019 годах, и он сообщал о денежных пожертвованиях в размере чуть более \$500 000 в каждый из этих годов. Это означает, что в те годы он мог претендовать на вычет благотворительных пожертвований. Комиссия предложила попросить Трампа обосновать эти крупные денежные пожертвования.

Сколько зарабатывают учителя в США

Согласно данным Национального центра статистики образования, труд учителей в одних штатах оплачивается выше, чем в других. А в Нью-Йорке — больше всех остальных. В каких штатах учителя получают максимально, а в каких минимально, выяснило издание Siilive.

Как и в любой другой профессии, средняя заработная плата учителей варьируется от штата к штату. Это не просто небольшая разница. Средняя зарплата учителей в США колеблется от \$47 655 в Миссисипи до \$87 738 в Нью-Йорке. Кроме того, сумма может быть на 28% ниже, чем средняя заработная плата штатного сотрудника, работающего круглый год.

Согласно исследованиям, учителя в США в 2020–2021 учебном году получали \$65 090, но в Нью-Йорке — на 26% больше (\$87 738).

За последнее десятилетие всего в 17 штатах производилось повышение зарплаты для учителей.

Например, в штате Нью-Йорк заработная плата учителей в Нью-Йорке увеличилась на 73% за последние 20 лет — с \$51 020 в 1999–2000 учебном году до \$87 738 в 2020–2021 учебном году.

Важно отметить, что это общая средняя заработная плата учителей. У начинающих педагогов она намного ниже, к тому же нередко намного ниже прожиточного минимума во многих штатах.

Топ-10 штатов с самыми высокими зарплатами среди учителей:

- Нью-Йорк — \$87 738
- Массачусетс — \$86 315
- Калифорния — \$85 892
- Вашингтон (округ Колумбия) — \$80 659
- Коннектикут — \$79 742
- Вашингтон — \$79 529
- Нью-Джерси — \$77 489
- Род-Айленд — \$75 966



- Мэриленд — \$94 514
- Аляска — \$72 86

Вам может быть интересно: главные новости Нью-Йорка, истории наших иммигрантов и полезные советы о жизни в Большом Яблоке — читайте все это на ForumDaily New York

Топ-10 штатов с самой низкой оплатой труда учителей:

- Миссисипи — \$47 655
- Флорида — \$49 583
- Южная Дакота — \$49 993
- Западная Вирджиния — \$50 261
- Арканзас — \$50 992
- Миссури — \$51 557
- Айдахо — \$51 817
- Луизиана — \$51 851
- Аризона — \$52 157
- Индиана — \$52 194

Награжденная верность номерам

В холодный декабрьский день ветеран Вьетнама вошел в магазин алкогольных напитков в Массачусетсе. Он купил лотерейные билеты, как это делал более 20 лет. Но на этот раз его интуиция подсказала купить сразу 6 билетов, причем с одинаковыми номерами. Что из этого получилось, рассказало издание BBC.

Его интуиция подсказывала ему: покупай не один билет, а шесть. И не просто используй любые номера, используй одни и те же номера на каждом билете.

И удача улыбнулась ему: Рэймонд Робертс выиграл в лотерею штата Массачусетс Lucky for Life, которая приносит \$25 000 в год в течение как минимум 20 лет. Но он выиграл приз шесть раз в одном розыгрыше, купив шесть билетов с одинаковыми номерами, пишет Fox13News.

Счастливые номера пред-

ставляют собой комбинацию юбилейных дат и дней рождений. Он сказал, что уже более 20 лет играет с этими числами в нескольких лотереях.

Ветеран вьетнамской эпохи забрал свои призы 15 декабря выбрав вариант единовременной выплаты наличными в размере \$390 000 на пять из шести призов на общую сумму \$1,95 млн до вычета налогов. По словам представителей лотереи, за свой шестой приз он получил первый из минимум 20 ежегодных платежей в размере \$25 000.

Робертс сказал, что планирует потратить часть своего выигрыша на покупку мотоцикла.

Он купил свой выигрышный билет в винном магазине в Фолл-Ривер, штат Массачусетс, который получит бонусы за продажу выигрышных билетов на общую сумму от \$30 000 до \$5 000 за каждый из шести билетов.

Сайт The Daily Dot опубликовал список из одиннадцати групп, в которые верят многие американцы. В список включили заблуждения, которые считают истинной как минимум 30% жителей США. Выводы делались на основании многих опросов.

1. Треть американцев абсолютно уверена в том, что люди с гомосексуальной ориентацией способны стать гетеросексуалами, если этого захотят.

Американцы в это верят. А вы?

2. Тридцать процентов американцев не знают, в каком году состоялась трагедия 11 сентября, и удивляются, узнав, что в 2001 году.

3. Тридцать процентов американцев свято верят, что их работа действительно имеет огромное значение для общества и даже для всего мира. Причем это не зависит от профессии.

4. Трое из десяти американцев абсолютно уверены, что Библия — это в прямом смысле слово божье, то есть что ее написал сам бог.

5. Тридцать три процента американцев не верят, что люди появились на Земле в результате эволюции.

6. Тридцать процентов жителей США считают медицинское обслу-

живание слишком дорогим, поэтому предпочитают вообще не обращаться за помощью к врачам.

7. Двадцать девять процентов американцев считают, что у граждан страны уже настолько много личного огнестрельного оружия, что настало время для вооруженной революции.

8. Большинство американцев верят, что глобальное потепление — это естественные изменения на нашей планете.

9. Многие жители США уверены, что настоящие новости можно узнать из Facebook. При этом 30% опрошенных признались, что никогда не видели ни одного своего "друга" из этой соцсети.

10. Только семьдесят один процент американцев смогли найти на карте мира Тихий океан. Остальные заявили, что его там нет.

11. Многие американцы считают, что еще одна война в Ираке — это хорошая идея.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед.наук
Светлана
ИСХАКОВА

Распространенное средство от диабета, возможно, может быть полезно для пациентов с остеоартритом – заболеванием суставов. В новом исследовании ученые показали связь между приемом метформина и необходимостью в операции по замене сустава.

За последние несколько лет в нескольких небольших исследованиях высказывались предположения о способности метформина замедлять темпы разрушения суставов при остеоартрите. Исследования на животных предложили механистические ключи к пониманию того, как этот препарат может



ПРЕПАРАТ ОТ ДИАБЕТА МЕТФОРМИН МОЖЕТ ПОМОЧЬ ПРИ ОСТЕОАРТРИТЕ СУСТАВОВ

помочь в лечении остеоартрита, но крупных наблюдательных исследований на людях ранее не проводилось.

В новом исследовании ученые изучили медицинские записи около 40 000 человек с диабетом 2-го типа. Половину когорты лечили метформином, а вторая половина составляла контрольную группу.

За 14 лет наблюдений было обнаружено: пациенты, принимающие метформин, на 30% реже нуждались в замене тазобедренного или коленного суставов по сравнению с участниками второй группы, не получавшими препарат. Из этих процедур по замене суставов около 90% были связаны с остеоартритом.

Один из важных вопросов, вытекающих из этого исследования, заключается в том, как именно метформин может влиять на дегенерацию остеоартрита. Диабет и остеоартрит часто связывают, при этом диабет является клинически признанным фактором риска остеоартрита.

Некоторые исследования предполагают, что резистентность к инсулину может играть роль в развитии остеоартрита. Таким образом, можно предположить, что эффективное лечение диабета может снизить риск развития остеоартрита. Но ученые считают, что, скорее, метформин может непосредственно влиять на остеоартрит при отсутствии каких-либо симптомов диабета.

"Биологические механизмы, связывающие метформин и остеоартрит, еще предстоит выяснить, — пишут ученые в своей работе. — Метформин может снизить риск полной замены суставов у пациентов с сахарным диабетом с помощью нескольких механизмов, в

том числе за счет уменьшения воспаления, поддержания активности аденозин-5'-монофосфат-активируемой протеинкиназы в хондроцитах и путем регулирования метаболизма".

Сегодня не существует прямого фармакологического лечения остеоартрита. Состояние можно контролировать только с помощью физических упражнений, снижения веса и обезболивающих препаратов. По оценкам специалистов, к 2030 году примерно 500 тыс. человек потребуется либо полная замена тазобедренного сустава либо операция по полной замене коленного сустава.

Исследователи считают, что их исследование несколько ограничено – ведь они не изучали пациентов с остеоартритом, не страдающих диабетом. Но работы в этом направлении стоит продолжать, уверены ученые, необходимы клинические испытания.

Исследование было опубликовано в журнале *Canadian Medical Association Journal*.

Названы продукты, облегчающие симптомы артрита, а также ухудшающие состояние

Ревматоидный артрит (РА) – аутоиммунное заболевание. Оно характеризуется тем, что в иммунной системе организма происходит сбой, и в результате она по ошибке начинает "атаковать" клетки, выстилающие суставы. Появляется боль, суставы опухают и теряют подвижность.

Как и в случае со многими другими патологиями, питание может оказать влияние если не на избавление от болезни, то как минимум на облегчение ее симптомов.

Проведенное в Великобритании исследование, где участвовали 217 пациентов, в



среднем по 17 лет страдающих артритом, показало: некоторые продукты могут существенно облегчить боль, но есть и те, что приводят к ухудшению.

Участники заполняли анкеты о своем питании, а также о проявлениях заболевания. Из 20 основных продуктов, перечисленных в анкете, были названы уменьшающие симптомы болезни, а также усугубляющие состояние.

"Черника и шпинат были продуктами, которые чаще всего улучшали симптомы ревматоидного артрита, в то время как газированные напитки с сахаром и десерты чаще всего ухудшали симптомы РА", – говорится в исследовании, которое было опубликовано журнале *Arthritis Care and Research*.

Об улучшении в результате употребления черники рассказали 11% участников эксперимента. 12,7% отметили, что газировка с сахаром оказывает негативное влияние, у 12,4% было выявлено ухудшение, когда они ели сладкие десерты, пишет издание *Daily Express*.

Генная терапия снизит риски развития болезни Альцгеймера

Обнадеживающие предварительные результаты исследования, в котором участвуют всего пять пациентов с особенно высоким генетическим риском болезни Альцгеймера, были представлены на конференции по клиническим испытаниям, связанным с болезнью Альцгеймера. Исследование было проведено учеными Медицинского колледжа Вейла Корнельского университета и Фондом разработок лекарств от болезни Альцгеймера.

Предпринятая экспериментальная терапия, а точнее, генетическая профилактика, заключается во внесении в головной мозг варианта гена, корректирующего врожденную болезнетворную версию. И хотя доза генного препарата, вводимого в испытании, была мала, ее хватило для того, чтобы "здоровый" ген обнаружился в спинномозговой жидкости, а в головном мозге снизились уровни двух белков, являющихся маркерами болезни Альцгеймера, – тау и амилоида. Полученные данные служат основанием для продвижения клинических испытаний к следующей стадии. На очереди испытание на других пяти пациентах более высокой дозы. Ученые надеются, что с ее увеличением будет получен более выраженный ответ, что в конце концов позволит замедлить развитие заболевания у тех, у кого оно уже началось, а возможно, и защищать людей с высоким риском болезни Альцгеймера до того, как появятся



ее симптомы.

Участники испытаний относятся к 2% людей с двумя копиями гена АРОЕ4 (по одной такой копии от каждого родителя), у которых риск заболевания значительно выше по сравнению с носителями одной копии этого мутантного гена. Первые симптомы у них уже проявились, и выбор у таких пациентов небольшой. Лечение, направленное именно на вариант болезни, связанный с геном АРОЕ4, в настоящее время нет, и в близкой перспективе оно не просматривается. С появлением доступных генетических тестов о наличии у них двух копий АРОЕ4 узнают все больше людей. Как именно ген АРОЕ4 повышает вероятность развития болезни Альцгеймера, точно неизвестно, как и то, почему некоторые люди с двумя копиями этого генетического варианта никогда не заболевают. Что ясно, так это то, что АРОЕ4 – один из трех генных вариантов, которые заметно влияют на вероятность развития болезни Альцгеймера. Два других – варианты АРОЕ3 и АРОЕ2. Риск заболевания определяется комбинацией каких-либо двух унаследованных вариантов.

Марина АСТВАЦАТУРЯН

Вам очень нужен имбирь. И вот почему



Если в блюдо вы добавите столовую ложку имбиря, его калорийность увеличится совсем незначительно, а вот полезных веществ, включая витамины и минералы, в вашей еде в таком случае станет заметно больше.

В целой чашке натертого свежего корня имбиря содержится всего 80 калорий, мень-

ше 18 граммов углеводов и целых два грамма клетчатки и белка. Использовать имбирь можно не только в свежем виде, но и сушеный корень, перетертый на порошок, в виде добавки к маслу и др. В имбире также содержится капсаицин, но не в столь значительном количестве, как в остром перце, а поэтому блюда с ним получаются пикантными, но не слишком острыми.

Также имбирь, пишет "The Jerusalem Post", обладает многими полезными свойствами, например, повышает иммунитет и помогает защититься от инфекционных заболеваний, помогает тем, кого укачивает в дороге, а также улучшает состояние беременных женщин, страдающих от токсикоза.

Нужна ли четвертая доза?

Израильские исследователи признают, что получение четвертой дозы вакцины против "COVID-19" не гарантирует полной защиты от болезни, но с большой вероятностью ослабит её симптоматику при инфицировании новым коронавирусом.

Через три месяца после получения четвертой дозы эффективность в плане того, чтобы избежать заболевания с существенной симптоматикой, была оценена в 71% для продукции "Pfizer" и в 89% для вакцины производства "Moderna". Существенность оценивалась как необходимость из-за болезни провести в кровати два дня и больше.

КУЛЬТУРА

Фильм "НАКАМ" вдохновлен историей убитого немцами Мотеле Шляйна, его скрипка уцелела как символ сопротивления, и на ней до сих пор играют.

В июне 1941 года нацисты прибыли в маленькое белорусское село Кармановка в поисках двух живших там еврейских семей. Шляйнов отправили в Освенцим. Гернштейнов убили на месте.

Единственным выжившим оказался 11-летний Мотеле (Мотале) Шляйн, который спрятался на чердаке. В мирное время он был "способным еврейским ребенком со скрипочкой" и в лес взял с собой только скрипку. Там он нашел группу еврейских партизан во главе с Моше ("Дядей Мишей") Гильденманом, бежавшим из украинского гетто Корец со своим сыном Симхой (ровесником Мотеле) и несколькими товарищами.

Но Мотеле не дождался победы. Он погиб в 14, когда его партизанский отряд попал под шквальный огонь.

История Шляйна послужила источником вдохновения для получасового фильма "НАКАМ", снятого Андреасом Кесслером. Мировая премьера фильма состоялась на 46-м Международном кинофестивале в Кливленде, где он получил награду как лучший короткометражный фильм. Он также попал в шорт-лист "Оскара".

"Накам" на иврите означает мстить, и фильм – о том, как Шляйн ищет мести за убийство родителей и младшей сестры. (Не следует путать с группой "Накам" из 50 молодых людей, переживших Холокост, во главе с Аббой Ковнером – они стремились отомстить страшно, отравить шесть миллионов немцев, но потерпели неудачу).

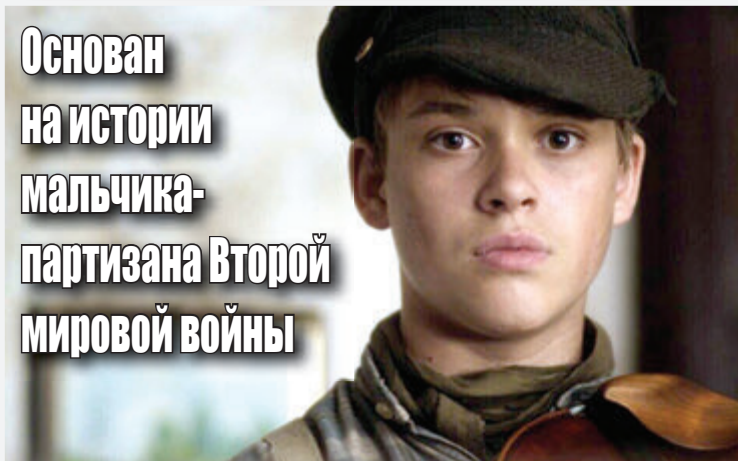
"НАКАМ" – дипломный фильм 32-летнего Кесслера для получения степени магистра киноакадемии Баден-Вюртемберга. Он рассказал The Times of Israel, что начал думать о фильме около восьми лет назад, когда прочитал о реставрации скрипки Шляйна в рамках программы "Скрипки надежды".

Под руководством израильских скрипичных мастеров Амнона и Авшаломы Вайнштейнов восстанавливаются и демонстрируются скрипки, альты и виолончели, сделанные до Второй мировой войны и принадлежавшие евреям, погибшим в Холокосте или пережившим его. На этих инструментах играют на международных концертах и мероприятиях, посвященных памяти жертв Холокоста.

Исследуя короткую героическую жизнь Шляйна, Кесслер наткнулся на историю, как тот взорвал ресторан в Овруче, в котором находились около 200

КОРТОКМЕТРАЖНЫЙ ФИЛЬМ, НОМИНИРОВАННЫЙ НА "ОСКАР"

Основан
на истории
мальчика-
партизана Второй
мировой войны



нацистских офицеров.

Шляйн, которого Моше Гильденман послал играть на скрипке на деревенской площади, "держа глаза и уши открытыми", был приглашен поиграть в местном ресторане.

"В ресторане Мотеле предстояло собеседование; там уже был музыкант, пожилой пианист, который выбрал для собеседования особенно сложное музыкальное произведение – "Менуэт" польского композитора 1930-х годов Игнаца Яна Падеревского, и потребовал, чтобы Мотеле сыграл", – написала

новым сюжетом 30-минутного фильма Кесслера с диалогами на русском, немецком, украинском и идише. "НАКАМ", созданный с бюджетом в 60 000 евро, десять дней снимался в сельской местности под Берлином. В составе актеров – талантливый подросток Антон Крымский; для роли Митке (Мотеле) ему пришлось учиться игре на скрипке.

Подходя к истории, Кесслер увидел возможность – исключительно в драматических целях! – добавить моральную дилемму.

"Я понял, что могу добавить, как Митке ради мести пожертвовал жизнью невинного друга, пианиста Егора", – рассказал Кесслер.

В фильме Митке из всех сил пытается спасти Егора, придумывая предлоги, чтобы он покинул ресторан, в котором на момент взрыва присутствуют не только немцы, но и владелец, и его дочь.

"Там говорится то, во что я верю – а именно в то, что на войне не бывает победителей. Насилие порождает еще больше насилия и жестокости", – говорит Кесслер.

Фильм убедителен. Однако нет никаких исторических свидетельств того, что этот сюжет случился в жизни.

"Был Мотеле Шляйн, он играл на скрипке, занимался разведкой для партизан, и его убили. Это все, что мы точно знаем", – говорит Майкл Таль, директор отдела артефактов Яд ва-Шем.

По словам Таля, документальных подтверждений версии взрыва нет. Она существует только в воспоминаниях Моше Гильденмана, написанных на идиш и переданных его внуком Сефи Ханегби (сыном Симхи Гильденмана) в Яд ва-Шем вместе со скрипкой Шляйна.

"И с советской точки зрения такой результат партизанской войны был бы предметом гордости, но и в России нет никаких записей об этом", – говорит Таль.

Но память о Мотеле увековечена звуком его скрипки.

Гильденманы до конца войны сохраняли эту скрипку, даже



Иветт Альт Миллер в статье о Шляйне. – Мотеле прекрасно исполнил произведение, и ему тут же предложили работу в ресторане. Это была замечательная удача для еврейских партизан, у которых теперь был человек, способный слушать, как нацисты разговаривают друг с другом. Но это было и невероятно опасно для Мотеле. Если его еврейское происхождение было бы раскрыто, его ждала бы смерть, а партизанскую общину – ликвидация".

Шляйн постепенно проносил в ресторан взрывчатку и прятал ее в подвале. Ему удалось взорвать здание, а самому спастись.

Этот рассказ является ос-

Евреи судятся за картину Ван Гога с Метрополитен-музеем

Наследники еврейки Хедвиг Штерн подали в суд на Метрополитен-музей и Фонд Василиса и Элизы Гуландри из-за полотна Ван Гога "Сбор урожая оливок", написанного в 1889 году. Как сообщает Artnet, в иске утверждается, что музей тайно продал картину в 1972 году, чтобы не возвращать ее хозяйке, добивавшейся реституции. Сейчас картина выставлена в Фонде Василиса и Элизы Гуландрис – частном музее современного искусства в Афинах.

Хедвиг Штерн была вынуждена уехать из Германии в 1936 году. Спустя два года нацисты распродали все ее имущество, в том числе пять произведений искусства. Так, работа Поля Гогена ушла за 55 тыс. дойчмарок – из них хозяйке не досталось ни пфеннига. Картину Гюстава Курбе покупатель вернул в 1955 году, а вот отдать полотно Ван Гога не смог, поскольку уже привлек специалиста к продаже холста коллекционеру Винсенту Асторю. В 1956-м Ме-



трополитен-музей купил произведение у галереи Knoedler.

Адвокаты наследников Штерн утверждают, что институция без труда могла выявить происхождение картины. В отчете, поданном вместе с жалобой, говорится, что музей продал картину в 1970-ые втайне от всех, понимая, что в экспозицию она попала незаконно. Эли Штерн умерла в 1983 году. Вернуть похищенные нацистами произведения искусства она пыталась до самой смерти.

Это далеко не первый случай, когда наследники владельцев отобранных нацистами предметов искусства пытаются отстоять принадлежность им по праву произведения. У нас есть статья об этом.

Новый фильм о Бобе Дилане



Байопик о певце Бобе Дилане сменил название с "Going Electric" ("Переход к электроразвучанию") на "A Complete Unknown" ("Совершенно неизвестный"). Оно взято из известной песни музыканта "Like A Rolling Stone". Этой информацией поделился режиссер фильма Джеймс Мэнголд в Twitter.

Известно, что фильм станет киноадаптацией книги Элайджи Уолда "Переход Боба Дилана к электроразвучанию", к чему и отсылало рабочее название ленты. Главную роль в "A Complete Unknown" ис-

полнил актер Тимоти Шаламе. Сам Дилан выступил в фильме в качестве исполнительного продюсера.

Сюжет ленты сконцентрируется на истории о том, как Дилан становился иконой фолк-музыки: от периода становления артиста на фолк-сцене в нью-йоркском районе Гринвич-Виллидж в 1960 году до серьезной аварии на мотоцикле в 1966-м.

Отметим, что это не первый фильм об артисте. Еще в 2007 году Тодд Хейнс снял картину "Меня там нет", где легендарного музыканта сыграли сразу шесть актеров, в том числе Хит Леджер и Кейт Бланшетт.

Ранее сообщалось, что любовные письма молодого Боба Дилана продали на аукционе за \$670 тыс.

Максим ВОРОНЕЖСКИЙ

когда они продолжили сражаться в составе Советской Армии. Они привезли ее с собой в свой новый дом в Израиле в начале 1950-х, а десятилетия спустя внук Моше Гильденмана Ханегби показал ее Амнону Вайнштейну, и тот нашел ее в хорошем состоянии.

Двадцать пять лет назад Ханегби подарил скрипку музею Яд ва-Шем в память обо всех талантливых детях, погибших во время Холокоста, но при условии, что на ней будут продолжать играть.

По словам Таля, скрипка привлекается из экспозиции музея не реже двух раз в год, чтобы на

ней играли публично. В следующий раз на ней сыграют в Словении в Международный день памяти жертв Холокоста 27 января 2023 года.

Специальная книга путешествует вместе со скрипкой: в ней оставляют сообщения все, кто играл на этой скрипке, будь то подросток-ученик или известные музыканты, такие как Хагай Шахам, Шломо Минц и Давид Стронгин.

"История Мотеле Шляйна до сих пор трогает людей. Они до сих пор просят сыграть на его скрипке или послушать ее", – говорит Таль.

Перевод: Мария Якубович

МОСТЫ

Сэм
КЛИГЕР

В Азербайджане, на родине зороастризма я бывал раз, наверное, 15 за последние лет 20, не считая советского периода. И всякий раз удивлялся множеству огней, как если бы огнепоклонники умножали упражнения в своих ритуалах. Страна, конечно, мусульманская, но вполне секулярная. А Баку – мировой мегаполис, по количеству света на единицу площади вполне сопоставимый с Нью-Йорком. Кстати, Баку и Нью-Йорк находятся практически на одной географической параллели.

На этот раз, в декабре 2022, в Баку меня привела и политическая необходимость, и общественная инициатива. Политическая составляющая поездки была связана с работой Американского Еврейского Комитета, имеющего тесные и многолетние связи с Азербайджаном. Много лет мы выступали за открытие посольства Азербайджана в Израиле. Нам казалась странной ситуация, при которой Израиль имеет активное посольство в Баку, а Азербайджан, декларируя и практикуя глубоко дружественные отношения с Израилем и разделяющий с ним общие стратегические интересы, тесно кооперирующийся с Израилем во всех сферах, включая военную и энергетическую безопасность, своего полномасштабного дипломатического представительства в Израиле не имеет. Такую асимметричность можно было объяснять по-разному: предсказуемой реакцией соседнего Ирана, турецкими и арабскими соображениями, словами типа "Восток – дело тонкое", или рассуждениями о том, что отношения замечательные и без посольства. Будущие и нынешние политологи найдут объяснение. Но теперь это уже имеет чисто историческое значение. Решение принято и утверждено Азербайджанским парламентом – полномасштабное посольство Азербайджана в Израиле будет открыто в ближайшее время. Правда, кто будет первым послом в Израиле, пока непонятно и разузнать об этом так и не удалось.

Отношения Азербайджана с Ираном не были хорошими ни в обозримом прошлом, ни тем более сейчас. В последние месяцы они обострились до опасной точки. В сентябре после проведения совместных с Турцией военных учений

СТРАНА И ГОРОД ОГНЕЙ



Иран провел свои военные игры вблизи Азербайджанской границы, а затем закрыл свое воздушное пространство для Азербайджанских военно-транспортных самолетов, доставляющих грузы в Нахичевань – Азербайджанскую область, которую отделена от основной территории Азербайджана Арменией.

"Вслед за освобождением [Азербайджаном] Нагорного Карабаха произошли прискорбные события... Израиль попытался максимально использовать эту возможность, и в результате его безуспешной попытки приблизиться к границам Ирана он установил свое присутствие в ряде регионов Азербайджана", – заявил 3 октября иранский министр иностранных дел Хоссейн Амир Абдоллахиан (цитата по "РИА Новости"). И вправду, Израиль был, наряду с Турцией, основным поставщиком вооружений Азербайджану, причем именно израильские системы, такие как разведывательные беспилотники, высокоточные тактические и противотанковые ракеты, сыграли важную роль в победе азербайджанской армии в войне октября – ноября 2020 года.

Иранцы подозревают, что Азербайджан предоставляет свою территорию израильской разведке для работы против Ирана. Тегеран обладает развитой ракетной программой и достаточно сильной военной промышленностью. Но, понимая, что за спиной Азербайджана стоит Турция с ее еще более мощной военной машиной, перспектива войны явно не прельщает иранское руководство, которое больше озабочено решением многочисленных внутренних проблем страны.

Однако в Азербайджане опасаются военного конфликта с Ираном. Война была бы губительна и для Баку, и для Тегерана. В Иране (в его северной части, примыкающей к Азербайджану) живут миллионы этнических азербайджанцев,



и если противостояние достигнет военной точки, десятки или даже сотни тысяч беженцев из Ирана двинут в Азербайджан. В моих беседах с Азербайджанскими политиками и экспертами я приводил в пример Израиль, которого много раз за его историю накрывали волны самой разной эмиграции – от немецких интеллигентов до евреев из арабских стран, от советских и русских олим, и до эфиопских фалашей. Поначалу было трудно, но в результате Израиль крепчал и развивался. От эмиграции, я считаю, в среднесрочной перспективе Азербайджан только усилится.

Иранские средства массовой информации полны злобных нападок на президента Алиева. Его часто изображают прислужником Израиля.

Посол Израиля в Азербайджане Джордж Дик (кстати, араб-христианин; символично: израильский араб-христианин представляет Израиль в шитской мусульманской стране с 600-километровой границей с Ираном) устроил прием в Баку по случаю решения об открытии посольства в Израиле. На приеме были азербайджанские парламентарии, лидеры еврейской общины, общественные деятели. Я тоже был приглашен. Посол оказался молодым человеком, прекрасно образованным и

отточенным дипломатом, досконально и до тонкостей знающим регион. Нам удалось с ним приватно пообщаться. Он хорошо знает нашу организацию и нашу работу и высоко ее ценит.

Из других интересных встреч были: с Председателем Госкомитета по работе с диаспорой, с министром экологии и заместителем министра иностранных дел. В МИДе я поднял вопрос о традиции голосования Азербайджана в ООН и других международных организациях. Как правило, несмотря на замечательные отношения с Израилем, Азербайджан голосует за все антиизраильские резолюции, принимаемые ежегодно ООН в большом количестве. Не пришло ли время, предложил я, пересмотреть эту тенденцию? Мир изменился... Обещали подумать...

(Здесь сделаю небольшое отступление. Поразительно и печально, что Украина в ООН также голосует за антиизраильские резолюции. Дружно, вместе с Россией. Одной рукой просит Израиль о помощи, обвиняет в неказании такой помощи, а с другой – выступает с антиизраильских позиций на международной арене. Увы, в таком парадоксальном мире живем).

Другая линия разговоров в Баку была связана с общественной инициативой группы

горских евреев Нью-Йорка под руководством Якова Абрамова. Они собрали деньги для посадки деревьев в районах Азербайджана, освобожденных в 2020 году. Первоначально планировалось разбить сквер и посадить там 300-500 деревьев в форме меноры от имени еврейской горской общины Нью-Йорка и американских друзей Азербайджана. Затем, когда стало известно об открытии посольства в Израиле, возникла идея приурочить этот проект к этому событию. Какие деревья, где сажать, в какой форме и масса других вопросов? Все это обсуждалось и в Госкомитете по работе с диаспорой, и в МИДе, и в Министерстве экологии, и в еврейской общине города Баку. Представитель Израильской торговой палаты в Баку, Паша Алиев, предложил помощь с логистикой. Министерство экологии знает какие деревья, где и как их высаживать. Однако, споров было много: как поддерживать такой сквер, что там еще должно быть, помимо деревьев, какие надписи, чему посвятить. Еврейская община предложила посадить этот сквер в Шуше, в историческом и культурном центре, отвоеванном в 2020 году, и посвятить его Альберту Агарунову. Альберт – горский еврей, танкист, погибший в 1992 в Шуше и получивший звание Героя Азербайджана. Послу Израиля идея понравилась.

Проект не закончен, обсуждения продолжаются, но контуры его уже обрисовываются. По всей вероятности, получится сквер в форме меноры (вид сверху), от имени горско-еврейской общины США и Американских друзей Азербайджана. Символично поставить его при въезде в Шушу, возможно, с бюстом Агарунова и приурочить к открытию посольства Азербайджана в Израиле. Такая вот сложная конфигурация.

О кавказском гостеприимстве ходят легенды. Но не мифы. И я в этом неоднократно убеждался. Дауд – первый раз в жизни его вижу, простой бакинец, азербайджанец, верующий мусульманин, не очень хорошо говорящий на русском и совсем на английском – проявил чудеса гостеприимства. Не наигранного, бескорыстного и искреннего. Звонил каждый день, несколько раз в день, справлялся о здоровье, говорил: я здесь для тебя 24 часа в сутки, все, что нужно тебе. Приехал в 4 утра отвезти в аэропорт, хотя я его умолял этого не делать...

До скорой встречи, город огней.

**Автор, социолог,
политолог,
директор Русского
отдела Американского
Еврейского Комитета
Декабрь 2022
Нью-Йорк**

SOCIAL SERVICES AND PARALEGAL SERVICES

GEORGE NAZAROV



Жилье:

- Если вы хотите получить 8-ю программу, или у вас уже есть 8-я программа и вам нужна помощь, звоните.
- 8-я Программа
- Замораживание Рента
- Субсидированное Жилье
- Жилищная лотерея
- Государственное Жилье
- Жилье для малоимущих
- Оплата задолженности по аренде и коммунальные услуги
- Жилье для малоимущих
- Жилье для инвалидов
- Жилье для пожилых
- Section 8
- Rent Freeze
- Housing Lottery
- Subsidized Housing
- Public Housing
- Overdue Rent and Utility Payments.

Социальные службы:

- Инвалидность
- Выход на Пенсию
- Социальное обеспечение для пожилых,
- Денежная помощь
- Фуд-Стемпс / SNAP
- SSI for Elders
- SSI Disability (SSDI)
- Retirement
- Welfare/Cash Assistance
- Food Stamps / SNAP



CELL: (646) 946 - 8233

БЕСПЛАТНЫЕ ВЕЧЕРНИЕ КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

FREE EVENING ENGLISH CLASS!

DO YOU SPEAK ENGLISH?

**SPACE IS LIMITED!
КОЛИЧЕСТВО МЕСТ
ОГРАНИЧЕНО!**

Регистрация до 31 декабря 2022 г.
Занятия начинаются с января 2023 г.

FREE EVENING ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)

at

**Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Avenue
Forest Hills, NY 11375**



A project of the JCC of Greater Coney Island
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224
www.jccgci.org



in conjunction with Bukharian Jewish Community Center
Funded in part by: • NYS EDUCATION DEPARTMENT • NYC DEPARTMENT OF YOUTH AND COMMUNITY DEVELOPMENT • NYC COUNCIL

Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program. Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.

**ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ НА ТЕСТИРОВАНИЕ ЗВОНИТЕ:
917-600-3422 – BORIS**

КНИЖНАЯ ПОЛКА



Гавриэл
ПУЛАТОВ,
PHD,
Нью Йорк

Непростую задачу поставил перед собой доктор Роберт Пинхасов – проследить путь формирования бухарско-еврейской общины сквозь столетия!

Сам себе задаю вопрос: откуда у Роберта Абрамовича такое огромное желание написать такое огромное количество книг об общине бухарских евреев по разным направлениям её деятельности и в историческом масштабе? Видимо, автор чувствует общее желание и требование общины – это благоприятное окружение в которой живёт сам автор.

Согласитесь, что задача непростая, особенно если принять во внимание тот факт, что по этой теме написаны очень и очень много книг и статей авторитетными учеными и писателями по отдельным её направлениям, включая и самого автора, доктора Р. Пинхасова.

В Израиле существует ряд институтов по исследованию истории и культуры бухарских евреев, одним из которых является Институт Бен Цви. Возможно, поэтому автор делает большую ссылку на использованную литературу при написании этой книги. Имеется очень много разбросанной информации по различным источникам и Р. Пинхасову удалось по крупицам собирать эти ценности и сконцентрировать их в едином фундаментальном источнике, как эта выпущенная книга, "Бухарские евреи: религия и традиции". Думается, что ни один из существующих знаменитых раввинов не смог бы сделать то, что автор соединил в одной книге все аспекты жизни бухарских евреев.

Автор в данной книге показывает появление евреев в Средней Азии в доисламский период, от исламского периода до 16-го века и с этого времени до Российского завоевания Туркестана. Далее идёт период российской экспансии с 1865 по 1917 год, и Советский период. О каждом периоде автором приводятся сведения о том, как развивается бухарская община.

Автор в своём "Кратком историческом очерке" пишет, что "бухарские евреи являются потомками древних евреев (израильтян), часть которых после разрушения Израильского (722 г. до н.э.) и Иудейского (586 г. до н.э.) царств, а также нового Иудейского царства Хасмонеев (70 г. н.э.) оказались на территории

О КНИГЕ ДОКТОРА РОБЕРТА ПИНХАСОВА "БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ: РЕЛИГИЯ И ТРАДИЦИИ"

Персидской империи, дальней периферией которой являлась Средняя Азия". И далее автором написано: "Первое появление евреев в Средней Азии, по-видимому, относится к эпохе персидских империй Ахеменидов (VI-IV вв. до н.э.) и Аршакидов (III в. до н.э.- III в. н.э.)", ссылаясь на труды историка М. Занда.

В поддержку этих высказываний, я могу привести один пример из истории евреев, написанное в "Мегилат Эстер" и после неё, когда евреи, изгнанные из своей земли после Разрушения Первого Храма (422 г. до н.э.), жили в 127 областях Персии (современный Иран) от Индии и до земли Куш.

Царица Эстер (жена царя Персии) и пророк Мордухай добились от царя Персии разрешение вернуться в Израиль и построить Второй Храм. В Израиль вернулись только около 70 тысяч евреев! Многие евреи остались в своих обжитых областях Персии из которых, в дальнейшем распространялись по территории Средней Азии, становясь "бухарскими".

Очень впечатляет удачно составленная автором "Хронологическая таблица по истории и культуре бухарских евреев", где приведены данные, начиная с 722 г. до н.э. и до 2019 г. В этой таблице можно найти почти все основные информации по времени о развитии и деятельности, как о личностях, так и о событиях в которых прошла история бухарского еврейства.

В книгу включены отдельные очерки (статьи), в которых представлены различные аспекты жизни общины — история, демография, религия, быт, обычаи и традиции, религиозные праздники и религиозные деятели. Р. Пинхасов смог творчески подойти к каждому обряду, традиции, чтобы описать в той форме, в которой легко будет приниматься каждому члену нашей общины.

Автором показаны развитие различных направлений и течений от базовой религии иудаизма. Особо выделены термины в иудаизме, а также перечислены все религиозные праздники и их значение в жизни евреев.

Показана демография общины бухарских евреев в странах мира, их расселение и численность.

В разделе книги широко



представлены "Быт и национальные обычаи", где читатель может ознакомиться со всеми обычаями, традициями, обрядами, как: свадебные обычаи, семья и семейные обряды, родители и дети, женщина в бухарско-еврейском обществе, брак, брак смешанный, развод, имена, лакабы, фамилии, одежда, ювелирные украшения, жилище, кухня бухарских евреев, похороны и траурные обычаи, кладбище.

Автором показаны этапы формирования и духовного развития общин бухарских евреев в Центральной Азии. Р. Пинхасову было интересно описать общее и особенное в религиозных традициях бухарских евреев с другими еврейскими общинами, как ашкеназских, сефардских и выходцев из восточных стран, где на мой взгляд было сохранена та базовая основа, в которой евреи до разрушения Первого и Второго Храмов, а также после их изгнания, соблюдали Тору и Заповеди в первоначальной форме. Автором чётко показаны различия в молитвах между ашкеназским и сефардским нусахом (порядком молитв), по форме чтения, продолжительности и др.

Мы очень мало знаем о проведении молитв, используемых восточными евреями - мизрахи, так как рав Йосеф Мамон, приехавший из Иерусалима в Бухару, стремился перевести бухарских евреев на сефардский нусах, и тем самым, мы потеряли основы хоросанского нусаха, который составлял основу евреев-мизрахи. А это иранские, курдские, йеменские, горские, афганские и бухарские евреи. По моему мнению, правильное проведение молитв сохранили только последователи мизрахи, а в ашкеназских и сефардских общинах многое изменено в зависимости от

регионов проживания.

К сожалению, молитвенники, используемые в синагогах тоже отличаются между различными еврейскими общинами. Наиболее правильными, на мой взгляд, являются молитвенники, используемые в Израиле и евреями, выходцами из восточно-мусульманских стран, то есть мизрахи.

Автор делает как бы заключение, что бухарские евреи в основном не являются сефардами, а они относятся к мизрахи - восточным евреям. Хотя этот нусахмизрахи имеет различные модификации: йеменских, бухарских, индийских евреев.

Проведена огромная работа со стороны автора по приведению сведений с конкретными именами об основателях, раввинах синагог и их президентов (Калонтары) в общинах бухарских евреев в странах мира начиная с 18 века по настоящее время. Это города Узбекистана, Таджикистана, Казахстана, Туркменистана, Кыргызстана, России, Австрии, Германии, Англии, Франции, Израиля, США: Нью-Йорк (Квинс и Бруклин), Феникса (Аризона), Атланты (Джорджия), Майами (Флорида), Лос-Анджелеса и Сан-Диего (Калифорния), Филадельфии (Пенсильвания), Бостона (Массачусетс), Аврора (Денвер, Колорадо), Сиэтл (Вашингтон), Кливленд (Огайо), Балтимор (Мэриленд), Торонто, Монреаль (Канада).

Представляю, какую надо было автору провести огромную работу, чтобы собрать воедино наиболее известных в настоящее время руководителей религиозно-общественных организаций в странах мира, а также благотворительные фонды общин бухарских евреев, организованные в США и Израиле, основное назначение которых — это благоустройство и сохранение кладбищ в городах Центральной Азии.

В приложении книги приведен фотоальбом, где читатели получат огромное впечатление от почти 800 красочно оформленных фотографий, карт, схем, таблиц и других материалов, дополняющих основной текст. В фотоальбоме отдельно приведены религиозные деятели, лидеры общин в различных странах, президенты благотворительных фондов, лидеры общественных и религиозных организаций в настоящее время.

Действительно, прав автор книги, д-р Р. Пинхасов когда он пишет: "Я старался,



чтобы книга была доступна широкому читателю, чтобы он нашёл в ней много полезного для себя" и "книга задумана как справочный материал". И хотя большинство наших бухарских евреев знакомы со многими нашими традициями и обычаями, но чтобы ознакомиться с ними подрастающее поколение нужны веские доказательства и в этом поможет эта книга.

В принципе, наша религия и традиции для большинства бухарских евреев — эта наша история и культура, в которой мы живём более двух тысяч лет. И мы не хотим отделяться от неё. Почему? Потому, что мы видим человека в кипе как символа еврея, еврейской культуры, которая нам очень дорога. И мы хотим, чтобы эта культура осталась с нами. А корнем этой культуры является Тора — это свод наших правил поведения в любых жизненных ситуациях.

Вот почему д-р Р. Пинхасов все эти годы старается зафиксировать всю нашу культуру в выпускаемых ими книгах в доступной форме для ее широкой популяризации и распространения по всему миру.

Хочется ещё добавить, что очень важно знать эти традиции, но чтобы правильно их реализовать, необходимо ещё и хорошее воспитание в семьях. Мне думается, что надо выразить общую благодарность автору со стороны общины за выпуск такой важной и актуальной книги, особенно в наше нестабильное время с подрастающим поколением. Также, жители Америки ознакомятся с нами — бухарскими евреями более шире, кто мы на самом деле, нашей историей через эту книгу.

Книга "Бухарские евреи: религия и традиции" написана на русском и английском языках, выпущена в Нью-Йорке в 2020 году, состоит из 310 страниц.

Данная книга находится в Библиотеке Конгресса США под Контрольным Номером: 2013948841 ISBN 1936755114, а также во многих библиотеках страны и мира.

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

На карте Москвы появилась новая точка притяжения – Культурный Центр "Эбраэли" грузинских евреев. Торжественное открытие молельного зала состоялось 25 декабря в здании синагоги на Бронной.

Деятельность КЦ "Эбраэли" направлена на изучение и сохранение традиций и передачу культурного наследия грузинских евреев. Пока шёл ремонт зала "Эбраэли", Центр вел активную работу в течение всего года и уже успел завоевать любовь сотен прихожан в Москве, а также десятков тысяч зрителей на своём Ютуб-канале.

За этот период:

- запущена работа образовательного онлайн-проекта, в рамках которого зрители со всего мира могут смотреть уроки Торы и Галахи от ведущих раввинов и рабанит, а также получать консультации от раввинов-психологов по вопросам семейных отношений и воспитания детей;

- с успехом стартовала программа "Евреи мира", в рамках которой раввины из разных стран рассказывают, как формировались их общины, и делятся особенностями жизни и традиций;

- проведены множество офлайн-мероприятий: праздничные церемонии Афрашат-хала,

В МОСКВЕ ОТКРЫЛСЯ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГРУЗИНСКИХ ЕВРЕЕВ "ЭБРАЭЛИ"



детская Ханука, мастер-классы и тренинги, в которых в общей сложности приняли участие более 2000 человек;

- создан проект для детей "Эбраэлики", благодаря которому десятки ребят смогли побывать в Еврейском музее толерантности, в Большом московском планетарии и других интересных культурных местах столицы.

В планах Центра развиваться и дальше, запускать программы для взрослых, молодежи и детей, и теперь с открытием своего зала

для молитв и встреч активная работа только увеличится.

На знаковом мероприятии 25 декабря присутствовал почетный гость – Яков Гагулашвили – главный раввин грузинских евреев мира. Он пожелал Центру дальнейшего развития и процветания.

"Для меня большая честь сегодня присутствовать на открытии такого прекрасного Центра, который объединяет в себе сохранение культуры и традиций иудаизма, а также способствует сплочению всех грузинских евреев", - сказал он.

ев", - сказал он.

Также на празднике побывал вдохновитель идеи создания Центра Алеко Крихели, который взял на себя важную роль и перерезал праздничную красную ленту: "То, что происходит сейчас – удивительное и архиважное событие. Я благодарен Вс-вышнему за то, что получил возможность приложить усилия и право быть причастным к открытию этого Центра и этого зала. Лозунг "Эбраэли" - "Центр мира и добра". Я верю в то, что это на самом деле так и есть".

"Я счастлив принимать участие в таком благом деле, которое призвано объединить грузинских евреев для духовного развития, обмена знаниями и поиска истинного пути. Все в руках Вс-вышнего, и теперь, с Его помощью, у нас есть дом для всех грузинских евреев, куда каждый может прийти за советом, поддержкой или наставлением, разделить с другими свою радость, и найти новых друзей", - отметил глава и руководитель центра "Эбраэли" Бессарион Михайлов.

Главный раввин КЦ "Эбраэли" Авраам Элашвили на церемонии открытия сказал: "Мы свято чтим

наши традиции и нашу историю, полную удивительных и светлых событий, и готовы с радостью делиться этим со всеми, кто желает быть ближе ко Вс-вышнему и к своим корням. Надеюсь, что нас впереди ждет еще множество таких же теплых и праздничных встреч".

Важно отметить особый стиль нового молельного зала "Эбраэли". Благородный авторский проект был разработан Николь Крихели совместно с недавно открывшимся архитектурным бюро MAIN. Дизайн выполнен в светло-золотых тонах, а одна из стен напоминает Стену Плача, которая является святыней и местом поклонения миллионов евреев. Зал разделен на две зоны: молельную и комнату для уроков и тренингов. Молельный зал уже наполнен Сидурами и Святыми книгами и готов принять гостей для ежедневного миньяна.

Теперь двери КЦ "Эбраэли" в синагоге на Большой Бронной в Москве официально открыты для всех, кто стремится обрести духовную силу, непоколебимую веру в Б-га и найти истинный путь.

Культурный Центр "Эбраэли"

Адрес: 123104, г. Москва, ул. Б. Бронная, д.6, стр.3, 4-й этаж

Контакты:

Телефон: 8(966)0827770

Конгрессмен Джордж Сантос признался, что солгал в резюме

Член палаты представителей США республиканец из Нью-Йорка Джордж Сантос признался, что солгал в резюме о своем происхождении, образовании и трудовой деятельности.

Сантос, избранный в конгресс от Республиканской партии в ноябре, как утверждали СМИ, солгал о своем происхождении, написав на сайте предвыборной кампании о том, что его мать была еврейкой, а ее родители бежали из Европы от нацистов во время Второй мировой войны.

"Я никогда не говорил, что я еврей. Я католик", - сказал сенатор газете с пояснением, что на своем сайте он относит себя к еврейской национальности из-за семейных историй о еврейском происхождении по материнской линии.

В середине декабря газета New York Times опубликовала расследование, посвященное Сантосу и нестыковкам в его биографии. В частности, издание обнаружило материалы криминального расследования в Бразилии, согласно которым, будущий американский конгрессмен признался в совершении кражи чековой книжки у пациента своей матери и был осужден, но приговор не вступил в действие, так как на вызов суда 19-летний Сантос не отреагиро-

вал, а по адресу, где он должен был находиться, будущего сенатора не нашли.

Также издание не обнаружило подтверждения его обучению в колледже "Барух" и стажировке в университете Нью-Йорка, как указано в его биографии на сайте Комитета конгресса Республиканской партии. Оба учебных заведения сообщили изданию, что у них нет документального подтверждения обучения Сантоса. Банки Citigroup и Goldman Sachs, которые сенатор указал в своем резюме, как бывших работодателей, также не смогли подтвердить факт его трудоустройства.

После недели молчания Сантос прокомментировал материал New York Times и признался, что сведения в его резюме, действительно, являются ложными.

"Я не оканчивал никаких университетов. Мне стыдно, и я сожалею, что приукрасил свое резюме", - сказал Сантос в интервью изданию New York Post.

На вопрос журналистов о том, заставит ли Сантоса разоблачение в СМИ уйти в отставку, конгрессмен ответил отрицательно.

"Я всегда был очень амбициозным, я всегда хотел большего... Приукрасил ли я свое резюме? Да, я это сделал, мне не следовало этого делать, мне жаль... Уйду ли я в отставку?



Нет, я не уйду", - заявил Сантос в интервью изданию City & State New York.

Сам Сантос считает, что несоответствие биографии, которую он представил общественности во время предвыборной гонки, никак не повлияет на его работу в качестве конгрессмена.

"Я не преступник. Это не станет препятствием в достижении успеха в моей законодательской деятельности. Я буду эффективен. Я буду хорош", - заявил сенатор в интервью газете New York Post.

В Кисловодске восстановят 130-летнюю синагогу

В 2023 году в Кисловодске планируют провести масштабные работы по реставрации синагоги и Дома раввина 1890 года постройки, со ссылкой на пресс-службу администрации города сообщают "Вести".

В настоящее время проект находится на утверждении в ставропольском управлении по сохранению и государственной охране объектов культурного наследия. Работы оцениваются в

Раввин Берл Лазар зажег ханукальный светильник в тюрьме

В пятницу 23 декабря в следственном изоляторе №2 "Бутырская тюрьма" в помещении синагоги состоялась церемония зажигания праздничного ханукального восьми-свечника.

В ней приняли участие главный раввин России Берл Лазар и глава департамента Федерации еврейских общин России по взаимодействию с правоохранительными органами – раввин Аарон Гуревич. Открывая церемонию, главный раввин России Берл Лазар поблагодарил руководство УФСИН и СИЗО-2 за оказание содействия в духовно-просветительской работе, а также поздра-



вил осужденных с праздником.

"Я уверен, что праздник Ханука поможет всем нам подняться на уровень выше", - сказал Берл Лазар. В этот день собравшиеся прочитали дневную молитву "Минха" и возложили тфилин. По окончании молитвы Берл Лазар произнес праздничные благословения и зажег ханукальный светильник. Всем присутствующим осужденным на церемонии были вручены наборы ханукальных свечей и сладкие подарки.

В завершение мероприятия состоялась рабочая встреча Берла Лазара с заместителем начальника УФСИН Матвеем Новиковым. В совещании также приняли участие раввин Аарон Гуревич, помощник начальника УФСИН по организации работы с верующими – священник Кирилл Марковский и руководитель следственного изолятора Андрей Шубин. В ходе рабочей встречи стороны подвели итоги совместной работы уходящего года и обсудили планы на дальнейшее взаимодействие.

ИЗРАИЛЬ

Президент Государства Израиля Ицхак Герцог направил поздравительное письмо Президенту Азербайджанской Республики Ильхаму Алиеву по случаю дня рождения.

В поздравительном письме г-н Герцог пожелал президенту Ильхаму Алиеву счастья и здоровья в наступающем году.

"Пользуясь случаем, хочу выразить свое восхищение традициями и ценностями, которые Азербайджан сохранил на протяжении многих лет. Азербайджан – первая демократическая республика в мусульманском мире, а Ваша

ИЦХАК ГЕРЦОГ: ИЛЬХАМ АЛИЕВ - ДРУГ ИЗРАИЛЯ И ЕВРЕЙСКОГО НАРОДА



величественная страна – региональный лидер.

Особенно поражает сосуществование в Азербайджане в гармонии и условиях взаимного уважения граждан, принадлежащих к разным религиям и культурам. Ваша страна - яркий пример совместного проживания представителей всех религий в условиях мира и сотрудничества для всей планеты. Празднование Новруза, Хануки, Рождества и Нового года является свидетельством приверженности этой инклюзивности и взаимопониманию", - отмечено в поздравительном письме.

Кроме того, президент Израиля выразил признательность за поддержку, оказываемую Ильхамом Алиевым и

правительством страны еврейской общине Азербайджана.

"Вы - друг Государства Израиль и еврейского народа, мы с нетерпением ждем открытия посольства Азербайджана и Вашего визита в Израиль с точки зрения дальнейшего укрепления наших теплых отношений.

Ваше превосходительство, особенно знаменательно то, что в этом году Ваш день рождения совпал с праздничными днями Хануки, которая является символом света и благополучия. По этому случаю еще раз прошу принять мои искренние поздравления и пожелания счастья и здоровья в наступающем году", - говорится в поздравительном письме.

Суд потребовал от Кнессета объяснений из-за Дери

Кнессет утвердил поправку в закон о правительстве, позволяющую двум коалиционным партнерам Биньямина Нетаньяху занять министерские посты в будущем кабинете министров. Соответствующее решение опубликовано на официальном сайте израильского парламента.

Изменения, получившее название по фамилиям политиков "закон Дери – Смотрича", поддержали 63 депутата, 55 выступили против. Принятие поправки позволяет главе ШАС Арье Дери, имеющему судимость и приговоренному к условному сроку, стать министром, а также дает возможность ввести для лидера ультраправой партии "Религиозный сионизм" Бецалеля Смотрича новую должность, позволяющую ему контролировать администра-

цию Иудеи и Самарии.

Если новая министерская должность Смотрича вызывает беспокойство лишь в определенных кругах, то объяснить грядущее назначение Дери потребовал Верховный суд, пишет The Times of Israel.

Поводом для судебного запроса послужили петиции ряда общественных групп, призвавших суд заблокировать вступление Дери в министерскую должность. Инициаторы обращения указали, что принятый закон должен применяться только к следующему составу Кнессета. Его изменение и немедленное введение в действие "ради Дери", по мнению авторов петиции, "представляет собой полное нарушение доверия общества к власти".

Суд уже направил запрос в Кнессет, потребовав объяснить, почему принятый закон



должен применяться немедленно, а не к следующему составу Кнессета, сообщает TOI. Суд также интересуется почему "назначение Дери министром является разумным в сложившихся обстоятельствах".

Впрочем, отмечает издание, заседание по этому вопросу суд проведет в следующий четверг, тогда как принятие присяги новым правительством намечено на 29 декабря, что делает мало вероятным отказ коалиции от выдвижения Дери на министерскую должность.

Нетаньяху объявил о формировании нового правительства Израиля



Лидер партии "Ликуд" и бывший премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху сообщил президенту страны Ицхаку Герцогу о формировании нового кабинета министров страны.

Нетаньяху провел телефонный разговор с Герцогом за несколько минут до истечения срока, установленного для создания кабинета.

"Благодаря огромной общественной поддержке, которую мы получили на последних выборах, я смог создать правительство, которое будет ра-

ботать на благо всех граждан Израиля", - сказал Нетаньяху.

По данным местных СМИ, заседание парламента для вотума доверия новому правительству состоится 2 января.

Президент Израиля Ицхак Герцог 13 ноября официально поручил лидеру партии "Ликуд" Биньямину Нетаньяху сформировать правительство.

По итогам состоявшихся 1 ноября досрочных парламентских выборов в Израиле возглавляемый Биньямином Нетаньяху блок получил большинство мест в Кнессете.

Вручены верительные грамоты президенту Турции



Новый посол Израиля в Анкаре Ирит Лиллиан вручила верительные грамоты президенту Турции Реджепу Тайипу Эрдогану. Об этом сообщила администрация турецкого лидера. "Президент Турции принял сегодня в президентском комплексе верительные грамоты от нового посла Израиля Ирит Лиллиан", - говорится в сообщении.

Лиллиан стала первым после четырехлетнего перерыва

послом еврейского государства в Турции. Ее назначение на этот пост израильский кабмин утвердил еще в октябре, но сегодняшняя процедура позволила ей официально приступить к исполнению обязанностей. Ранее Ирит занимала должность временного поверенного в делах Израиля в Турции. В начале декабря верительные грамоты в МИД еврейского государства передал и посол Турции в Израиле Шакир Озкан Торунлар.

О достижении договоренно-

сти о восстановлении дипотношений между странами и о возвращении послов двух стран в столицы было объявлено в августе, после телефонного разговора премьер-министра Израиля Яира Лапида и президента Турции Реджепа Эрдогана.

Напомним, что в 2018 году Турция отозвала своего посла из Израиля после решения Вашингтона переместить свое посольство в Иерусалим. Тогда же Анкару покинул и посол Государства Израиль. С тех пор работа дипмиссий не была восстановлена в полной мере.

В мае 2022-го Израиль посетил министр иностранных дел Турции Мевлют Чавушоглу. Он стал первым турецким официальным лицом, приехавшим в еврейское государство за 15 лет. Визиту Чавушоглу предшествовала мартовская поездка в Анкару президента Израиля Ицхака Герцога.

Израильский бизнесмен выкупил половину доли ОАЭ в месторождении "Тамар"

Израильский бизнесмен Аарон Френкель выкупил 11% акций месторождения "Тамар" у компании Mubadala Petroleum за 520 миллионов долларов.

Таким образом, у принадлежащей эмирату Абу-Даби компании остались 11% акций израильского газового месторождения.



Напомним, что в 2021 году Mubadala Petroleum купила 22% акций "Тамар" у Ицхака



Тшувы, который должен был продать их по условиям соглашения с государством о правах на месторождение "Левифан". Тогда компания из ОАЭ заплатила за них 965 миллионов долларов.

ТОЛКОВАНИЕ



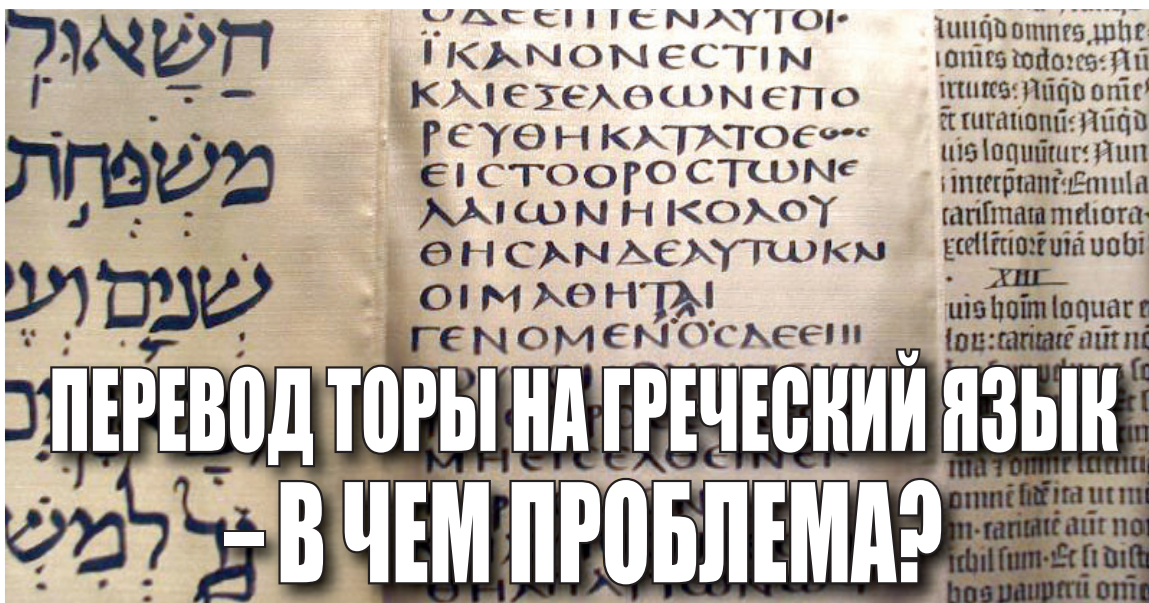
Рубрику ведет
раббай
Борух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских
евреев США
и Канады

Окончание.
Начало в №1089

И более того сам Талмуд в другом месте ("Брахот" 8) убеждает нас в важности перевода Торы: "...Пусть всегда завершает человек изучение недельных глав вместе с общиной, два раза текст Торы и один раз перевод ... и каждому, кто завершает изучение недельных глав вместе с общиной, продляют [Свыше] его дни и годы." Мы видим, что у перевода есть самостоятельная ценность. Иначе, зачем его читать тому, кто святой язык знает? Так чем же перевод на арамейский язык, сделанный Онкелосом⁵ (именно о нем говорит здесь Талмуд) отличается от перевода на греческий?

Нужно выяснить, в чем особенность перевода Торы именно на арамейский язык. Маараль из Праги пишет ("Тифферет Исраэль" гл. 13), что и у Торы, и у человека есть три уровня: это открытый уровень, т.е. то, что понятно всем, скрытый или тайный, понятный единицам, и тот уровень, который соответствует связи с будущим миром. Дважды читая текст Торы в оригинале и один раз его перевод на арамейский, мы как раз и проходим все эти уровни постижения Торы. И поэтому тому, кто это делает, продлевают дни и годы, ибо это продление идет из будущего мира, где дни и годы бесконечны.

И перевод на арамейский язык как раз и соответствует третьему, самому высокому уровню постижения, уровню связи с будущим миром. Маараль объясняет, что это происходит в силу особых свойств арамейского языка, который не похож на обычные языки, ибо в нем главное — не слово, а чистая мысль, которая является более высокой ступенью по сравнению с выражением той же мысли в форме слова. И этим объясняется сказанное в Талмуде ("Шабат" 12б), что ангелы не понимают арамейского языка: это язык, имеющий отношение к Миру Грядущему, предназначенному не для ангелов, а для еврейского народа. Другими словами, язык служит своеобразной формой выражения мысли и сковывает ее. Он никогда не может передать мысль во всех ее нюансах. Но арамейский перевод частично решает эту проблему. Мидраш ("Ялкупт Шимони" "Теилим", ремез 702), объясняет слова псалма (25:14) "Тайна Б-га — боящимся его": тайна — это "брит мила" (обрезание). Вс-вышний



не открыл эту заповедь Адаму и еще десяти поколениям после него, вплоть до Авраама, которому Он дал эту заповедь, сказав: "Если сделаешь обрезание — постигнешь ту "тайну Б-га", которая для "боящихся Его". Численное значение (гематрия) слова "тайна" (на иврите "сод") — семьдесят... Из потомков твоих будет Моше, который будет заниматься Торой на семидесяти языках. Как сказано (Дварим 1:5): "...Моше объяснил эту Тору". В заслугу обрезания ему было дано постичь "тайну Б-га", которая для "боящихся Его".

Попробуем разобраться, о чем здесь речь. Слово "брит" на святом языке означает "союз". С одной стороны, заключенный с кем-то союз отделяет человека ото всех остальных, на кого этот союз не распространяется, и в результате способность взаимопонимания с теми, кто вне союза также уменьшается. Но в случае с союзом, заключенным Вс-вышним с праотцами еврейского народа, происходит обратное: Моше, потомок Авраама, объясняет Тору на 70 языках, не испытывая никаких препятствий для понимания. И согласно словам мидраша, произойти это может только после обрезания ("брит мила"). Почему? Союз ("брит") был заключен между евреями и Вс-вышним, Который сотворил этот мир и все, что наполняет его. Творец мира понимает абсолютно все свои творения. И эту способность понимания он дарует тем, с кем он заключает Свой союз.

Таким образом, получается, что перевод Торы — это, все-таки, хорошо, и нет в этом никакой проблемы: каждый из 70 языков добавляет новую грань в ее понимании. Так может быть проблема только с письменным переводом, а "Таргум Онкелос" — это исключение? Или проблема конкретно с этим переводом на греческий?

Сказано в Талмуде ("Сота" 49б): "Цари-хашмонаим осаждали один другого. Гиркан был снаружи, а Ари-стобул был внутри [Йерушалаима]. Каждый день осажденные спускали со стены корзину с динарами, а взамен поднимали животное для жертвоприношения в Храме [которое им давали осаждавшие]. Был среди них один старик, который

знал греческую мудрость. Сказал он им [на языке] греческой мудрости: все время пока они приносят жертвоприношения в Храме, вы не сможете их победить. Назавтра осажденные спустили корзину с динарами, а осаждавшие положили туда свинью. Когда подняли ее до середины, она вцепилась в стену и сотряслась земля на 400 парсаотб. И тогда сказали: проклят человек, который выращивает свиней, и проклят человек, который учит сына греческой мудрости".

Что значит "сказал на языке греческой мудрости"? Очевидно, мудрость греческая — это, в первую очередь, язык. Но и нечто большее, чем язык.

Мы думаем, что основные функции языка — это понять написанное или сказанное, донести информацию. Но это не единственные его функции: язык служит выражением нашей ментальности, способствует диалогу. Например, мы в синагоге читаем Тору. И недостаточно пробежать текст Торы глазами — надо слышать чтение. Это диалог: я читаю Тору, я слушаю чтение Торы. Возникает связь не только с содержанием текста — мы все слушаем чтение текста Торы. Мы говорим на одном языке.

И получается, что люди, говорившие на древнегреческом языке (по меньшей мере, это касается обсуждаемой эпохи), вместе с этим говорили на языке "греческой мудрости", сквозь призму которой они смотрели на окружающий мир. Евреи Александрии, читая Тору по-гречески, думали, что имеют дело с аутентичной Торой, и в этом они серьезно заблуждались. Казалось бы, перевод Торы на греческий язык должен был сделать их связь с еврейской традицией сильнее. Но на практике вышло наоборот: наличие перевода позволило им создать для себя удобный, искусственный вариант "иудаизма", хорошо совместимый с эллинизмом.

Один их аспектов греха золотого тельца состоял в попытке сузить представления о Творце до строго определенных рамок: Бесконечного Творца пытались "загнать" в "понятный" образ тельца, чтобы про него сказать: "Это твой Б-г, Израиль". Он рядом, и больше не нужно искать

пути как приблизится к Творцу, постичь Его пути.

В отличие от древнегреческого, арамейский язык не таил в себе аналогичных проблем, ибо не существовало "великой арамейской культуры", выражаемой, распространяемой и насаждаемой через этот язык. Не представляли собой проблему и другие языки, ведь все понимают, что каждый из 70 языков, которым пользовались в те времена человечество, помогает выразить лишь определенную грань Торы. Но древнегреческий никогда не был просто языком — это определенная культура, мудрость, мировоззрение и мировосприятие. Поэтому греческий язык стал своеобразными рамками, ограничивающими и искажающими Тору. Люди стали думать, что перевод — это и есть Тора. Вся Тора. Что кроме этого перевода ничего нет. Еврей Александрии, знавший только греческий язык, начинал думать, что Истина обязана прийти к нему на его языке, через призму его мировоззрения. Опасность восприятия еврейской традиции сквозь призму другого языка не исчезла и сегодня. Рав Моше Файнштейн ("Игрот Моше", "Йорэ Деа" часть 4, параграф 38) обсуждает аспекты перевода Танаха и других священных книг на английский язык. Он советует воздержаться от перевода Мишны на английский язык: по его мнению, те, кто желает учить Мишну, должен сперва выучить святой язык. Относительно перевода книг законов, которые должен знать каждый еврей, рав Файнштейн считает, что можно переводить только алаху, не приводя ее глубинного смысла и не называя тех источников, из которых ее учат, поскольку, если начать углубляться в объяснение смысла алахи, люди, не имеющие достаточных базовых знаний, могут сделать неверные выводы. И только для тех, кто уже изучает Тору на более-менее серьезном уровне, допустимы книги на английском языке, которые объясняют смысл той или иной алахи. При этом речь идет о книгах, над которыми работали раввины, владеющие изложенными в этих книгах вопросами на высоком уровне, и нужно постараться приложить усилия, чтобы эти книги не попали к тем, кому

они не предназначены. Допускается издание переводов книг по еврейскому мировоззрению, которые могут приблизить ассимилированных евреев к соблюдению Торы и заповедей.

Исходя из всего вышесказанного, любой язык — даже святой язык — и любая культура могут стать как проблемой для постижения Торы и соблюдения заповедей, так и наоборот. Наше мировоззрение и воспитание оказывает огромное влияние на нашу жизнь, на нашу способность совершить что-либо. Мальбим (Шмот 2:10) объясняет, что было особое провидение ("ашгаха") Вс-вышнего в том, что Моше вырос в доме фараона и там изучил египетскую мудрость, и было у него сильное и мужественное сердце, ибо он был из живущих во дворце. Т.е. нееврейское воспитание, полученное в доме фараона, помогло Моше вывести народ из египетского рабства.

И наоборот, иногда определенное знание, которым мы владеем, мешает нам понять, что есть другая реальность, недоступная нам. Написано в Торе: "И говорила Мирьям и Аарон против Моше за жену кушит... И сказали: Разве только Моше говорил Г-сподь? Ведь и нам Он тоже говорил..." (Бемидбар 12:1-2). Объясняют наши мудрецы, что ошибка Мирьям и Аарона состояла в том, что они считали, что Моше пророк другого уровня, как и они. Они не расстаются со своими супругами — почему же Моше не живет со своей женой? Именно тот факт, что они были пророками, помешал им понять, что Моше — пророк принципиально другого уровня. Они сравнивали его с собой. Получается, что тот огромный духовный уровень, на который они поднялись, стал причиной этой ошибки: если бы они не были пророками, им не с кем было бы сравнить Моше. Именно поэтому многие великие лидеры еврейского народа, такие как Моше, Шауль и Давид, прежде чем получить власть над людьми, трудились пастухами: этот род деятельности благоприятен для неторопливого и обстоятельного размышления, обдумывания действий. Кроме того, стадо состоит из многих особей: необходимо уметь заботиться о каждом животном и учитывать его интересы. Проблема возникает, как только мы начинаем думать, что за рамками конкретного представления Торы на определенном языке либо через призму определенного воспитания ничего больше нет. И та Тора, которая у нас — это, по большому счету, и есть вся Тора Вс-вышнего, и нам кажется, что мы уже постигли истину. Но мы должны понимать, что какого бы мы уровня не достигли, мы все еще в начале пути, ибо "...длиннее земля мера ее и шире моря" (Йов 11:9).

Рав М. Райхинштейн

Из журнала "Мир Торы"

WOODMERE NY FOR SALE BY OWNER

Waterfront



Rare opportunity to acquire 1/3 acre property with 165' Lakefront. Tranquil and wonderful summertime sunsets over the lake Kayak from your own back yard.

Corner home with large back yard in cul de sac location. Exquisite custom California style stucco exterior and interior. 4,150 square feet of living space. 5 bedrooms. 3 full baths with 2 full size Jacuzzis. 2 half baths.

Master bedroom with high ceiling adjoins another for easy nursery access or expanded suite.

Extra large and high eat in kitchen with roof pre-framed for indoor sukkah use. Kosher kitchen with marble countertops.

Power an entire fleet of Teslas with industrial strength 400 amp electrical service.

Private side entrance to lower level living space or professional offices with wood burning fireplace.

New roof, hot water and heating system 2013. Walk to Long Island Railroad and synagogues. School district 15. Low real estate taxes.



Call Cindy for a showing at 516 849-2406

V
Q
H

GLATT KOSHER RESTAURANT

Chaikhana

Sem Sorok



FREE DELIVERY

ШАШЛЫКИ, ЖАРЕНАЯ РЫБА, САМСА, ПЛОВ, ТАНДЫРНЫЕ ЛЕПЕШКИ
Проводим поминки до 25 человек
Принимаем заказы • Торгуем на вынос

LUNCH SPECIAL

с 12 до 3 часов дня

Плов, салат, лепешка и напитки	\$15	Шурпа или лагман, люля-кебаб, шашлык	\$13	Баранина, тандырная самса	\$3.50
--------------------------------	------	--------------------------------------	------	---------------------------	--------

Cell: 917-915-5199

63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

Борис НЕКТАЛОВ



101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

ЖИЗНЬ ОБЩИНЫ



Борис БАБАЕВ,
руководитель
информотдела
Канесои Калон

15 декабря семья прихожанина Центральной синагоги, активиста нашей общины и члена совета директоров Международного мемориального фонда "Бухоро" Александра Гулькарова и Регины Шакаровой провела бар-мицву своему сыну Леви Гулькарову. Готовил его к бар-мицве наставник Давид Кайков. Бармицва-бой блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Ваешев"). Затем его поздравили и благословили родители, бабушки, дяди и тёти, родные, близкие и друзья с семьями: Зина Шакарова, Фаина Хаимова, Зоя Хаимова, Ёно Юнаев, Леа и Леран Гулкарковы, Шалом и Имошолом Гулькаровы, Моше и Шифра Гулькаровы, Рома и Вика Исраиловы и другие.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев порадовал всех участников своими песнями, посвященными бармицва-бою, и от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей и всех родственников, благословил бармицва-боя, преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат-мицву провели в одном из красивейших залов нашего Центра.

18 декабря семья Альберта Плиштиева и Марии Чуляковой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дядя новорождённого по матери Максим Чуляков. Сандок-ришон - отец новорождённого по матери Григорий Чуляков. Моэль – раббай Хеллер. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Арон и Светлана Плиштиевы, Григорий и Алла Чуляковы, Жона (Джона) Плиштиев, Рафик и Ирина Ароновы, Максим и Варя Чуляковы и другие.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев создал всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им



**ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ
В ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Лион. Сэудат-мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

"Family program" и "АВОТ УБАНИМ"

По решению ВААДа в нашем Центре с 19 ноября 2022 года в моцей шаббат проводится программа для детей "Family program" и "Авот Убаним". Ведущий программы "Family program" – активист нашей общины Реувен Юсупов. В каждый моцей шаббат проведение вышеуказанных мероприятий продолжается.



По вопросам проведения бар-мицвы, бат-мицвы, брит-мила, церемонии похорон и других мероприятий звоните Борис Бабаеву.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Телефон для справок:
(917) 600-3422 - Борис Бабаев

103-23 Metropolitan Ave
Forest Hills NY 11375
(718)480-3900
(718)480-3903
hello@visionsenseny.com

VISION SENSE
EYE CENTER

Dr. Karolina Uvaydova
Optometrist

Artem Ilyayev
Manager, RPh

Установка самых современных систем сигнализации и камер видеонаблюдения для вашего дома или бизнеса

Your security is our priority

718-820-0080

MAZAL TOV, BAR-MITZVA BOY LEVI!



**Уважаемый
Александр Гулькаров!**

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Совет директоров Центра бухарских евреев Нью-Йорка, Совет раввинов США и Канады, Международный мемориальный фонд "Бухоро" (ММФБ), редакция газеты The Bukharian Times сердечно поздравляют Вас, члена совета директоров Центра бухарских евреев, активного члена Совета директоров ММФБ с прекрасным семейным праздником, который провел в нашей Централь-

ной синагоге – бар-мицву своему сыну Леви Гулькарову.

Дорогой Александр!

Леви блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывок из Торы, произвел на всех нас приятное впечатление своим голосом и беглым чтением еврейских текстов.

Он по праву носит вашу прекрасную фамилию, и в его лице мы видим продолжение славных традиций рода Гулькаровых, которым славитесь в еврейском обществе Израиля и Америки.

Мы вас знаем как щедрого филантропа, постоянно оказывающего материальную помощь не только Центру бухарских евреев Нью-Йорка, но и Международному мемориальному фонду "Бухоро", который в течение трех последних лет активно занимается реконструкцией, благоустройством и озеленением еврейского кладбища Бухары. Ваше доброе сердце, уважение к памяти всех наших предков станет



большим примером для вашего сына Леви, который получит от вас эстафету благородных поступков и продолжит ее в своей жизни и деятельности.

Мы желаем Вам и всей вашей семье крепкого здоровья, долголетия и участия в новых благотворительных проектах, направленных на развитие и процветание нашей бухарско-еврейской общины!

**Борис Кандов,
Леон Некталов,
Борис Мататов,
Илья Кандов,
Рубен Кандов,
Рафаэль Некталов.
Раввины Барух Бабаев,
Залман Завулунов,
Ицхак Воловик,
Ашер Вакнин,
Рахмин Дадабаев.**



ENGLISH SECTION • 151 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

IMPRESSIONS

JIQ – 20-YEAR ANNIVERSARY



Erin LEVI

It was the most opulent Hanukkah party I ever attended. Stunning floral displays and beautiful candelabras at the center of every table, a 6-ft-high menorah, never-ending Bukharian banquet and open bar, live entertainment, incredible hospitality, and a total of 770 attendees, including some impressive guests of honor, such as the Queens Borough President and an Israeli soldier involved in Operation Entebbe.

Then again, this wasn't just any Hanukkah party. It was the



Upon entering the white marble-floored hall at Da Mikele Il-lagio in Jackson Heights, Rafael took my arm and ushered me from one person to the next, introducing me, the new English Section Editor of the Bukharian Times, to the most important and interesting people in the community. "You will do a story about him," he said no less than 10 times to me.



10th Annual Dinner for Lev Leviev's Jewish Institute of Queens', which took place on Wednesday, December 21st and cost \$500 per couple to attend.

Fortunately for me, I was invited by my new boss, Rafael Nektalov, Editor-in-Chief of this paper.

I slipped their business cards





one of Queens most influential people, which is all the more impressive considering he's 25), former New York City Councilmember Karen Koslowitz, Queens Borough President Donovan Richards, and Rabbi Sholom Rubashkin, whose 27-year prison sentence was pardoned by President Trump. (He signed a copy of his new book "The Inside Story" for me.)



As I enjoyed the many appetizers from the table, such as sushi, salted matzos, and crudités, I

into my clutch, and posed for more photos than I can remember.

One older man wearing a Karakul sheepskin hat and an old Soviet pin on the lapel of his olive-green corduroy jacket addressed me in French, saying, "J'entends que vous parlez français. Je le parle aussi, mais c'est difficile trouver les gens avec qui je peux pratiquer." He had evidently seen Rafael's facebook announcement about me and my new role, where he listed



The next few hours flew by, as I enjoyed songs and speeches by other honorees. It was exciting when a familiar face took the stage, such as Karen Kasolowitz and Boris Kandov, Iosif and Larisa Khaimov, Leon Nektalov, and David & Eiris Nektalov. But it was just as wonderful to learn about other valued members of the community, including Margarita Barayev, a senior student who extolled her education at Ohr Chana High School / The Jewish Institute of Queens in this wonderful speech:

"Good evening, everyone. My name is Margarita Barayev and I'm a senior at Ohr Chana High School/ The Jewish Institute of Queens. I have been in this school since I was four



took in the scene of well-dressed happy people, and the music: a band of rabbis playing Jewish tunes took the stage following the menorah lighting ceremony.

off the many languages I speak (Russian, unfortunately, isn't one of them).

The man, I learned, was the legendary Aron Aronov, Executive Director of the Bukharian Ethnographic Society and Bukharian Jewish Heritage "MEROS" museum. I first heard about him

years ago through my travel journalist friend Andy Isaacson, who showed me photos of the mosaics at Aronov's house and said I needed to visit. I really do!

When we went upstairs to the banquet hall, I found myself seated at Table 12 with VIPs to my left and right: community activist David Aronov (recently named

Soon after, Donovan Richards was called up to the stage as an honoree. Being the first African American Queens Borough President, I thought he might be a community "outsider" like myself, but then he said, "There ain't no party like a Bukharian party!" And boy was he right!

Richard spoke about his strong support for the Bukhari-



an Jewish community and stood in solidarity with Jews and Israel as he vehemently condemned the rise in antisemitism. It's clear he's cherished by the community.

Next a video from Lev Leviev came on, the benefactor of the Bukharian Community, who couldn't be at the event. It was my first time hearing him speak, which he did with confidence. Unfortunately, I missed most of what he said because he spoke in Russian and the subtitles were difficult to read.

years old, so I consider it to be my home, and the people around me to be my family. The warm environment, inspirational teachers, and valuable lessons truly shaped me into the person I am today. Throughout my time here, I learned many meaningful Torah lessons that I have been able to share with my family. These lessons helped motivate me to become more religious and recognize Hashem's presence in my life. They will remain with me forever, and allow me to pass them onto others. These life les-





wasted a second and used our time to visit spiritual sites and landmarks in Israel. One of the first insightful places

was the Kotel. Then we went to Har Hertzal. We even had the opportunity to pray at the graves of the righteous rabbeim such as Rambam, Rav Shimon bar Yochai, Kaver Rochel, and Amuka. We were truly blessed for these experiences. In addition, during our trip we were fortunate to have met with the founder of our school, Mr. Lev Leviev, who graciously welcomed us into his home. He shared a beautiful dvar torah with us and said he felt fulfilled to see girls in Ohr Chana bring the light of Torah into the community. Mr. Leviev gave every one of us a book of tehillim as a gift from him. I am sincere-



goes into running this school. To my teachers and the support staff, your endless encouragement and support has made a tremendous

immeasurable dedication and all the time and love you invest into each student's overall well-being. Words cannot describe what

sions helped me build lifelong friendships here at Ohr Chana. I am proud of the bonds I have created with so many friends who are beautiful, both

inside and out. We always find ourselves making new memories together. The overall atmosphere of the school has added to these memories. It has made a significant impact on me and helped me gain a positive outlook on life. Besides the relationships, I will carry the intriguing lessons, whether Jucaic or secular, with me long after graduation. The availability and diligence of the teachers truly enabled me to better understand material and thrive in school. I was even offered the opportunity to take honors classes and college courses which were especially appealing and allowed me to prepare for the future. I will be graduating with 10 college credits in June.



One of my most memorable trips was our recent senior trip to Israel. It truly changed me. This once in a lifetime experience left me with unforgettable memories. Even the small details, like the plane ride there, helped my friends and I realize that we were on our way to the holiest of places. When we arrived, we never

Alongside the academics, Ohr Chana offers exciting trips and programs, like the shabbatons and chagigas. I am able to appreciate the beauty of being a Jew and open up my eyes to see Hashem's influence in my life.



ly grateful for everything he has done for our school and will forever appreciate the opportunity my classmates and I had to meet with him.

On behalf of all the students of JIQ, we are extremely thankful for all the time and energy that

impact on my life and always will. Thank you to Fran, Stella, and Sarah, who greet us with a smile every morning. Thank you to Maya and all of the kitchen staff, who prepare delicious hot meals every day. Thank you to Albert and the drivers for always making sure every student

you mean to me. Lastly, Rabbi Zvulonov, Rabbi Wolowik, and Rabbi Kogan, thank you for your devotion and constant commitment to our school.

Thank you and goodnight."

The room was moved by the young woman's speech, as was I. She is the future of this community. And a wonderful example of how Lev Leviev has invested in his people. More pledges were made.

Between the speeches I indulged in delicious foods, which included some Bukharian treats like samsa. Earlier one, when I was halfway through a warm salmon dish was handed to me by a server, David Aronov stopped me and said, "That's not the entrée. There's much more food coming." I couldn't believe that it was only at 10:45 PM, just after hearing the most inspirational talk by Mr. Rami Sherman, the Operations Officer of the Israeli unit that helped free the Entebbe hostages over 40 years ago ("I went there as an Israeli and left as a Jew"), that the Bukharian plov was served — and it showed up with the desserts.

To echo Donovan Richard, there really ain't no Hanukkah Party like a Bukharian Hanukkah Party. It was the most magical and memorable affair.

The only thing missing? Latkes.

Photo by Kaykov Media

POINT OF VIEW

Since December 12, 2022, Azerbaijani NGOs and eco-activists have been protesting against the illegal exploitation of natural resources in the Azerbaijani zone of Russian peacekeepers' temporary deployment in Karabakh.

While the protests are peaceful, international media says otherwise thanks to the dissemination of anti-Azerbaijani propaganda by the Armenian Diaspora.

The Armenian Diaspora, under the leadership of the Armenian National Committee of America in Washington, D.C., is feeding the media with false narratives like "humanitarian aid blockade and power cut off Karabakh-Armenians" and "Second Armenian Genocide". This disinformation, which has been circulating on social media platforms, has turned the international community against Azerbaijan and led to sanctions against and pleas to Azerbaijan to find an end to this humanitarian crisis.

Armenians are trying to convince the world that the protestors are not really environmentalists, but rather special agents, or the military, who are allegedly blocking the road connecting Armenia with

THE LACHIN CORRIDOR: FALSE ALLEGATIONS AGAINST AZERBAIJAN



the zone of responsibility for Russian peacekeepers.

The peaceful rally does not create a humanitarian crisis for Armenians living in Karabakh: There have been no obstacles to the movement of vehicles used for humanitarian purposes since the beginning of the campaign. Russian peacekeeper vehicles going from Khankendi towards Lachin have

traveled the road where the rally is being held without hindrance—proof that this peaceful rally has not impacted the Armenians living in Karabakh.

Another piece of disinformation is about gas supply. The Armenian lobby and its 20+ allies in US Congress from both political parties have accused Azerbaijan of cutting off gas supply to Nagorno-Karabakh

and "weaponizing winter", which is unfair. Azerbaijan is not responsible for all the problems facing Karabakh-Armenians.

In a long-standing semi-frozen conflict such as this, it's important to remember that there is more propaganda than news.

To have a better understanding of what is really go-

ing on, one needs to take a closer look at the footages from the post where the protest action is being held at. On the left there are Azerbaijani activists, tents, flags of the country. On the right there are barriers, Russian military, weapons, and a little further behind them one can see containers, concrete blocks, heavy equipment, so as to block the passage.

Azerbaijani NGOs and eco-activists voluntarily continue their protests by saying "End to eco and landmine terrorism!" The continuation of Armenia's aggressive policies and war crimes has become a national issue for the people of Azerbaijan, as evidenced by the action still held today on the Shusha-Khankendi Road.

Today, the people of Azerbaijan are showing unity. The Azerbaijani Diaspora is actively trying to tackle the fast-spreading misinformation by providing reported information and footages. Responses and requests for corrections are being sent to the mass media, and experts are trying to have their voices heard so as to counter the lies being spread by the Armenian Diaspora, which leave the true intention of the rally in the shadow.

*Fuad Huseynzade,
Chairman of the Support
of Journalists to Diaspora
Activity Public Union*

ISRAEL NEWS

Thousands of people, of which a large majority were Orthodox men, traveled to a community outside Ashkelon on Monday to pay tribute to Rabbi Chaim Druckman following his death at age 90 on Sunday, Dec. 26. The Rabbi, considered 'One of the great rabbis of Israel', was the spiritual leader of the religious Zionist movement. He coined the term Gush Emunim — "the Believers' Bloc" — for the nascent settler movement, which he founded in his living room in 1974. Over the years, the movement shifted from center-left to far right, where it stands today.

He split from the far right when it came to the more controversial topic of conversion. In 2004, Druckman was appointed head of the State Conversion Authority, a body within the Prime Minister's Office that oversees conversions in Israel. He earned this role because of his involvement in the issue of conversion to Judaism in the mid-1990s, following the wave of immigration

Religious Zionist Rabbi Chaim Druckman Dies at 90



from the Soviet Union to Israel. He served as the chief rabbinic judge on a conversion court and lead a government commission that advocated performing more lenient conversions for minors. That said, he reluctantly came around in the last year to support conversion reforms, which failed to pass.

At Druckman's funeral, incoming prime minister Benjamin Netanyahu re-

ferred to Druckman as a dedicated teacher and as an "exceptionally gentle" person who was nevertheless willing "to go out and fight for issues at the heart of the nation: the integrity of the land, national values, Jewish identity education, rooting out terrorism, and strengthening the Israel Defense Forces." Netanyahu said Druckman believed in the importance of national unity, seeing it as "our strongest secret weapon," reported the Times of Israel.

Netanyahu plans to vote in new hardline government on Thursday

Israeli Prime Minister-designate Benjamin Netanyahu called a vote in parliament on his new government for Thursday Dec. 29 after almost two months of coalition wrangling,

according to Reuters. While his bloc of right-wing and religious parties won a clear victory in parliamentary elections last month, Israel's longest serving prime minister has faced more setbacks than expected in finalizing deals with his partners.

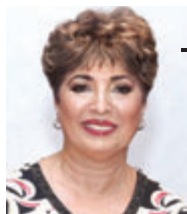
His incoming government, which is expected to be one of the most right-wing in the country's history, is putting the West Bank settlement expansion at the top of its list. Other coalition agreements include statements endorsing discrimination against LGBTQ people on religious grounds, contentious judicial reforms, and generous stipends for Orthodox men who prefer to study instead of work, says the AP.

The finance ministry is expected to be shared by Smotrich and Aryeh Deri, from the religious Shas party, with each man serving for two years. Deri's appointment will depend on parliamentary support for a legal amendment allowing him to serve despite a conviction for tax fraud.

Liberal Israelis, and many of Israel's closest allies, are alarmed.



HOLIDAY



Svetlana LEVITIN

On December 19, 2022, Bukharian women dressed in their finest festive attire to gather together at the renowned Da Mikelle II Restaurant in Forest Hills, Queens to celebrate the second night of Chanukah. The women dressed beautifully and embraced one another, happy to be together to celebrate the Jewish customs and Bukharian traditions.

This wonderful and festive celebration was presented by World of Women Immigrants, Inc. ("WOWI") a not-for-profit organization that supports Bukharian women within the community by offering various programs and supports, together with the Queens Jewish Community Council ("QJCC") and the NYC Cultural Affairs. The attendees were thrilled to celebrate with one another and the festivities were amplified by the ambiance and delicious food at Da Mikelle II Restaurant. Indeed, the Da Mikelle restaurant collection routinely hosts these wonderful events providing delicious food and a wonderful setting to celebrate.

This year's Chanukah party provided an opportunity to celebrate both the festival of lights



as well as Bukharian women and allowed attendees to bask in the cultural Bukharian traditions the community holds so near and dear.

The gathering was well attended with every seat filled with an enthused member of the community who came to celebrate and feel the shared joy in



memorable for awarding one particular woman in the community, Tamara Shimunova, with the "Eishet Chayil" (Woman of Valor) award. The award honors women within the community that have made an impact, and was well deserved by recipient Tamara, who is known for her kindness and charitable spirit. Tamara, is the matriarch of her family and is beloved by the community alongside her husband, David Shimunov. David is also an active member of the Bukharian community. Both Tamara and David were born in Samarkand and have worked together to preserve Bukharian traditions and culture in Queens. In addition to the Woman of Valor award, Tamara was greeted by her husband with a beautiful bouquet of flowers and was asked to lead the lighting of the eight beautiful menorahs. The group was then joined by a well respected Rabbi within the community who offered blessings to the women.

the community. The celebration lasted into the late evening hours and the women celebrated dining on traditional delicious Bukharian dishes, in between dancing and musical performances by widely respected and well known community talents, including world renowned artists Muhabbat Shamayeva, Tamara Katayeva and Nargis Maomi Malayev with sound support and vocals by the talented Alex Malaev. Gratitude was shown for these talented artists with flowers and gifts for their distinguished and beautiful dancing, singing and poetry.

The event was also



The evening concluded with the women dancing together in beautiful, hand embroidered robes called "jomch". The Bukharian tradition calls for these stunning and colorful robes and are reserved for celebrations within the community. The evening was a great success and attendees proudly danced into the night, happy to share in the company of one another and the miracle of community.

Special thanks to all those who attended with special appreciation to Maya Nektalov, Mira Zirkiev, Lydia Kandkorov, Leah Abraham, Nina Normativa, Nina Kaylakov and David Shimunov and his family for their help and support.



CULTURE

By M. M. Abdullayeva,
Leading Specialist, Kokand
State Museum - Reserve

*"And wave your hand
over your head,
when the brush hangs
somewhere above,
like a bunch of grapes."*

"Tanovar" is a traditional genre and series of Uzbek music and dance that embodies a woman's desire and reveals her innermost longings. While it is typical of the Fergana Valley, it's also widespread in Uzbek national dance. Its meaning, which is complex, is clear to the indigenous population without explanation. But to the outside world, it's cloaked in mystery and requires a thesis — or at the very minimum, an article — to begin to understand it. Simply put, the word Tanovar personifies the desire to understand all the details of human life -- from love, refinement and affection, to betrayal and spiritual death.

Tanovar is like an artist who enchants a person, taking you to another world in just one performance. A person who listens to the Tanovar melody slowly sinks into his thoughts, and his heart melts when he hears the song about forbidden love that must always be kept secret. But when he sees the dance, his entire body freezes. Listening to her melody and song through her dance, he sees the inner suffering and emotional experiences of a woman.

Tanovar is an old word used in Uzbekistan and Tajikistan, made up of two words: "Tan" (body) and "Ovar" (kindness). The word "tan" also belongs to the oldest Indo-European languages. This word is pronounced in Russian with the prefix "s". Tang means body of a girl. After that, the concept of "the basis of the machine" was born. In the Uzbek language, tan means the human body and soul. In some sources, the word Tanovar is interpreted as the desire of the body. At first glance, the meanings of the word coincide, but it is necessary to pay attention to its original meaning in the Uzbek language. This word is common among Uzbek women because it was created as a result of their desire. There are 16 known types of Tanovar. In these songs, dreams of eternal longing, freedom and happy love are mixed with the fiery love that is in the hearts of women all over the world.

TANOVAR – THE DANCE OF A HEARTBROKEN WOMAN



Mukarram Turgunbaeva

Tanovar songs are "Qora soch", "Tanovar 1-2", "Yovvoyi Tanovar", "Gulbahor va Tanovar", "Adolcha Tanovar", "Fergana Tanovar", "Qo'qon Tanovar", "Margilan Tanovar", and many others.

People's Artist of Uzbekistan Roziya Karimova, who made a great contribution to the study of Uzbek national dances, including the Tanovar dance, says that the Tanovar song is widespread in the Fergana Valley, so its performers are often people from Fergana, Margilan, Andijon, and Kokand. In fact, the Tanovar dance, which has become the main one on the Uzbek stage, is directly related to the name of the famous Uzbek dancer Mukarram Turgunbaeva, who was born in the Andijan region and died in Fergana.

There is also other information about the origin of the Tanovar dance, which is connected with the ballet "The Dying Swan", performed by the great Russian ballerina Gelsler at one of the concerts in Moscow in 1930. Mukarram Turgunbaeva attended—and was overcome by inspiration and determination. The ballet excited the soul of this dancer, making a great impression on her. After that, Mukarramakhonim set herself the goal of creating and performing the dying swan dance in Uzbek permanance.

As soon as the dancer returned from Moscow, she began to collect women's songs similar in melody, tonality and content throughout the Fergana Valley, and master dancers and singers learned that this unique female song and dance genre is called Tanovar. She worked very hard on Tanovar and regularly studied the content of each song. Based on this, in 1943 she created the Tanovar dance.



Tamara Khonum Petrosyan

Professor Temur Makhmudov, Honored Artist of the Republic of Uzbekistan, explains the name of the Tanovar dance as follows: "In my opinion, the reason why Sister Mukarrama named her dance Tanovar is not that the common name for melodies performed by women in the Fergana Valley is Tanovar, but due to the time of the first performance of this dance, the dance was performed in a makhsi-kovush (traditional Uzbek shoes), and then the singing of a makhsi-kovush (gidzh gij) set the rhythm for the dancer. Perhaps for this reason, it is not surprising that Sister Mukarrama named her dance 'Tanovar'."

As they say, not everyone liked the tanovor dance at first. In 1943, Turgunbaeva showed it to the All-Union Commission in Moscow and received an award for performing this dance. Since the war was going on, the members of the commission, not approving the dance, said that it would be nice to have something patriotic. Then Moskvina said, "After all, this is not a military dance: a young woman longs to see her beloved husband, and he is fighting at the front."

"Tanovar is a letter sent to the front," he replies.

Candidate of Art History,

Honorary Doctor of Science Lyubov Abdeyeva writes about Tanovar in one of her essays: "This dance is a dance that opens pain in the heart, dreams of happiness, and opens the door of the heart, hidden by a fiery passion, like longing from loneliness to a loved one, to people." It was also said by the Uzbek folk poetess Zulfiyakhonim that Tanovar has never been performed anywhere by anyone with as much grace and delicacy, skill and painful warmth as Mukarram Turgunbaeva.

After so many conversations about Tanovar, the song "Tanovar" begins to play, and a moon-faced, playful, cypress figure, a slender body, a clear conscience, a faithful, sincere, faithful woman with steps corresponding to this melody appears on stage. She wears a long white crepe scarf with a bib and collar, as well as a wide hem that is sewn



Viloyat Akilova

at the waist over the shirt and connected by a triangle. The shirt protrudes a little from under the long hem of the vest.

From the bottom of the dress, you notice a satin skirt and mid-heeled shoes. Her hair is neatly braided, her ears are dazzling, and her neck is covered with a silent necklace, and on her wrists there is a matching bracelet. She stretches out her hand with this bracelet and begins to show pains coming from her heart with movements. From time to time she hides her face with a scarf, shying away from someone, lowering her eyes to the ground. And she's looking for something behind her handkerchief, oh no! Perhaps it is from this side, with tender arms open to

both sides, that she moves forward with soft steps, and her eyes were rubbed and looked, as if in this direction.

The open arms fall to both sides, and the whole body begins to shake sadly. Hope again, reach out your hands, come quickly... oh no! Why am I calling, it's impossible...! She turns around shamefacedly. Thus, the dancer pours out all her pains through movements in a few minutes.

The most important thing in this dance is the possession of sensitive, passionate hands and fingers. Not all dancers can perform Tanovar because this dance has its own rules. For example, the dancer must see the bitterness of life and feel the pain of the dance in her heart. In addition, strong skills are required from the dancer. If the dancer is too young, then it is better not to perform this dance, because she can skillfully perform the outer movements of the dance, but cannot express the pain of the dance. Honored Artist of the Republic of Uzbekistan Akbar Muminov said, "Tanovar is not an ordinary dance, it will not be good if someone can perform it. During the life of Mukarram opa, many dancers skillfully performed this dance, but the audience became interested in the performance of Mukarrama opa, because when she began to perform Tanovar she forgot the whole outside world and lived only by this dance and its pain. After performing this dance, Mukarrama opa could not get out of this image for some time. No one else had had such a performance."

There are different views on the meaning of dance. But the most accurate among them is the analytical complex of Roziya Karimova, a dancer of Uzbek art, who was with Turgunbaeva for more than half a century and lived side-by-side in creating dance. The content of the dance is revealed through the analysis of movements and situations.

Tanovar is a work of art, performed in its entirety. It is impossible to remove excess movement from it or add to it. For several years now, Uzbek folk dance has been performed on stage by skilled dancers. Only authors have the right to change it. Turgunbaeva created heartbreaking moments during the performance, adding additional hand and foot movements and gestures. All the dances of Turgunbaeva were born from her inner state of mind. After all, the original meaning of Tanovar has not changed even with the in-

LOCAL NEWS



LIRR TO OFFER DIRECT TRAIN BETWEEN GRAND CENTRAL MADISON AND JAMAICA, QUEENS

Good news for residents of Queens: the Long Island Rail Road (LIRR) will soon offer a special direct train between the new Grand Central Madison terminal in Manhattan and Jamaica Station in Queens, MTA announced last week.

The new Grand Central Madison terminal, which was slated to open in 2022, expects to launch full train service in early 2023, according to LIRR. In the meantime, the public is invited to begin exploring Manhattan's newest terminal.

"It isn't every day that customers get access to a world-class new train terminal, so we wanted to open up the opportunity to see the space weeks in advance of the full-scale new service going into effect,"

said Catherine Rinaldi, interim president of MTA Long Island Rail Road and president of MTA Metro-North Railroad. "Customers who are curious about the new terminal will be able to try it out, and we hope anyone who wants to will come take a look at the impressive new space."

Grand Central Madison is located beneath Grand Central Terminal and Madison Avenue between 43rd Street to 48th Street.

Grand Central Direct trains will run between Grand Central Madison and Jamaica every 30 minutes during middays and on weekends, according to the MTA. However, they will only run hourly during weekday rush periods.

A graffiti mural honoring Tibor Baranski, a Holocaust hero who saved the lives of thousands of Jews in Hungary was unveiled in Nolita on the first night of Hanukkah, according to a New York Post Metro Exclusive.

On a wall outside Spring Street's Vig Bar, Queens-born graffiti artist Fernando "SKI" Romero has been spray painting a 35-foot-by-12-foot image of the late Tibor Baranski, a young Catholic priest who who faced death in rescuing at least 3,000 Jews during Nazi occupation, writes Matthew Sedacca.

"The fact that [the reveal night] ended up being a holiday about fighting hatred, a holiday about being a light on the nation, all of that just fits so perfectly with what we were doing," said Craig Dershowitz, CEO of the nonprofit Artists 4 Israel, which seeks to combat anti-Semitism and spearheaded the mural.

In 1944, the 22-year-old Budapest cleric saw it as his religious duty to aid Jews being persecuted and killed by the Nazis in his homeland.

Driving to roundups in the papal nuncio's Rolls Royce, the young rebel bluffed his way past guards and flashed official-looking papers, in one case swaying the release of dozens of captive Jews destined for death camps, according to the Buffalo News.

He also helped set up safe houses and printed fake documents for Jews that enabled them to flee the country, according to New York Jewish Week.



NYC GRAFFITI MURAL MADE BY QUEENS ARTIST TO HONOR HOLOCAUST HERO

"This gentleman dedicated and risked his life for humanity," Romero told The Post. "I don't look at it like he saved only Jews... he basically risked his own [life] for others."

The Good Samaritan barely survived a death march after being captured by Soviets in 1945. He fled Hungary for Italy during the 1956 revolution, where he eventually left the priesthood and married his wife, Katalin, WBFO reported. Together they eventually moved the US, settling in Buffalo, NY, where he lived until his death in 2019.

Romero's Baranski mural, produced in a dotted style akin to Pop artist Roy Lichtenstein, also features a QR code that passersby are encouraged to scan. This opens a link detailing Baranski's story and his selfless actions.

"I'm excited for people to see it and I'm excited for them to find out who this person is," Romero said. "This person did all of this, and what a better way to commemorate this soul by glorifying them in the way that they should be."

The painting is part of Artists 4 Israel's ongoing series titled "Righteous Among the Nations Global Mural Project."

In addition to honoring non-Jews like Baranski who risked death to assist the persecuted people, the murals project aims to educate people on the horrors of the Holocaust outside the classroom and bolster cross-cultural support in fighting anti-Semitism.

In New York City, violence against Jews has soared, with anti-Semitic hate crimes increasing 125 percent in November, compared to the same month in 2021, per NYPD data.

"We realized there was lot of shame and blame in how we were approaching the discussion of anti-Semitism," Dershowitz said. "We wanted to create heroes within countries and societies and communities... and say, 'Here's an opportunity. This is what standing up to hate and fascism looks like.'"

The mural of Baranski will be on display for at least nine months.

roduction of some additional actions. But in this case, it is obligatory to perform the original version of this Tanovar dance created by Turgunbaeva.

Tanovar dance was performed for the first time as a ballet in 1971 at Alisher Navoi Academic Theater in Tashkent on the initiative of Yulduz Ismatova. The reason for the creation of the Uzbek ballet was the indelible dance tanovor. Yulduz Ismatova, the organizer of the Uzbek ballet for more than half a century, has developed a program for the transition from the dance scene to ballet. As a result of her aspirations, the dance ensemble Tanovar was formed.

Even if you ask the elderly women of Uzbekistan about the main meaning of this dance number, which gently penetrates the soul of a person and makes hearts tremble, they will answer with a sigh, "Only the heart of a person who dances and watches knows this."

Tanovar dance, which has become the main element of the Uzbek stage, is performed today by a number of talented dancers. But among young

people, only a few are determined to fulfill it with all their hearts. For example, Shonazar Botirov, teacher of Uzbek dance at the Tashkent State National Higher School of Dance and Choreography said, "Of course, all the dances created by Mukarram Turgunbaeva require great skill. Today this national dance is performed very well by Mamura Ergasheva, Kunduz Mirkarimova, O'g'iloy Mukhammedova, Qyzlarkhon Dusmukhamedova, who served in Uzbekistan. But today's young performers seem to be missing something."

Tanovar has come down to us over many years in various ways through many devoted fans, and we, the current generations, must work hard to ensure that it reaches the next generation and retains its original essence.

A FOREST HILLS SYNAGOGUE IS MOVING, PUTTING THE FATE OF ITS STORIED ARK IN LIMBO

Crafted of bronze and gold-leaf plaster, and topped by a bejeweled crown, the astonishing 26-foot-tall ark of the Forest Hills Jewish Center fills its cavernous sanctuary with an imposing presence, reports New York Jewish Week.

The ark, which houses the synagogue's Torah scrolls, is the work of artist Arthur Szyk (1894-1951), a Polish-born artist who rose to fame in the United States with vivid, technicolor drawings on the covers of influential magazines, in the pages of high-profile newspapers and in fine galleries and museums around the world. When the synagogue dedicated its minimalist post-war



building on Queens Boulevard in 1949, Szyk's opulently designed ark stood out as entirely different.

Now, with the impending sale of the Forest Hills Jewish Center building, Kingsley is concerned about the ark's future. So too are current synagogue leaders,

as well as art historians and museum curators, who are scurrying to find it a new home. Meanwhile, the ark's fate remains in question.

The Conservative synagogue announced last year it was selling its building and would look for a new home in the same area in Queens. In August, an investment partnership led by Joseph Yushuvayev and Uri Mermelstein of Top Rock Holdings announced it was in contract to buy the building and develop the site.

Fully acknowledging the value and importance of the Szyk ark, the congregation is seeking to find it a new home. At least one art dealer has expressed interest in acquiring the ark, but this route has been rejected as it would not come with any guarantee of where it might eventually land. Perhaps the Bukharian community can come to its rescue?

FULL CHARGE BOOKKEEPER WANTED
knowledge of QuickBooks and Microsoft word.
Hebrew and Russian languages a plus
email your resume bjccenter@outlook.com
or call 718-520-1111 ext.# 0, 718-207-8580

ПАМЯТЬ

Если я скажу, что я интернационалист, я думаю в этом ничего необычного не будет. Так мы воспитаны. Причем, во всем. И в частности, в таком массовом народном деле, как песня.

Никого не удивит, что огромный вклад в это дело внесли представители разных национальностей: Александра Пахмутова и Николай Добронравов, Раймонд Паулс, Арно Бабаджанян, Гия Канчели и многие другие. И непропорционально большой вклад внес мой маленький народ, с некоторыми представителями которого, мне посчастливилось быть хорошо знакомым, сотрудничать, выезжать на гастроли... Короче говоря, я могу рассказать некоторые жизненные подробности, которых другие не знают.

Заранее скажу, круг моего такого близкого знакомства ограничен. Это Александр Галич, Михаил Танич и Игорь Шаферан, Владимир Шаинский, Ян Френкель, Аркадий Хайт и Борис Савельев. Не удивляйтесь, Хайт и Савельев написали для "Радионяни" и Кота Леопольда около 400 песен.

Сегодня я расскажу об Александре Галиче. В гостях у Миши Танича в городе Железнодорожный под Москвой

Я В ДОЛГУ

К 45-летию со дня смерти
Александра Галича

Галича называли Сашей. Нам, молодым эстрадникам было как-то неловко. Мы считали его великим. Даже самым великим поэтом нашего времени.

В тот вечер Галич спел нам "Кадиш" – поэтический рассказ о пане Корчаке, директоре варшавского приюта еврейских детей-сирот. О педагоге и знаменитом писателе, которому нацисты, захватившие Польшу, предложили свободу, но он вместе со свои-

ми воспитанниками прошел по Варшаве, сел в поезд, идущий в Трешлинку, и превратился в легенду...

Теперь "Кадиш" опубликован и в печати, и в аудиозаписи, а тогда это было первое исполнение, и финал был не такой, как сейчас. Галич пел о том, что существует легенда, по которой Корчака немцы отпустили, он уехал куда-то, но хочет вернуться в Варшаву. И Галич говорит ему: "Пан Корчак, я вас умоляю, не возвра-

щайтесь в Варшаву, потому что война уже кончилась, но поезда все идут...". Это было время массового отъезда евреев из соцлагеря.

Конечно, все плакали, и даже Танич, прошедший всю войну и тюрьму.

Потом были другие песни и веселье тоже. Не помним почему, но речь зашла о цирке, и я вспомнил "стихи" из циркового пролога – образец очаровательной советской халтуры.

**Летит ракета в небе чистом,
Дает плотина яркий свет,
От цирковой семьи артистов
Примите пламенный привет!**

Галич очень смеялся и, когда мы возвращались в Москву на электричке, просил еще дважды прочитать эту "высокую поэзию".

Потом Танич говорил, что если потомки в раскопках будут находить свидетельства нашей жизни, то только по песням Галича можно будет понять, какой она была на самом деле.

Следующая встреча была в Минске. Пьесы Галича уже не шли, денег у него не было. Он приехал с наивной надеждой продать сценарий Беларусьфильму. Мест в гостинице, как всегда, не было, мы включили Галича в нашу эстрадную группу, для которой места бронировались заранее, и он вселился в од-

номестный номер. Победа! В знак благодарности утром Саша дал нам часовой концерт – пел для шести человек. Он хотел выступать, а ему не давали, и несколько слушателей для него тоже были аудиторией.

Мы прошлись по улицам, зашли в кафе, и Галич сказал:

– Я вас научу: брать нужно только то, что нельзя разбить – сосиски, например.

Милый, наивный, великий поэт.

Его заставили уехать из Союза, и мы долго не встречались. Последний раз мы разговаривали с Галичем в Париже по телефону. Он был в хорошем настроении, говорил, что много работает, пишет, выезжает на концерты в Америку, Германию, выступает перед большими аудиториями – парадокс! Это его слово. Через десять дней Саши не стало. А он надеялся вернуться.

**Когда я вернусь...
Ты не смейся, —
когда я вернусь,
Когда пробегу,
не касаясь земли,
по февральскому снегу,
По еле заметному следу —
к теплу и ночлегу, —
И, вздрогнув от счастья,
на птичий твой зов оглянусь, —
Когда я вернусь.
О, когда я вернусь!..**

Александр ЛЕВЕНБУК

CINDY ITZKOWITZ
Denise Rubin Group
cindy.itzkowitz@cbrealty.com
C: (516) 682-5571
O: (305) 831-8206

**Sea It
Live It
Love It
Florida**

LOWELL BANKER REALTY

МЕРИК РУБИНОВ



- Видео и фотосъемка
- Изготовление фотопортретов
- Реставрация фотографий
- Поминальные фильмы

ЗВОНИТЕ: 917-306-0401

THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT
IN QUEENS & BROOKLYN!

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

www.BukharianTimes.org

BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com

ЖЕВРА КАДУША СООБЩАЕТ

На территории
WELWOOD CEMETERY,
недалеко от главного офиса,
рядом с участком бухарско-еврейского
кладбища (49 exit)

**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

**Рахмин Некталов
(917) 653-1114**




GATEWAY HOMES
REALTY
61-43 186th street, Fresh meadows, NY, 11365

Office: 718-925-1756
Cell: 646-468-6787
Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Broker

THINKING OF SELLING YOUR HOME?

CALL EDDIE TOLMASOV TO GET TOP DOLLAR




GRIGORY PINKHASOV
certified mohel
(over 40 years) worked
as a surgeon
and mohel in Israel.
TEL:347-324-0235



РАВВИН АЛЕКС ВИНЕР
СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ
МОЗЛЬ
617-519-3608
LIJANSCHOICEMOEL.COM



РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ
Проводит похороны, поминки.
Услуги Хевра Кадиша,
содействие и помощь
в транспортировке усопших
в Израиль.
Читает лекции Торы.
Проводит свадьбы и другие религиозные мероприятия.
917-862-8233, 718-268-5085



CONGREGATION OHR ELIYAHU, INC.
Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуй.
718-614-3267, 718-536-0207

ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



David's
STONE DECOR
(718) 437-1895 • (877) 437-1895
Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ЮМ ☺ Р

- Алексей, можно просто Леша.

- Акакий... лучше полностью.

☺☺☺

- Мама, я влюбился!
- А как её зовут? А сколько лет? А она умеет готовить? А какую музыку она слушает? А какой у неё любимый поэт? Она занимается спортом? Вы уже целовались? Почему раньше не сказал? Дать денег?

Мороженое ей купишь, когда гулять будете.

- Папа, я влюбился!

- Баба?

- Баба...

- Норм!

☺☺☺

Почему люди не впадают на зиму в спячку, как медведи? Наелся и уснул, проснулся худой и красивый!

☺☺☺

В магазин к Канторовичу пришёл налоговый инспектор.

- Канторович, почему вы не платите налогов с прибыли?

- Какие прибыли? У нас одни убытки!

- Как же вы живёте?

- Понимаете, в субботу магазин не работает. В этот день у нас нет убытков – вот на эти деньги мы и живём.

ЖИЗНЕННЫЙ ОПЫТ

ПРИХОДИТ С ГАДАМИ



Всё можно Русскому простить

Диету, вегетарианство...

Но тех кто бросил водку пить

Лишить Российского гражданства

☺☺☺

Накануне свадьбы мать дает дочери советы, как вести себя с мужем:

— Всегда поддерживай его. Старайся не обсуждать важные дела перед ужином. И никогда не рассказывай мне о ваших ссорах.

— Почему?

— Потому что ты его про-

стишь, а я нет!

☺☺☺

Ребёнок после посещения зоопарка написал в сочинении о том, как провёл выходные: "Видел оленя. У него наша вешалка на голове".

☺☺☺

Во взрослом продолжении детской сказки Мальвина вышла замуж за Буратино

и потом долго и счастливо его пилила.

☺☺☺

Одесса. Староконный рынок. Стоит тетенька с какими-то щенками. На вопрос, какая порода, отвечает:

- Породы "мама - пудель, папа - подлец"!

☺☺☺

Мне сегодня моя девушка заявила: "По-моему я беременна: Меня ТОШНИТ от работы... И тянет на СОЛЕНое море..."

☺☺☺

- Представляешь, Маш - ехала я по шоссе и перевернулась. Лежит сейчас моя машинка на крыше, колесики свои в разные стороны расставила... А я хожу вокруг нее и думаю: чего же ей надо?

- А почему ты решила, что ей чего-то надо?!

- Потому, что когда мне чего-нибудь надо - я так делаю...

☺☺☺

На Привозе в Одессе.

— Мадам, а сдача?

— Вы шо, сюда за сдачей пришли?

— Нет.

— Вот таки и идите без сдачи!

☺☺☺

Когда Вася ввязался в драку и получил кулаком по лицу, он сразу вспомнил все, чему учил его отец. Но умение коптить

свинину, увы, никак не пригодилось в этой ситуации.

☺☺☺

Я ненавижу идущих и уткнувшихся в телефон людей, потому что они могут врезаться в уткнувшегося в телефон меня.

☺☺☺

Настоящий друг никогда не спросит: "Сколько?", а сразу сходит куда надо и принесет две.

☺☺☺

Он был настолько ленив, что даже женился на уже беременной девушке.

☺☺☺

— Вы залили соседей снизу. Что вы скажете в свое оправдание?

— Я Водолей.

☺☺☺

— **В чем отличие между мужчиной и дорогим украшением?**

— Дорогое украшение женщину удовлетворяет всегда.

☺☺☺

Жены бывают двух типов: первые, понимая, что криком ничего не добьются, переходят на нормальную речь, вторые — на визг.

☺☺☺

— **Давай встречаться?**

— **Я ненормальная.**

— **Это значит, нет?**

— **Это значит да, но потом не ной.**



КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали:

- Манильская пенка.
- Часть измерительного прибора.
- Расстояние между наиболее низко расположенной деталью конструкции самоходной машины и дорогой.
- "Набита пухом, лежит под ухом".
- Умеренный музыкальный темп.
- Название самца сёмги в период нереста.
- Американский луноход.
- Одна из разновидностей атмосферных осадков.
- ... Роговцева (актриса).
- Финская певица, солистка Финской оперы, первой достигшая мировой известности.
- Инструмент для проведения на заготовке разметочных линий.
- Крупное поместье в Бразилии.
- Монета в 10 копеек (разг.).
- Церковный раскол, отделение от ранее единой церкви какой-либо её части.
- Древнее государство в Закавказье.
- Специфика волжского говора.
- Ядовитое вещество.
- Актёр Московского театра "Ромэн", народный артист России (1992), лауреат и дипломант фестивалей "Театральная весна".
- Организовал детскую цыганскую студию.
- Отсутствие свободного времени (разг.).
- Профессиональное занятие.
- Минерал с радужной игрой цветов.
- "И кто ... знает, чего он моргает?"
- Верховный бог викингов.
- Денежная единица Румынии, Молдавии.
- Волнорез.
- Растение семейства имбирных, используемое в парфюмерии и медицине.
- Река в Лаосе, левый приток Меконга.
- Место соединения костей таза с позвоночником.
- Меч японских ниндзя.
- Река в Норвегии.
- Шлейф за кометой.
- Часть

По вертикали:

- Небольшая гостиная, в которой хозяйка принимает наиболее близких друзей.
- Основное блюдо солдатского меню.
- Врач, кандидат медицинских наук, общественный деятель, президент Общественно-научного центра "Рошнои", автор ряда книг энциклопедического характера о бухарских евреях, "Человек 2014 года" в номинации "За вклад в исследование истории и традиций общины бухарских евреев" Всемирного конгресса бухарских евреев.
- Огромное морское чудовище в библейской мифологии.
- Спортивная обувь.
- Смена "гардероба" у меньших братьев.
- Мушкетёрское оружие.
- Моллюск.
- Вид саней.
- Зимний месяц еврейского календаря.
- Краткое выражение основной идеи.
- Город на юге Турции.
- Профессор, заслуженный деятель науки Узбекистана, завкафедрой политэкономии Ташкентского политехнического института (1944-1977), первый доктор экономических наук в Средней Азии, основатель экономической школы в Узбекистане.
- Направление на курорт, в санаторий.
- Женское помещение в мусульманском доме.
- Корпус машины.
- Земельный участок крестьянской семьи в царской России.
- Речная трасса.
- Соль щавелевой кислоты.
- Французский композитор, автор "Интернационала".
- Человек, гадающий по руке.
- Небольшая мягкая шапочка.
- Подвесная постель на судне.
- Охлаждение (антоним).
- Персонаж балета "Лебединое озеро" П. Чайковского.
- Картина-портрет А. Венецианова.
- Берестяной короб.
- Голубая линия на географической карте.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Абака. 6. Шкала. 10. Клиренс. 13. Подушка. 14. Анданте. 15. Лох Хиромант. 17. Град. 19. Ада. 20. Актё (Айна). 21. Ремпус. 22. Фазенда. 25. Приванник. 27. Схизма. 28. Урапту. 29. Оканье. 31. Отрава. 33. Мордухаев (Борис Ташкентский). 39. Путька. 40. Ремесло. 43. Опал. 44. Еро. 45. Оди. 47. Лей. 48. Мол. 50. Куркума. 51. Тха. 52. Крепец. 53. Тье. 54. Неа. 55. Хвост. 56. Пот. 57. Хасан.

По вертикали: 2. Блудар. 3. Каша. 4. Пинхасов (Роберт). 5. Левифан. 7. Кедь. 8. Линька. 9. Шпата. 10. Кальмар. 11. Саказки. 12. Тевет. 18. Девиз. 20. Адаана. 23. Искахов (Юна). 24. Путька. 25. Гарем. 26. Кузов. 30. Надел. 32. Русло. 34. Окскалат. 35. Дегертер (Пьер). 36. Хиромант. 37. Ермолка. 38. Койка. 39. Нарев. 41. Одетта. 42. «Жница». 46. Тус. 49. Река.

☺☺☺
— Женщина любит ушами...
— Что?
— Ушами, говорю, женщина любит.
— Чем?!

☺☺☺
— Женщина на борту. Это не к добру!

Стюардесса:
— Вы точно пилот этого самолета?

☺☺☺
В Рего Парке есть ресторан, который гарантирует отсутствие волос в блюдах, потому что все повара лысые.

☺☺☺
Все люди делятся на:
1. Сов (встают и ложатся поздно)
2. Жаворонков (встают и ложатся рано)
3. Дятлов — из-за них совы встают рано, а жаворонки ложатся поздно.

☺☺☺
Мужик хвастается другу:
— А вот когда мы были за границей на Новый год, все местные жители считали мою жену священной...
— Ух ты, а где же вы были?
— В Индии...

☺☺☺
- Прикинь, я вчера был такой смелый. Пришел в кабинет шефа и стукнул кулаком по столу.
- Ну и что?
- Сделал это очень вовремя: завтра он возвращается из командировки.

☺☺☺
— Вы кто?
— Я Добрая фея!
— А почему с топором?
— Да настроение что-то не очень...

☺☺☺
Случайно в руки попался телефон супруги. Полюбопытствовал в телефонной книге. Смотрю: "Любимый". Позвонил, ответил сонный мужской голос. Спрашиваю:
— Вы кто?
— Аристарх Израилевич Любимый. Дамский парикмахер. Задолбал уже!

☺☺☺
— Скорее, тут художник умирает!
— Где?
— Во мне. Принесите срочно виски.
— Отвали, никто не будет спонсировать твой алкоголизм.
— Убийцы.

☺☺☺
К доктору, который учил медицину по сериалу "Доктор Хаус", пришел ремонтировать холодильник мастер, который смотрел передачи "Как это устроено".

☺☺☺
Вообще-то изначально Лев Толстой собирался написать "Войну и мир" как нормальную эпопею — томов на 20. Но, сжалившись над будущими поколениями школьников, классик ужаснулся практически до формата комикса — каких-то четыре тома.

☺☺☺
Как-то раз люди задали вопрос Господу...

— Почему на этой земле так много несправедливости, лжи, смертей, разврата, насилия и войн? — спросили у Бога люди.

Бог, в свою очередь, удивлённо посмотрел на людей и задал им вопрос:

— Так вам что, разве не нравится всё это?
— Ну, конечно же, нет, Господи! — закричали люди.

Тогда Бог пожал плечами и ответил:

— Ну, так не делайте этого!
☺☺☺
— Почему ваша дипломная работа состоит из одной страницы?
— Это минимализм

☺☺☺
Собрался симфонический оркестр на гастроли за границу. Дирижер собрал всех музыкантов перед отъездом и говорит:

— Итак, едем в Лондон, там покупаем шерсть. Дальше едем в Бразилию, продаем шерсть, покупаем кофе. Затем самолетом в Японию, там продаем кофе и затариваемся аппаратурой. Ну, а оттуда в Москву, продаем аппаратуру, имеем кучу бабок. Вопросы есть?

Тут встает барабанщик:
— Инструменты брать будем?

☺☺☺
Мужчина, заплативший за тайский массаж, почувствовал подвох уже после слов: "Рельсы рельсы, шпалы шпалы..."

☺☺☺
Сара навестила мужа в больнице, она выкладывает в его тумбочку принесённые продукты. Самого Абрама в палате нету.

— Вы мужу ночной горшок принесите! — говорит ей один из соседей Абрама по палате.

— Зачем?
— А чтоб не мучился. Он каждый раз вас дожидается, чтоб в туалет сбежать, боится тумбочку без присмотра оставить.

☺☺☺
Соседи немой пары по ночам просто сходят с ума от предположений.

☺☺☺
— Подруга, как у тебя с личной

жизнью?
— И не спрашивай! Начинается на "П" и заканчивается на "Ц".
— У тебя появился принц?!

☺☺☺
Родители все настойчивее интересуются, когда уже будут внуки. Да я у вас деньги пару лет как брат перестал, какие внуки-то алло?

☺☺☺
Меня останавливает гаишник.
— Знаете, почему я вас остановил?

— Хотели узнать какого я роста?
— Выйдите из машины!
— Ну, вот, я же говорил...

☺☺☺
— Алло, Ванечка, сынок, ты кушал?
— Мама, вообще-то, я женат...
— Я поэтому и спрашиваю.

☺☺☺
— А я своему дырки на носках делаю, чтобы ему было стыдно по бабам ходить...

☺☺☺
— Дорогая, может пол литра пива?
— Нет.
— Но ты же обожаешь пиво!
— Я так мало не буду!

☺☺☺
- Запомни Саррочка, шо я тебе скажу.

- Говорите тете Циля!
- Женщина и секс, это как чиновник и взятка.

- Это как?
- Вначеле: "Что вы делаете!? Ни за что!". А потом: "А почему так мало?"

☺☺☺
В детском саду — день открытых дверей. Это когда дети сами водят своих родителей и знакомят их с жизнью в садике. Наш сын Виталик просвещает своего дедушку, всё ему показывает, рассказывает, объясняет:

— В этой комнате мы играем. А вот здесь — столовая. Вот наша спальня. А в той спят женщины.

Дедушка, оторопело:
— Какие ещё женщины? Взрослые?
— Нет, детские.

☺☺☺
Охотник с косоглазием за всю свою жизнь ранил, контузил и испугал более тысячи различных животных.

☺☺☺
Судя по рекламе телевизор смотрят жалкие, замученные перхотью, диареей, грязной посудой и вонючим унита-зом люди.

☺☺☺
В мире есть только один нормальный "репер" - это Винни-Пух! Он единственный, кто читает без пафоса и понтов.

ВНИМАНИЕ!

Поступила в продажу книга писателя Романа Ильясова "Тайны Сефардов".

Книгу можно приобрести по интернету www.amazon.com.

Поиск книги через ключевое слово: roman ilyasov
Цена книги с мягкой обложкой \$15, а с твердой обложкой - \$20.

А так же можно приобрести книгу с качественным переплетом за \$26 на сайте www.lulu.com. Поиск по ключевому слову "Тайны Сефардов".

А так же можно приобрести электронную версию книги "Тайны Сефардов" за \$3.25 по интернету www.litres.ru/ или litres.com/.

Поиск по ключевому слову "Тайны Сефардов" или roman ilyasov.



Краткое содержание:

Первая книга исторического романа "Тайны Сефардов" охватывает события XV века, которые происходили на Пиренейском полуострове.

Роман основан на реальных исторических фактах о жизни монархов Португалии и Испании, которые частично или в целом противоположны легендам, созданными как самими монархами,

так и влиятельными политическими деятелями Священной Римской империи тех лет.

Книга представляет знаменитых сефардов того времени, одним из которых являлся Христофор Колумб. Произведение открывает читателю истинное происхождение Колумба и описывает его юность. Наряду с выдающимися испанскими евреями, которые прославили своими делами их на весь мир, в первой книге романа участвуют персонажи времён Колумба, которые ославили своими поступками благородные деяния сефардских соплеменников. Среди них - Томас Торквемада и другие.

Книга читается легко и увлекательно.

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА

стульев, парикмахерских, стоматологических



кресел, массажных столов и спортивных тренажеров.

718-591-5004 Sam

Realty INTERNATIONAL CORP.

Ana Morcodeanu
Licensed Real Estate Salesperson

☎ 646.934.9040
✉ aMorcodeanu@gmail.com
📞 718-886-8220
🌐 www.168usa.com
English, Russian, Romanian

ИСТОРИЯ ПОКОЛЕНИЙ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

У каждой жизни

своя история –
Океан безбрежный,
бурлящее море.
Анна Хижинская

Когда я начал писать отзыв на недавно изданную книгу Раи Малкиэзовны Давыдовой-Кандхоровой "О наших предках и современном поколении", пришла горестная весть о том, что в Израиле перестало биться сердце Рены Муллокандовой, автора двух книг о жизни Муллокандовых. Она, по сути, стала пионером в исследовании генеалогии прославленного рода, где обозначились имена выдающихся сынов и дочерей бухарско-еврейского народа: купцов, предпринимателей, стоявших у истоков строительства еврейского Самарканда, раввинов, ученых, инженеров, врачей, певцов, музыкантов, педагогов, замечательных ремесленников.

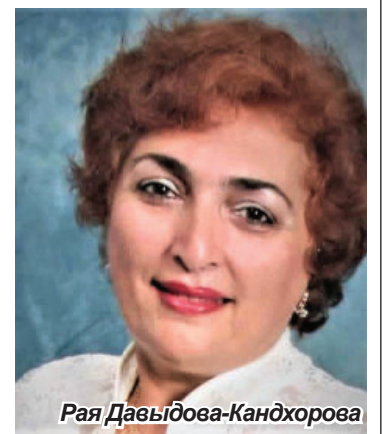
Рая Малкиэловна по материнской линии относится к роду Муллокандовых (своей бабушки Дворо Муллокандовой), а по отцовской линии – к не менее знаменитому роду Кандхоровых, который является частью Калонтаровых. Автор является частью известного рода Фузайловых, ко-

ДОСТОЙНАЯ КНИГА ОБ ИСТОРИИ
СЛАВНЫХ РОДОВ САМАРКАНДА

Бурхо Фузайлова-Кандхорова



Малкиэл Кандхоров



Рая Давыдова-Кандхорова

ванием, чувством такта и бережного отношения к семейным преданиям, что читается, как поэма, более того, служит интересным информационным источником по этнографии бухарских евреев.

В частности, весьма информативен эпизод, посвященный требованию дать выкуп - калым за невесту, который требовался от Малкиэля Кандхорова. Указана цифра "100 золотых червонцев!", по тем временам – целое состояние. Обычно, назвав эту сумму, родители невесты полагали, что молодой человек может и не выполнить ее и, значит, откажется от своих намерений жениться на их дочери. Но юный Малкиэль, несмотря на раннее сиротство, смог себя рано проявить в золотом бизнесе, отличался предпринимательской хваткой, разбирался в бриллиантах и смог принести с собой калым, как пишет автор, "на 95 процентов!", то есть почти уложился в указанную сумму.

На дворе 1926 год!

Золотое содержание червон-



ца определялась 7,74234 грамма чистого золота. Купюры достоинством 1, 2, 3, 5, 10, 25 и 50 червонцев, золотая монета в 1 червонец предназначались прежде всего для обеспечения крупных финансовых операций и оптовой торговли.

Вплоть до 1927 года в России действовала система проб, которая выражалась не в процентах, а в золотниках. Например, десятирублевая монета 1885 года содержала в себе 11,62 грамма чистого золота при общем весе 12,9 грамма. Говорили, что в такой монете два золотника. На свадьбах купцов бухарских евреев, благодарный хозяин торжества мог лучшему певцу ко лбу залепить николаевский червонец!

И молодой Малкиэль Кандхоров смог достичь своей цели и достойно женился, и прожил счастливую жизнь со своей избранницей.

На примере истории Гаври-

временнику, народному артисту Таджикистана Авнеру Коэновичу Муллокандову (Нью-Йорк, 2004). Поэтому появление новой книги из жизни прославленного рода было принято мною с особым энтузиазмом. И вот еще почему.

Рая Малкиэловна являлась по первому браку супругой известного ученого, ныне покойного историка и этнографа Амнуна Соломоновича Давыдова, которого я лично знал, встречался с ним в Самарканде и ждал от него новых публикаций. Но он рано скончался, в 1993 году, через 4 месяца после репатриации в Израиль.

Будучи женой ученого, Рая Давыдова-Кандхорова имеет не просто опыт работы с источниками, но и навыки сбора информации, его систематизации и обобщения. Не ставя перед собой особых исследовательских задач, она сосредоточила свои усилия на фактографическом охвате данных из истории ближайшего окружения родственников и смогла создать мозаичное панно, посвященное их жизни, особым достижениям и успехам в избран-

ных ими профессиях.

Книга "О наших предках и современном поколении" издана автором на двух языках – русском и английском. В этом плане не обойти композиционные сложности, которые стоят на пути автора и издательства, чтобы избежать дублирования фотографий и других повторов. Автор взяла за основу русскоязычную версию, где представлены фотоиллюстрации, а также документы из истории родов Муллокандовых, Кандхоровых, Фузайловых и Аронбаевых. Поэтому в ней все фотографии подписаны на двух языках, что делает подачу материалов актуальной для новых поколений англоязычных читателей в США,

Израиле, Австралии, Канаде и Австрии.

Следует отметить, что Р.М. Давыдова-Кандхорова не просто констатирует факты рождения и смерти своих героев, но и занимательно комментирует их жизнь, стремится внести в рутинное очередное повествование собственные взгляды на их историю, приводит интересные этнографические детали, проводит параллели между древней библейской историей еврейского народа и жизнью исследуемых семей бухарских евреев Самарканда, Бухары, Ташкента и Душанбе. История ее родителей Малкиэля Кандхорова и Бурхо Фузайловой подана с такой любовью и очаро-



Братья Кандхоровы



Пинхас Кандхоров

который также стоял в одном ряду по своему значению и влиянию в иерархии именитых родов бухарских евреев Самарканда середины 19 – начала 20 веков.

Мой интерес к этому изданию был связан и с тем, что в разные годы я написал историко-музыкально-исследовательские исследования, посвященные народному артисту Узбекистана Гавриэлю Ароновичу Муллокандову (Самарканд, 1993), а позже и его младшему со-



У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО СЛУХОМ И ВЫ ПЛОХО СЛЫШИТЕ:

- внуков;
- телевизор;
- друзей и семью.

ПРЕДСТАВЛЯЕМ НОВЕЙШИЕ ТЕХНОЛОГИИ:

- с НЕВИДИМЫМИ СЛУХОВЫМИ АППАРАТАМИ мгновенной установки (корпус устройства полностью незаметен для окружающих)
- bluetooth совместим с iPhone или android
- цифровая технология с портативной зарядкой

TRY BEFORE YOU BUY – NO MONEY DOWN!



Most insurance accepted

Queens Office

93-10 Queens Blvd., Unit 1 D,
Rego Park, NY 11374

Brooklyn Office

202 Quentin Rd.,
Brooklyn, NY 11223

Бесплатная демонстрация новейших моделей «невидимых» слуховых аппаратов

Разнообразие стилей и брендов,
100% digital

Ремонт, регулировка, батарейки и многое другое!

Call our licensed hearing aids specialists
Анжела Кайкова and Evelyn Moreau

today: **718-205-0664**

646-696-7400

We speak English, Russian and Spanish

эля Кандхорова автор подробно описала особенности жизни еврейского квартала "Восток" Самарканда первой половины XX века, а затем и еврейского квартала Сталинабада-Душанбе второй половины XX века. В частности, она освещает вопросы ономастики, традиции и культуры, обрядов, родовых взаимоотношений.

Жизнь Михал Кандхоровой и Шоломхая Аронбаева описана в контексте иного поколения, представителей молодых семей бухарских евреев послевоенного времени. Их история 1952 года посвящена встрече субботы в далеком Яккабаге с двумя шахрисабзцами. Они не успели вовремя отправиться домой, в Шахрисабз (18 километров) до исхода Субботы. Случайно встретившись с Аронбаевыми на улице, они с благодарностью приняли их приглашение, и остались на Шаббат, и провели вечернюю трапезу в квартире молодых, наполнив дом прекрасными песнопениями. Утром они отправились пешком в Шахрисабз, выражая Хашему благодарность за Шаббат в кошерном доме. Сам этот факт свидетельствует не только о серьезной религиозной практике ортодоксального иудаизма, имевшей место в те годы в среде бухарских евреев Самарканда и Шахрисабза, но и традиционном гостеприимстве наших соплеменников, радости общения, взаимной поддержке единомышленников.

В последние годы я собираю редкие семейные фотографии, которые много говорят об истории и культуре тех лет. Благодаря книге Раи Малкиэловны, я увидел, как выглядит Пинхас Кандхоров (1845–1923), узнал семейное предание о его поездке с караванами по Шёлковому пути, когда запас воды и еды был ограниченным, и ему приходилось держать во рту кусочек комкового сахара с хлебушком – этого было достаточно на целый день. Его друзья стали называть "Пинхоси кандхур" - "Пинхас-сахароед".

Интересно было удостовериться в том, что именно в октябре 1888 года Хаим Пинхасович Кандхоров (1865–1938) вместе с другими богатыми бухарскими евреями города находился в свите градоначальника Самарканда, встречавшего на вокзале барона Беньямина Эдмонда Ротшильда. Раньше я полагал, общаясь с Шмуэлем Абрахамом, одним из представителей рода Беньямина Ковули Абрамова, что это было в мае 1888 года. Но как подсказала мне историк Светлана Горшенина, в списке пассажиров первого поезда фамилия Ротшильд отсутствует. Ссылки Эмануэля Рубинова на израильские источники также подтвердили пребывание барона в Бухаре и Ташкенте в дни осенних праздников. Предание о Хаиме Кандхорове дополнило полную картину даты пребывания барона Ротшильда в Самар-



Шоломхай и Михал Аронбаевы

канде.

Как известно, многие исследователи истории бухарских евреев ставили под сомнение всё, что связано с пребыванием барона в Самарканде, хотя красноречивых подтверждений фактов было предостаточно. Как правило, скептики ссылались на то, что в личных архивах Ротшильдов нет об этом никаких упоминаний. У меня имеется мотивация их отсутствия, но об этом я напишу в отдельном исследовании.

Некоторые страницы книги просто восхищают врожденной предприимчивостью наших соплеменников. В этом плане весьма познавательна история Искиё Рубинова (1903–1984). Он был фотографом, а также занимался скупкой и продажей золота. Однажды пришли в его дом с облавой, нашли золотишки, посадили его на три года, вы-

слали в Сибирь. Но даже там, в ссылке, он научился изготавливать фитили, валять валенки, занялся бизнесом и смог вернуться в родной Самарканд, накопив неплохие сбережения.

Возвращаясь к книге Раи Малкиэловны Кандхоровой-Давыдовой, которая была выпущена издательством и дизайнером Светланой Моисеенко совместно с редактором и переводчиком книги Владимиром Ауловым, могу отметить их серьезную и кропотливую работу, и тем самым, косвенную причастность членов нашей редакции к ее выпуску. Все фотографии правильно отсканированы, расположены на страницах, подписаны на двух языках

Перелистывая эти фотографии, я поймал себя на мысли, что многих знал лично. Они окружали меня в детстве: Симхо Кандхоров и его замечательные

дети, Рафаэль Борисович Кандхоров, Роза Ариевна Калонтарова, Соня Ариевна, супруга дяди Залмона Некталова, родители моей одноклассницы Милы.

Более того, недавно мой племянник Гавриэль Мераков породнился с семьей Романа Кандхорова, и наш домод Малкиэль Кандхоров приходится племянником автору книги. В молодой семье Марии и Малкиэля воспитываются два прекрасных сына, потомки Биньяминовых и Некталовых.

Учитывая значение этой книги в истории перечисленных выше родов - авлодов и мою уверенность в том, что с годами ее будут переиздавать. Так как тираж книги не столь велик, хотелось бы выступить с некоторыми пожеланиями.

К примеру, иметь в наличии не только русские, английские, но и таджикские буквы, так как многие слова, прозвища, клички бухарских евреев требуют правильного написания, поскольку описывается этимология слова или термина.

В целом, книга Раи Малкиэловны Кандхоровой-Давыдовой "О наших предках и современном поколении" оставила доброе впечатление, ибо посвящена не только тем, кого уже нет с нами, но и тем, кто живут сегодня и пронесут историю славных родов Самарканда, а теперь и Израиля, Америки и Австрии в 22 век.



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МИРЬЯМ ФУЗАЙЛОВОЙ-НАРКОЛАЕВОЙ



С чувством глубокой скорби и бесконечной боли сообщаем, что 17 декабря 2022 года (23 Кислев 5783) завершился жизненный путь нашей дорогой и любимой тёти Мирочки – любящей мамы, заботливой бабушки, ласковой прабабушки, великолепной сестры и тёти Мирьям Фузайловой-Нарколаевой.

Её уход стал тяжёлой утратой не только для детей, внуков, братьев и сестёр, но и всех близких и родных. Эта печальная весть глубокой болью отозвалась в наших сердцах, и в эти тяжёлые дни мы скорбим вместе с вами.

Мира Фузайлова родилась 9 ноября 1944 года в г. Душанбе, в порядочной и благородной семье Нисона Фузайлова и Сары Бабадуговой. В их дружной семье росли три девочки и три мальчика. Мира была первым ребёнком.

Окончив среднюю школу, Мира поступила в статистический техникум, после окончания которого получила специальность бухгалтера. Более 25 лет она проработала главным бухгалтером на швейной фабрике Душанбинского производственного швейного объединения, где пользовалась большим авторитетом и уважением как среди руководства, так и среди своих коллег.

Жизнь была благосклонна к ней, и в 1962 году она встретила своего спутника жизни, нашего дядю Михаила Нарколаева. Вс-вышний благословил их прожить совместно 56 счастливых лет и создать дружную и сплочённую семью. Это был союз не только беззаветно любящих, но и глубоко уважаемых и преданных друг другу людей.

Вс-вышний подарил им пятерых замечательных детей: трёх дочерей и двух сыновей.

Все дети получили достойное воспитание, образование, создали свои семьи, подарили прекрасных внуков. Каждый из детей, внуков, правнуков, зятьёв и снох были согреты их любовью и вниманием и всегда тянулись к семейному центру – немеркнувшей любви своих родителей.

Судьба щедро одарила тётю Мирочку необыкновенным оптимизмом, весёлым нравом, позитивной энер-



1944 – 2022 (23 Кислев)

гией и жизнелюбием. Благодаря её гостеприимству и кулинарному мастерству их дом всегда был полон родственников и друзей. Она была великолепной хозяйкой и настоящей хранительницей домашнего очага и наших семейных традиций. Её обаяние, положительная аура и доброта располагали к ней людей, и они отвечали ей взаимностью. Она знала цену дружбе и всегда протягивала руку помощи.

Нас охватывает чувство безграничной благодарности за ту добрую атмосферу, которая была создана в их доме, когда мы собирались все вместе на праздники, дни рождения и другие мероприятия, наслаждались общению друг с другом, радуясь жизни. Эта аура радостно-

го мироощущения была неповторимой и незаменимой. Нам казалось, что факел жизни тёти Миры будет гореть ещё долго, ведь в ней было так много жизненной энергии.

К сожалению, 17 декабря 2022 года погасла свеча её жизни, но зажглась свеча её памяти, которая будет гореть до тех пор, пока живы её потомки.

Её семейные, духовные и человеческие ценности не прошли бесследно, они продолжают в её пятерых детях, 12 внуках и трёх правнуках, которые всегда с благодарностью будут произносить её доброе имя и чтить её благословенную память.

Дорогие Оля, Лида, Шура, Игорь, Петя, все братья и сёстры!

Примите наши искренние соболезнования. Мы разделяем вашу горе и низко склоняем головы перед её светлой памятью.

Крепитесь, дорогие! Жизнь продолжается!

*Зажгите свечи в память... Помолчите,
Послушайте вы эту тишину...
На небе, птицы, тоже не шумите...
Глотая слёзы, держим мы свечу...
Зажгите свечи люди... Помолитесь...
За тех, кто не вернётся никогда...
Пусть в тишине горят те свечи
За матерей, ушедших в небеса...*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: Борис и Нелля Нарколаевы, Тамара и Бенсион Кусаевы, Роман и Елена Нарколаевы, Альберт и Майя Нарколаевы, Альбина и Альберт Муллоджановы, Алик и Нина Катаевы, Григорий и Софья Алаевы, Чина Левиева, Алёна и Аркадий Ибрагимовы с семьями, родные, близкие и кудохо.

Нью-Йорк, Израиль, Душанбе

NISAN & SONS MONUMENTS

Tel: 718 258 5811 2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234. email: nisanmonuments@gmail.com

**ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ
ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ
3D ВИЗУАЛИЗАЦИЯ**



НИСАН 646-775-5607

НЕРИК 347-600-2516

НАТАН 646-509-3570

ПАМЯТИ БЭЛЛЫ ИБРАГИМОВОЙ



1936-2022

7 января 2022 года (5 Шват) ушла из жизни Бэлла Пинхасовна Ибрагимова (в девичестве Шамуэлова) – одна из ярких и талантливых представителей бухарско-еврейской общины Ташкента, известная журналистка, редактор таджикской редакции Госкомитета радио и телевидения Узбекистана, внесшая большой вклад в популяризацию музыкальной культуры бухарских евреев Узбекистана.

Бэлла родилась 26 декабря 1936 года в г. Коканде, в семье Пинхаса Гоэловича Шамуэлова и Тамары Исаковой. В большой семье Исаковых это была первая внучка. Росла она, обласканная любовью и вниманием родителей, тётушек, дядюшек и бабушки Битти. Её буквально не спускали с рук, она в свою очередь росла

спокойным, улыбчивым, красивым ребёнком.

В самом начале Великой Отечественной войны отец был призван в действующую армию, воевал он в стрелковой гвардейской дивизии. На руках мамы остались трое детей: Бэлла – старшая, братья Эмонизель и Борис. В конце 1943 года на фронте Пинхасу Гоэловичу оторвало миной руку, после многочисленных операций его демобилизовали в 1944 году с группой инвалидности.

В 1945 году родился в семье ещё один братик – Рафаил (ныне проживающий с семьёй в Израиле). С 1945 года отец до выхода на пенсию работал в Министерстве автотранспорта начальником административно-хозяйственного отдела (АХО). Какие бы перипетии не претерпевала семья, Бэлла всегда была на первом месте: родители одевали её во всё самое красивое и модное, её по-прежнему любили.

С годами Бэлла превратилась в привлекательную девушку, добрую, доброжелательную, контактную, услужливую, отзывчивую, очень тянущуюся к людям. Она любила компании, у неё появилось много друзей и поклонников. Бэлла окончила школу, а затем факультет журналистики Ташкентского государственного университета, начались трудовые будни. Но самым интересным и плодотворным был период её работы в качестве редактора в таджикской редакции Госкомитета радио и телевидения Узбекистана.

Появилось много интересных, самобытных певцов и музыкантов – бухарских евреев, но их исполнение и произведения в студии звукозаписи записывались крайне редко, и Бэлла решила восполнить этот пробел. Она изыскивала малейшую возможность для производства записи. Так, впервые были сделаны записи



песен Аврома Толмасова, Очила Ибрагимова, увеличилось количество записей Ильяса Маллаева и Мухаббат Шамаевой, Исаака Катаева и многих - многих других.

Бэлла Пинхасовна очень любила детей, играла с ними, понимала их. Но, к сожалению, жизнь сложилась так, что она осталась одна. Жаль, очень жаль, что личного счастья она так и не испытала. Поэтому она тянулась к другим счастливым семьям, дружила с ними.

В США Бэлла иммигрировала в 1994 году. Началась ещё в Ташкенте, а затем продолжилась и в Нью-Йорке её дружба с семьёй Ээро Малакова, которая очень помогала ей во всём, заботилась о ней, вплоть до послед-

них дней её жизни.

Мы будем помнить Беллу как порядочного, честного, скромного, трудолюбивого человека.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Ээро Малаков: Я хочу поблагодарить всех людей которые поддержали меня в этом благородном деле погребения тела и установки памятника нашей дорогой Белле Ибрагимовой.

Эта одинокая женщина не имела ни мужа ни детей.

Я хотел объявить имена этих людей, но они отказались разглашать свои имена.

Особенно я благодарен Какандским землякам Белле Ибрагимовой. И особенно мудрым советам и финансовой помощью Фима Абрамовым и Юля Ливии дочь Дочь музыканта Есифа и Шуры Абрамовым.

Большое спасибо главному редактору газеты The Bukharian Times Рафаэлю Некталову, редактору Светлане Исаковой за публикацию этой статьи в память о Белле Ибрагимовой.

STONE PRO MONUMENTS



Роשל

Высококачественная резьба по камню.

Выезд на дом к заказчику.

Сжатые сроки исполнения.

Храниение памятников в крытом помещении.

- ~ Индивидуальный дизайн
- ~ Высококачественные портреты
- ~ Шрифт в 3D формате

Выезжаем на кладбище для покраски букв. Большой выбор природного гранита.

ПАМЯТНИКИ

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208
718. 277. 7577 CONTACT US 917. 818. 5993



Светлой и незабвенной памяти одного из старейшин общины бухарских евреев, духовного лидера и наставника, любимого отца, дорогого дяди, заботливого дедушки, прадедушки, верного друга и воистину святого человека

ИСАКОВА МОШЕ БЕН ХАНО



Ушел из жизни один из великих и воистину мудрейших сынов нашей общины, которому Всевышний подарил 98 лет мирской жизни. Вся его жизнь была образцом скромности и добропорядочности, трудолюбия и преданности, терпения и выдержки.

И эта потеря не только утрата для семьи но и всей нашей общины и за ее пределами. Трудно найти человека, кто не знал бы нашего отца и не получил благословения из его уст. Его мудрость, добрый нрав, и умение общаться с людьми навсегда останутся в нашей памяти и сердце. Пусть душа нашего отца покоится с миром и продолжит благословлять всех нас с небес.

Моше Исаков родился в семье Ари и Хано Исаковых в 1924 году в Бухаре в святой день Йом Кипур. В раннем возрасте он потерял отца и воспитывался в семье своего брата Есеф Шолома Исхакова, который заменил ему отца.

Как его отец и легендарный брат, Моше освоил профессию портного и прошёл путь от рядового ученика до главного инженера швейного производства. У него огромное количество благодарных учеников и сослуживцев. Он дал путёвку в жизнь не одному поколению людей. Он был непревзойденным лидером швейного производства и пользовался огромным авторитетом у руководства.

Он всю свою жизнь был душой компаний и помогал людям как мог.

Вс-вышний не только наградил его долголетием, но и подарил прекрасную



1924 - 2022

Дети достойно продолжают дело своих родителей и передают традиции семьи своим детям и внукам. Моше со своей супругой Бертой прожили 65 счастливых лет. У них 7 внуков и 14 правнуков.

С раннего возраста Моше Исаков проявлял любовь и уважение к нашей религии и традициям. Он стал большим знатоком Торы. Своим присутствием он всегда радовал соотечественников в различных синагогах Бруклина и Квинса.

А в синагоге наших собратьев горских евреев Бруклина, которую он посещал ежедневно на протяжении 30 лет, Моше Исаков стал любимцем прихожан и одним из старейших религиозных лидеров общины.

Его мудрость, ясность ума сохранившаяся до конца его дней, самостоятельность и выдержка всегда поражали всех кто его знал и общался с ним. Его мудрые советы и наставления стали путеводителем в жизни многих наших соотечественников и друзей.

Моше Ариевич Исаков оставил глубокий след и добрую память на долгие-долгие годы. Его светлый образ навсегда останется в наших умах и сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

**Скорбим вместе с вами:
дети Яков и Ирина,
Исак и София, Олег и София;
внуки и правнуки,
многочисленные кудо,
родственники и друзья.**

**Нью-Йорк, Колорадо, Техас,
Англия, Израиль**



спутницу жизни Берту Израилловну Датхаеву. Она стала ему настоящим другом и обеспечила надежный тыл. Вместе они создали замечательную семью. Воспитали трёх сыновей, ради которых переехали из Бухары в Душанбе, дав им возможность выучиться на врачей.

Семидневный поминальный вечер состоится 2 января, в 6:30 вечера, в зале ресторана "Тройка".

30-дневные поминки состоятся 25 января, в 6:30 вечера, в зале ресторана "Тройка".



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СОНИ НЕКТАЛОВОЙ



24 декабря 2022 года, на 91-м году ушла из жизни всеми нами любимая и уважаемая старейшина рода Некталовых и Хаимовых Соня Хискияевна Некталова, супруга нашего дяди, покойного Хайки Юханановича Некталова.

Соня Некталова родилась 26 июня 1932 года в Самарканде, в известной и многоуважаемой семье Хизкиё Шаломовича Хаимова и Ривко Нисимовны Некталовой. В семье родителей росло шестеро детей: Тамара, Беньямин, Рафаэль, Соня, Шумелхай и Роза.

С детских лет Соня Хискияевна росла красивой, умной, чистоплотной и образцовой девочкой. После окончания школы №25 она поступает на молочное отделение техникума мясомолочной промышленности. По окончании техникума она была направлена на практику в Ташкент. Там и познакомилась с Хайкой Юханановичем Некталовым.

Это была самая красивая пара Ташкента и Самарканда. Оба высокие, статные, волевые, энергичные молодые люди, они излучали любовь, стремление создать крепкую и правильную еврейскую семью. И им это удалось.

Всевышний одарил молодоженов замечательными, красивыми, трудолюбивыми и образованными детьми. В 1952 году родилась первая дочь, Нелля. За ней последовали Ирина, Слава, Лилия и Альберт.

Трудно передать теплую атмосферу дома Хайки и Соны Некталовых, который находился



**26 июня 1932 –
24 декабря 2022**

когда посетят кладбище, кто поедет провожать в аэропорт или на вокзал. Эта была самая счастливая пара в нашем авлоде, ибо они просто не мыслили ни одной минуты друг без друга.

Но недолго длилось это счастье: на 59-м году жизни по вине медперсонала больницы, умер всеми нами любимый дядя Хайка! Они прожили вместе 37 лет!..

С того дня она носила на груди медальон с портретом дяди Хайки. Она не рассталась с ним до последних дней своей жизни!

Похороны дяди Хайки вылились в огромный митинг, его провожали в последний путь тысячи бухарских евреев Ташкента, а также прибывшие родные и близкие из Самарканда и Душанбе.

Тетя Соня, убитая горем, долго не могла прийти в себя, мучилась от страшной и невообразимой потери, которая перевернула всю ее жизнь! Она всю свою любовь перенесла на младшего сына, 13-летнего Альберта, который был копией своего отца Хайки Юханановича!

В 1991 году вместе с сыновьями и дочерью тетя Соня иммигрировала в Америку. И здесь ее с почестями приняли родные и близкие. Она была желанной гостьей в любом доме родствен-

ников Некталовых, Фузайловых, Хаимовых, ибо ее любили всем родом!

До последних дней своей жизни она обладала феноменальной памятью. Будучи Некталовой со стороны как матери, так и мужа, она знала множество родовых историй, которые могла красиво рассказать, передавая атмосферу прошедших лет, помнила имена, даты, события, которые происходили в течение ее долгой, красивой и счастливой жизни.

Дорогие наши родственники! Дядя Шумель Хаимов, Нелля, Ирина, Славик, Лилия, Альберт Некталовы!

Вы сделали все возможное, чтобы жизнь тети Соны Хискияевны, вашей любимой сестры и матери, протекала размеренно и в полном достатке, огромной, всеобъемлющей любви и чутком внимании.

Она останется в памяти всего нашего авлода как образец того, какой верной и преданной должна быть супруга, как надо воспитывать детей, внуков в традициях бухарско-еврейского дома, религии, культуры и искусства.

Ваша мама была законодательницей мод, одевалась с большим вкусом, и по ней равнялись другие женщины.

Соня Хискияевна Некталова при жизни поставила себе памятник в наших сердцах своей одухотворенностью, красотой, высокой моралью и преданностью Хашему.

**Мы будем вечно помнить
эту великую женщину!**

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Рахмин Мурдахевич Некталов, Петр Менахемович Некталов, Борис Хананович Некталов, Эдуард Якубович Некталов, Рафаэль Борисович Некталов, Леон Рахминович Некталов, Алик Зеевич Некталов, Славик Борисович Некталов с семьями; родные и близкие

Нью-Йорк - Израиль



на улице Парашютистов, куда денно и ночью приходили гости, родственники со всего Узбекистана и Таджикистана, потому что все знали: здесь принимают каждого как самого родного и близкого человека.

Каждый их приезд в Самарканд являлся событием не только для рода Некталовых, но и Фузайловых, Хаимовых, Чульпавых, и был вечный спор: у кого они останутся во время их пребывания в городе, к кому придут на обед, на чье семейное торжество они будут приглашены,



**Недельные поминки состоятся 29 декабря 2022 года, в 7 часов вечера,
в Центральной синагоге по адресу: 106-16 70 Avenue, Forest Hills, NY 11375.
Контактные тел.: 718-490-3404 – Слава, 718-938-9241 - Альберт**

Генеральному директору
Медиапортала "Asia Israel"
Эдуарду Гавриэлову

Уважаемый Эдуард Михайлович!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев Нью-Йорка, ОНЦ "Рошной", Фонд им. Ицхака Мавашева – Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, Благотворительный фонд "Таджикистан", редакция газеты The Bukharian Times выражают вам, вашим родным и близким свои соболезнования в связи с уходом из жизни горячо любимой мамы Фриды Хияевны Гавриэловы-Шамаловой.

Фрида Шамалова-Гавриэлова родилась 16 мая 1932 года в городе Пайшанбе (Самаркандская область), где проживала бухарско-еврейская община, в интеллигентной семье Хиё Шамалова и Бурхо Мееровой. Позднее семья переехала в город Мары (Туркменистан).

От родителей Фрида Хияевна унаследовала любовь к восточной и русской литературе и фольклору бухарских евреев.

В 1950 году она поступила в художественный техникум в Душанбе, куда переехала, выйдя замуж за известного фотокорреспондента Мошияха Гавриэлова. Со временем она стала одной из ведущих журналисток в журнале "Занони Тоҷикистон", центральных газетах "Маориф ва маданият" и "Тоҷикистони Совети".

Журналистскую работу она совмещала с учёбой на заочном отделении Душанбинского пединститута.



1932 - 2022

В 1966 году Фрида Гавриэлова участвовала в работе Четвёртого съезда писателей СССР в Москве, где ей довелось общаться и выступать перед всемирно известными поэтами и писателями в Центральном Доме литераторов.

Фрида Хияевна постоянно выступала по радио и телевидению Таджикистана, освещая вопросы литературы и

искусства. Её статьи и очерки, опубликованные в печати, исчислялись сотнями. Они подписывались также псевдонимом Г. Фарида.

Мы с благодарностью вспоминаем тот факт, что среди героев многочисленных очерков, интервью, рассказов Фриды Гавриэловы видное место занимали ярчайшие представители бухарско-еврейской общины: академик Сороджон Юсупов, выдающийся режиссёр Бенсион Кимягаров, народная артистка СССР Малика Калонтарова, профессор Юно Датхаев, народные артисты Таджикистана Авнер Муллокандов, Барно Исхакова, Шоиста Муллоджанова и другие деятели науки и культуры Таджикистана.

Благодаря своему профессионализму и таланту, критическому складу ума, Фрида Хияевна пользовалась большим авторитетом и доверием среди коллег-журналистов, имела большую читательскую аудиторию.

В 1990-м году ушёл из жизни ваш отец Мошиях Малкиэлович, и она тяжело перенесла эту потерю, но смирилась с реальностью...

В 1991 году Фрида Гавриэлова репатрировалась в Израиль и продолжила в новой стране журналистское и поэтическое творчество.

Она публиковала рассказы и стихи о еврейских традициях, статьи о семейных взаимоотношениях, воспоминания о замечательных людях бухарско-ев-

рейской общины Израиля.

Как общественная деятельница, Фрида Хияевна участвовала совместно с рабанит Ханой Левиёвой в работе женских клубов по всей стране, где ее слушали с большим вниманием и восхищались её красноречием. Она старалась принимать участие во всех мероприятиях Всемирного Конгресса бухарских евреев.

Нам приятно отметить, что вы, Эдуард Михайлович, и ваши братья Соломон и Эдуард (Эфраим) пошли по стопам родителей, став фотокорреспондентами.

Оба окончили Таджикский госуниверситет. Как и родители, уделяете внимание родной общине, создав электронную видео-энциклопедию, общественное телевидение.

Фрида Хияевна Гавриэлова прожила большую и счастливую жизнь, смогла полностью реализовать себя в литературном творчестве, общественной жизни и оставила яркий след в истории культуры нашего народа.

Светлая память о Фриде Хияевне навсегда останется в памяти тех, кто знали, читали и слушали её.

Борис Кандов, Леон Некталов, Борис Мататов, Роберт Пинхасов, Арон Аронов, Давид Мавашев, Рафаэль Некталов, Майкл Завулунов

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ГРИГОРИЯ КАЙКОВА

Дорогие наши родные!

Удар, который нам нанесла судьба в начале декабря, был очень тяжёлым и горьким. Безвременная кончина дорогого и любимого всеми Кайкова Гриши потрясла всех родных и близких, всю общину. Больно и горько осознавать, что мы лишились такого доброго, ласкового, всегда готового помочь, посоветовать человека. Мы получали огромное удовольствие от общения с ним, который всегда встречал нас с ласковой улыбкой и распростёртыми руками.

Он был надёжным другом, примерным сыном для родителей, заботливым отцом для детей, дедом – для внуков, прекрасной опорой для супруги. Трудно даже перечислить то, что он делал для общины.

Всё наше нутро сопротивляется тому, что мы должны говорить о нём в прошедшем времени. Свидетельство тому, как его ценили, любили и уважали, - это как провожали в последний путь, как заполнился зал, где проводились недельные поминки. Очень жаль, что уходят такие прекрасные личности, как Гриша, так рано, рано...

Дорогие родные и близкие!

Примите наши искренние и сердечные соболезнования. Терпенья вам, благополучия и здоровья.

Память о Грише будет сохранена в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Яков Некталов, Оля и Миша Аранбаевы, Мара Толмасова, Иосиф Некталов, Неля и Мерик Ягудаевы, Лора и Боря Плештиевы, Гарик и Зоя Некталовы



1955 - 2022

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД "КАТТА-КУРГАН"



**8 января
в 7 часов
вечера
в ресторане
"King David"**

ВСЕ НА ФАНДРЕЙЗИНГ!

Дорогие, катта-курганцы!

Приглашаем всех вас частью большой мицвы – принять участие в благородной акции, целью которой является поддержка важной для каждого из нас святыни – еврейского кладбища Катта-Кургана, которое благодаря вашим усилиям находится в хорошем состоянии.

Кладбище, это прекрасный памятник, который каждый из нас воздвиг в память о своих родителях, родных и близких, как и дом, требует постоянно ухода, ремонта и строительства.

Просим вас принять участия в этой почетной миссии, сбора средства для благоустройства и охраны еврейского кладбища в г. Катта-Кургане.

Да не оскудеет рука дающего!

Справки по тел: 1 (718) 644-6022, Нисон

ПОСВЯЩАЕТСЯ СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БРАТЬЕВ И СЕСТРЫ АЛИШАЕВЫХ – БОРИСА, ГАВРИЕЛЯ И ТАМАРЫ

Месяц Тевет в истории семьи Алишаевых омрачён великой болью: безвременным уходом из жизни двух родных братьев Бориса бен Фрехо (1936 – 2010, 15 Тевет), Гавриэля бен Фрехо (1943 – 1988, 15 Тевет) и родной сестры Тамары Коеновой бат Фрехо (1947 – 2013, 13 Тевет).



1936 – 2010, 15 Тевет ✡

В многодетной семье нашего покойного деда Амина и бабушки Фрехо (светлая им память!) был узаконен принцип, согласно которому сыновья, ступая на путь самостоятельной жизни, создавая собственные семьи, первые полтора-два года оставались в родительском доме. Эта мудрая традиция становилась незыблемой основой для будущей стабильности молодой семьи, ибо она оказывалась как бы в атмосфере национального еврейского опыта, исходящего от старшего поколения, дающего чёткие представления о всех тонкостях построения брачных отношений. Лишь после этого молодая семья получала надёжную путёвку в самостоятельную жизнь. Лучшей школы семьи, скорей всего, пока ещё никто не изобрёл.

В результате дедушка Амин и бабуля Фрехо воспитывали в де-

тях не только навыки прочных и достойных семейных связей, построенных на глубоких и искренних родственных отношениях и взаимной любви, а также обязательной взаимной поддержки, особенно в условиях экстремальной необходимости. Разве можно вычеркнуть из памяти первые годы вхождения нашей большой семьи в новые условия жизни в Израиле, а затем в США, когда большая дружная семья Алишаевых, заботясь и поддерживая друг друга, поднималась на ноги, осваивая принципы ведения семейного бизнеса?!

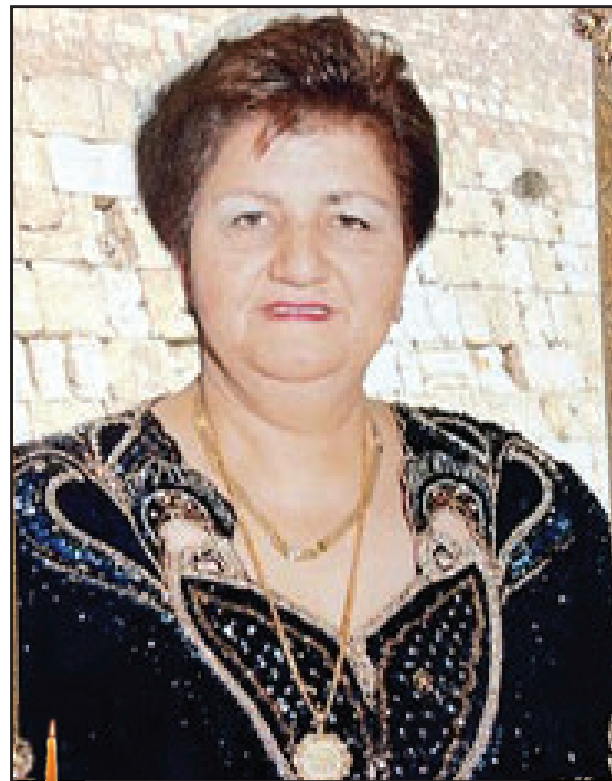
Сегодня можно смело подчеркнуть, что успех, пришедший к наследникам детей наших деда и бабули Амина и Фрехо, в огромной



1943 – 1988, 15 Тевет ✡

степени связан с теми нравственными правилами, которые они получали и усваивали в доме, начиная с детского возраста.

Особой, наиболее важной и существенной стороной всего этого процесса являлся фактор религиозного воспитания детей, наложивший глубокий отпечаток на всю их последующую жизнь. Если иметь в виду, что всё начиналось ещё в Самарканде в нелёгкие памятные



1947 – 2013, 13 Тевет ✡

годы советской власти, городе, несмотря ни на что, по-особому преданном еврейским ценностям, то станет более очевидным следующее: корни Центра "Бет Гавриэль", его нынешняя 25-летняя успешность в США заложены ещё в бессмертные души наших родителей, нашей мамы Миры бат Сури (1948 – 2020, 23 Ияр) и её подруги Яфы бат Блурия Коптиевой (1922 – 2018, 15 Сиван). Просьба этих двух святых женщин к своим сыновьям положила начало зарождению Центра "Бет Гавриэль" (светлая им память!)

Незабвенная память о нашем отце Гавриэле, повседневно опекающем нас по сию минуту, его близком друге и старшем брате-наставнике, дяде Борисе, младшей нежной сестре, тёте Тамаре навечно сохраниться в наших сердцах.

**Семья Алишаевых:
Ширин и Шалом,
Симха и Даяна,
Иосиф и Белла,
Ури и Алла,
родные и близкие**

Нью-Йорк, Израиль



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СОНИ НЕКТАЛОВОЙ



С глубокой скорбью и с болью в сердце сообщаем, что 24 декабря 2022 года, на 91-м году жизни ушла в мир иной наша дорогая и любимая мамочка, бабушка, прабабушка, тёща, сестра и тётя Соня Некталова.

Соня Некталова родилась 26 июня 1932 года в Самарканде, в известной и многоуважаемой семье Хизкиё Шаломовича Хаимова и Ривко Нисимовны Некталовой. В семье родителей было шестеро детей: три сына и три дочери: Тамара, Беньямин, Рафаэль, Соня, Шумелхай и Роза.

Соня росла очень смыслёной и умной девочкой. После окончания школы Соня Некталова поступает на молочное отделение техникума мясомолочной промышленности. По окончании техникума она была направлена на практику в Ташкент. Там она и познакомилась с любовью своей жизни Хайкой Некталовым. Оба красивые, статные полюбили друг друга с первого взгляда. Поженившись, они уехали жить в город Ангрэн.

Там у них в 1952 году родилась первая дочь Нелля. В том же году они переезжают в Ташкент, где рождаются четверо детей: Ирина, Слава, Лиля и Альберт.

Соня и Хайка Некталовы были гостеприимными и хлебосольными, двери их дома всегда



26 июня 1932 –
24 декабря 2022



были открыты для всех родственников, друзей и соседей.

Вскоре случилась большая беда: прямо на праздник Шавуот (гули сурх) в возрасте 59 лет скоростижно умирает Хайка бе микре Шумелхай. Соня и Хайка прожили вместе 37 лет.

Соня Некталова не могла смириться с потерей мужа, но благодаря поддержке детей и родственников, она смогла взять себя в руки, потому что с ней остался 13-летний сын Альберт, которого надо было поднимать на ноги.

В 1991 году вместе с сыновьями и дочкой Соня иммигрировала в Америку. И здесь она не растерялась. Зная, что одна заботится о сыне, всячески помогала ему во всех его начинаниях.

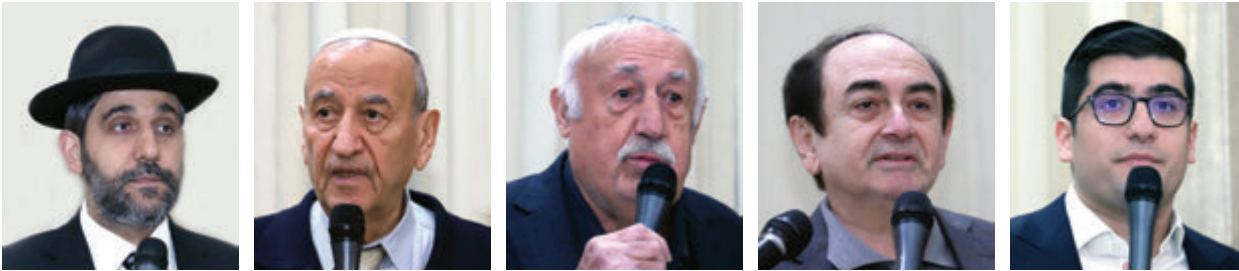
Мы все, дети, внуки и правнуки, благодарим Б-га, что у нас у всех была такая мама, бабушка и прабабушка.

Родителей терять очень трудно, не имеет значение, в каком возрасте они уходят. Это невозможная потеря для каждого человека. Но никто не может противостоять единому закону для всех живущих на земле. И нам только остаётся склонить головы и благодарить Б-га за то, что они у нас были.

Пройдут годы, века, но память о наших родителях мы будем передавать из поколения в поколение.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:
дети Нелля и Давид, Ирина и Давид,
Славик и Жанна, Лиля и Арсен,
Альберт и Элла; брат Шумель и Мафрат;
внуки, правнуки, кудохо,
родные и близкие*



**Недельные поминки состоятся 29 декабря 2022 года, в 7 часов вечера,
в Центральной синагоге по адресу: 106-16 70 Avenue, Forest Hills, NY 11375.**

Контактные тел.: 718-490-3404 – Слава, 718-938-9241 - Альберт



ПОСВЯЩАЕТСЯ 30-Й ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ УХОДА ИЗ ЖИЗНИ НЕЗАБВЕННОГО МУЖА, ОТЦА И ДЕДУШКИ АМНУНА ДАВЫДОВА



Амнун Давыдов родился 12 июля 1935 года в расположенном южнее Самарканда городе Шахрисабзе, где находятся грандиозные развалины когда-то величественного дворца Ак-Сарай Амира Тимура.

Семья его была очень дружной и насчитывала десять братьев и сестер, глава семьи Шоломо был жестянщиком, а мать Бурхо хранительницей семейного очага и еврейских традиций. Она занималась домашним хозяйством и воспитанием детей, была мудрой и в меру строгой к своим домашним. Старший брат Амнуна Гершон (Григорий) Давыдов был видным учёным-зоологом. Он сильно повлиял на мировоззрение брата, помогал ему как младшему, привив любовь к знаниям. Молодой Амнун считал Гершона своим наставником и всегда получал от него интересную информацию и необходимые знания.

Амнун Давыдов в 1957 году с отличием окончил Таджикский Государственный университет в городе Душанбе, получив специальность историка. После окончания, до самого отъезда в Израиль он работал в Институте истории, археологии и этнографии Таджикской Академии наук. В секторе этнографии этого института родилась замечательная, по праву именуемая таджикской, школа среднеазиатской этнографии - прямая наследница лучших традиций классического российского востоковедения.

За десять лет, начиная с 1958 года, А.Давыдовым были исследованы все, даже самые отдаленные, селения обширнейшего региона, Верхнего Зеравшана, включающего в себя исторические области Фальгар, Фан, Матча, Ягноб, Кштут, Магиан, Пенджикент. Здесь, в труднодоступных горных теснинах, веками сохранялись реликты древней согдийской культуры и согдийские традиции. В том числе и диалект новосогдийского языка - ягнобский.

Амнун Давыдов в 1971 году в Институте этнографии АН СССР (Ленинград) успешно защитил кандидатскую диссертацию на тему "Селения и жилище таджиков Верхнего Зеравшана", став в ряды известных и авторитетных этнографов Советского Союза и получив международную известность.

Своему народу, бухарским евреям, Амнун посвятил несколько статей: "Об этнографическом изучении бухарских евреев", "О языке и самосознании бухарских евреев", "Обоснование создания комиссии по среднеазиатским евреям при фонде культуры Таджикской ССР", "Второе возрождение", "Праздник солнца и победы" (посвящена Хануке), "История народа - не анекдот" (помещена в газете "Комсомолец Таджикистана" 22 января 1989 года), "О поминальных обрядах бухарских евреев" (обращение к общине бухарских евреев города Душанбе), "Цикл поминальных обрядов у среднеазиатских евреев". Эти статьи опубликованы в книге, составленной его вдовой Рахель Кандхоровой-Давыдовой "Амнун Да-



1935-1993, 10 Тевет

выдов. Этнография бухарских евреев" (избранные работы и воспоминания), Нью-Йорк - Тель-Авив, 2007.

Амнун на протяжении многих лет регулярно проводил в поле несколько месяцев, встречался с интереснейшими людьми, без усталости записывал. У него скопилось масса неопубликованных материалов. Пока были силы, он рассчитывал ездить и записывать, а разбирать и публиковать потом, на старости лет.

В Таджикском государственном университете Амнун Давыдов читал курс "Основы этнографии" и спецкурсы по этнографии таджиков - на таджикском и русском языках. Он участвовал во многих этнографических конференциях и совещаниях, всесоюзных этнографических сессиях, послал доклад на английском языке "О производстве растительного масла в Средней Азии" на Международный конгресс в Дели (1978 г.), но руководство Академии наук посчитало нужным направить туда вместо него человека местной национальности.

В начале перестройки Амнун стал инициатором создания и написал научное обоснование организации Общества друзей еврейской культуры "Ховерим" (1989). Учредительное собрание состоялось 4 марта 1989 года. Заседание вела председатель Республиканского Фонда культуры Таджикистана поэтесса Гульрухсор Сафиева. В состав секции вошли известный хирург, профессор Ю.И. Датхаев, избранный председателем, музыковед З.М.Таджикова (секретарь) и многие другие.

Амнун в своем выступлении на этом собрании отмечал, что все мы единомышленны в том, что следует добиваться "раскрытия" своего народа, т.е. чтобы люди знали, что есть такой народ - бухарские евреи. Важным средством реализации этой задачи может стать проведение большой просветительской работы.

В конце 80-х - начале 90-х годов, трезво оценивая обстановку и условия, в которых мы все жили в то время, Амнун, как и многие бухарские евреи, стал подумывать об эмиграции. Он долго шел к такому решению, мучительному и непросто для него, поскольку не представлял себя вне Таджикистана и любимой работы. Постепенно он стал налаживать контакты с учеными Израиля и профессором университета штата Индиана (США) г-ном Брюлем Юрием Эхоновичем, и, приняв, наконец, это нелегкое решение, репатрировался в сентябре 1992 года в Израиль. Отправил туда свою огромную научную библиотеку в количестве двух с половиной тысяч томов, которую собирал со студенческих лет, затем передал её в дар Иерусалимскому университету. Он был полон надежд и уверенности, что, приехав в Израиль, отдастся реализации своих новых научных планов. Однако буквально через несколько месяцев после приезда в Израиль, в результате неожиданной для всех нас, тяжелой неизлечимой болезни, его жизнь оборвалась на самом пике его интенсивной научной деятельности. Ему было неполных 58 лет... Его прах покоится в Израиле, в городе Петах-Тикве.

Говоря о его научной деятельности, невозможно обойти другую сторону - его личную жизнь. Он очень долго выбирал себе спутницу жизни. Амнуну было за 30, когда мы с ним познакомились и сыграли свадьбу в феврале 1968 года. Жили счастливо вместе с его большой семьей. Он с особой любовью относился к своей матери и не хотел оставить ее после женитьбы, он почитал, уважал и боготворил её. Я с пониманием относилась к его позиции, поэтому все годы мы жили вместе. Он часто брал меня с детьми с собой в экспедиции, я ему помогала в это время во всем, в частности печатала его дневники, статьи. В горных условиях были свои сложности, особенно нелегко горожанам, складывать вещи, и переезжать из одного селения в другое, готовить на очаге, приносить воду из ручья и т.д. Конечно, мы наслаждались горной природой.

Амнун был удивительно чутким



и внимательным ко всем своим родственникам, обожал своих братьев и сестер, помогал им во всем. Он был всегда спокойным, сдержанным, наиболее яркой его чертой была скромность, он умел вовремя и к месту пошутить. С ним было всегда приятно и интересно общаться. Он был инициативным, эрудированным, целеустремленным. Вместе с Амнуном мы вырастили троих достойных детей -- двух сыновей и дочь. Он всегда во всем мне помогал, был заботливым отцом и мужем.

Наши дети уже повзрослели и, часто вспоминая отца, они говорят о нем с большой любовью, и не тускнеет их печаль о том, что так рано он покинул нас. Из воспоминаний Ашера, нашего старшего сына: "Когда мы приходили к отцу с какой-нибудь проблемой, он, выслушав внимательно, говорил: "В жизни неразрешимых проблем не бывает. Самое главное в жизни - поставить перед собой цель, любить и благословлять свою работу, никогда никому не завидовать, так как это самый страшный порок. Счастье человека не в том, сколько денег он имеет, а в том, как он живет, с кем общается и как относится к людям". Папа всегда говорил, что он счастлив, потому что у него любимые семья и работа. Все его слова были и остаются путеводной звездой для всех нас".

"Для меня важными и поучительными останутся его привычки и правила, - говорит его младший сын Авнер. - Ежедневно, в 8 утра - неважно, воскресенье это, или Новый год, день рождения или дождь на улице, болен он или здоров - отец садился работать за письменный стол. Высокая работоспособность, безжалостная и строгая дисциплина стали основой всех написанных им научных работ. Непросто отвечать на вопрос, кем был он для нас. Он часть каждого из нас, и мы его продолжение! Говорят, что человек бессмертен до тех пор, пока его помнят дети, внуки, его родные. В этом смысле наш отец воистину бессмертен. Один из его внуков носит его имя - Амнун Давыдов (сын моего брата Ашера Давыдова). Мы гордимся, что имели такого отца. Есть люди, чьи имена звучат гордо и величественно как при жизни, так и после смерти. Если мы сможем передать нашим детям все то, что досталось нам от отца, значит, жизнь прожита не зря. Наш отец прожил свою жизнь достойно, он часто нам говорил, что уважение к родителям - это самая высокая обязанность в жизни детей. Спасибо Вам, отец, за наставления, которые Вы нам давали, и низкий Вам поклон!"

Вот уже прошло 30 лет со дня смерти Амнуна, но имя его стало бессмертным. Он ушел из жизни во имя своей идеи, реализуемой в любимой работе. Благодарю судьбу, что Амнун был в нашей жизни, и память о нем никогда не угаснет, пока мы все живы. Пусть чистая, кристальная душа Амнуна Давыдова покоится в Раю...

Семья Амнуна Давыдова:
Рая, сыновья, дочь,
сноха и внуки

ИСТОРИЯ

На землях Аравии, где когда-то жили евреи, упорный исследователь то тут, то там может найти остатки народа, сметенного песками времени и политической напряженностью, пишут журналистки The Media Line Сара Миллер и Дебби Монблатт.

В Санае есть руины синагоги, в Каире стоят потрескавшиеся надгробия еврейского кладбища, свидетельствующие об общинах, в которых бурлила жизнь, которые сосуществовали в счастливой гармонии с мусульманскими друзьями и соседями.

Все изменилось в 1948 году с созданием Государства Израиль: арабские соседи посчитали это государство "вторгшимся" в мусульманский мир, нежеланным узурпатором, создание которого привело к изгнанию живших здесь палестинцев. Арабские страны и их жители отныне стали относиться к своим когда-то уважаемым еврейским общинам с антипатией, обвиняя их в большей лояльности возрожденному еврейскому государству, чем своей родине.

Враждебность переросла в преследования на государственном и личном уровне, не оставляя евреям арабского мира иного выбора, кроме как бежать. Некоторые отправились в Израиль, другие нашли убежище в Европе или Северной Америке; они бросали почти все, чем владели.

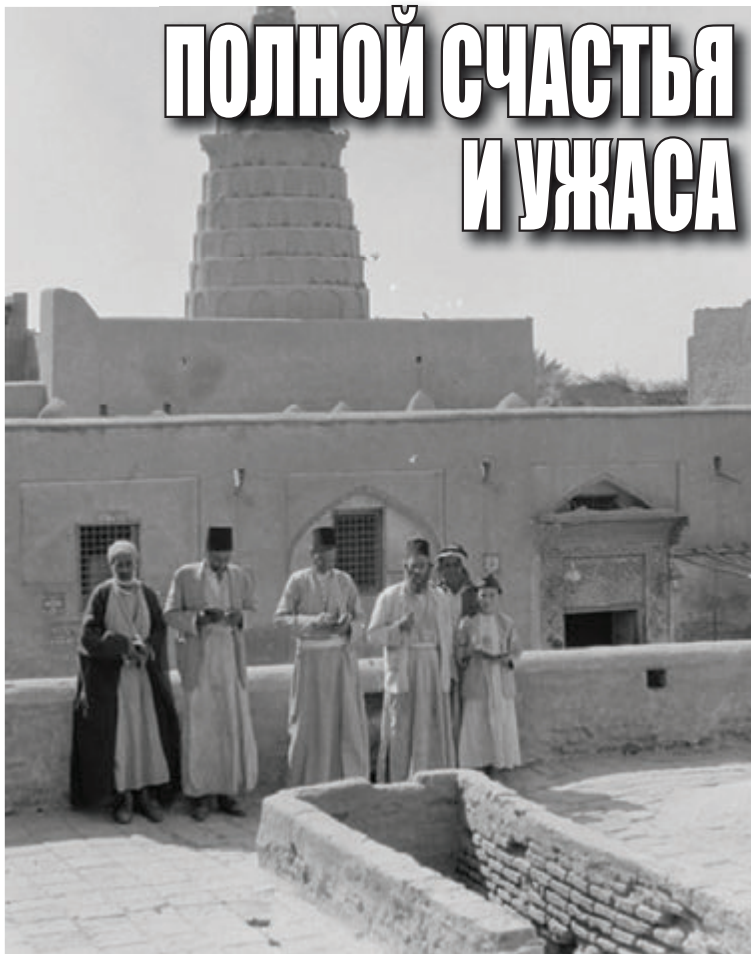
В то время как мир принимал палестинских беженцев, бедственное положение евреев, изгнанных из стран, которые они веками считали своим домом, окружила международная стена молчания. Эту стену понемногу удается разрушать в последние годы, но истории арабских евреев во всем мире остаются малоизвестными, малораспространенными и малоинтересными кому-либо. Ситуация меняется очень медленно. Новая книга Генри Грина и Ричарда Штурсберга под названием "Голоса сефардов: нерассказанное изгнание евреев из арабских земель" стремится привлечь внимание к историям людей, рассказывая о событиях недавней главы ближневосточной и еврейской истории глазами тех, кто там жил.

Грин признает неожиданной ту ситуацию, что пишут историю евреев-сефардов канадский еврей-ашкеназ (он сам) и католик (Штурсберг). Но утверждает, что авторов мотивировало полное незнание тяжелого положения этих людей.

"История евреев-сефардов закончилась для меня в 1492 году", — признается Грин, имея в виду изгнание евреев из Испании после столетий преследований.

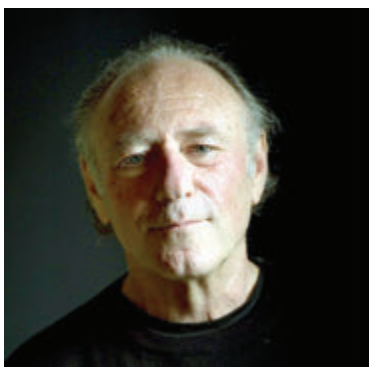
Однако, приехав в Израиль в 1970-х годах, Грин оказался

ЗАБЫТЫЕ АРАБСКИЕ ЕВРЕИ РАССКАЗЫВАЮТ О ЖИЗНИ,



ПОЛНОЙ СЧАСТЬЯ И УЖАСА

вовлечен в движение за социальные права под названием "Черные пантеры": он думал, это то же самое движение, что и в США, от которого его члены позаимствовали свое название.



"Я познакомился с невероятным населением, составляющим Израиль, о котором ранее понятия не имел, — рассказывает он. — Это было так странно. Они познакомили меня с другой культурой, другой едой и музыкой. Я почувствовал, что от меня скрывали тайну, которая оказалась очень красивой".

Грин стал первым человеком, написавшим по-английски о программах, которые реализовывала тогдашний премьер-министр Голда Меир с целью интеграции сефардских евреев в израильское общество.

Углубляясь все дальше

Будучи директором отдела еврейских исследований в Университете Майами, Грин

углубился в тему сефардов, развивая и расширяя свои исследования. Кульминацией стал проект "Голоса сефардов", объединяющий историю примерно миллиона евреев, некогда проживавших между Атлантическим океаном и рекой Тигр, чье присутствие в этих местах почти свелось к нулю за одно поколение.

"Я понял, что истории всех этих перемещенных лиц никогда и никем не были услышаны, им нужен был голос", — замечает Грин.

Он ни на кого не возлагает вину за недостаточную осведомленность общества об этой трагической главе современной еврейской истории, но пытается понять и объяснить, как такое произошло.

"Израиль в первые годы просто пытался выжить, не было ресурсов, — замечает он. — Америка не поставляла военную помощь до 1968 года; не оказывала она и экономической помощи. Израиль зависел от диаспоры, чтобы выжить. Нужны были репатрианты. Но когда их привезли, не оказалось ресурсов. Репатрианты не говорили на иврите; они говорили на арабском, ладино и других языках, в то время как евреи, приехавшие из Европы после Холокоста, говорили на идише или по-немецки".

Более того, считает он, "европейские евреи были более образованы". Они обладали навыками, необходимыми новорожденному и осажденному государству для укрепления и расширения. И в окружении

врагов то, что начиналось как целесообразность для находившейся в отчаянном положении страны, превратилось в то, что Грин называет "институциональной дискриминацией". Во вновь созданном Государстве Израиль еврей-ашкеназ стали элитой, а их братья-сефарды считались низшим классом.

"Люди, которые могли бы помочь построить страну, отправлялись в городские районы, а тех, кто не понимал, что происходит, отправляли в сельские районы, потому что Израилю нужно было их развивать", — объясняет Грин.

Хуже того, существовал страх перед теми, кто выглядел и говорил как враги Израиля, поклявшиеся его уничтожить.

"Люди, приехавшие из европейского мира, были белыми. А те, кто приехал из арабского мира, выглядели как арабы и говорили по-арабски, — рассказывает он. — Из соображений безопасности, когда не знали, кто есть кто, возникал страх иного рода".

Грин подчеркивает, что, хотя истории евреев Ближнего Востока и Северной Африки похожи, индивидуальный опыт людей был разным. Евреи региона подвергались преследованиям в разной степени, в разном стиле и в разные сроки.

"Ближний Восток и Северная Африка не монолитны, — заявляет он. — Их права отбирали по-разному".

Он приводит пример Ирака, который присоединился к Египту, Сирии, Ливану и Иордании в объявлении войны Израилю сразу после его возникновения в 1948 году.

"Ирак занял позицию, что евреи наносят ущерб стране, поэтому они денационализировали их, забрали их собственность, многих убили или сделали их жизнь невыносимой, — говорит Грин. — Израильское правительство также проводило тайные операции, чтобы усилить страх среди тамозних евреев, потому что им нужны были олим. Эта комбинация привела к тому, что в 1950-1951 годах в Израиль выехали 150 тыс. иракских евреев".

Целенаправленные взрывы

Грин имеет в виду взрывы в еврейских кварталах Багдада в те годы. Некоторые приписывают их Израилю, стремившемуся стимулировать алию евреев, хотя Иерусалим отрицает свою причастность. Взрывы непосредственно предшествовали израильской операции по переброске евреев из Ирака по воздуху. В ходе этой операции, известной как операция "Эзра и Нехемия", около 130 тыс. иракских евреев были вывезены в Израиль через Иран и Кипр.

Многие из тех, кто бежал, до сих пор живы и могут вспомнить свою жизнь до изгнания.

Одним из подобных людей,

фигурирующих в книге Грина и Штурсберга, является британский филантроп Дэвид Дангур.

Родившийся в 1948 году, он жил со своей семьей в Багдаде, пока его отец, Наим Дангур, не увез семью в Великобританию в 1959 году. Его семья может проследить свою почтенную родословную в Ираке вглубь веков, но это не спасло их от угнетения, которое последовало за созданием Государства Израиль.

"У отца были документы, свидетельствующие как минимум о восьми поколениях, начиная с Ниссима Дангура, родившегося около 1700 года", — рассказывает Дэвид Дангур. Его отец, известный на родине бизнесмен и второй по возрасту человек, когда-либо получивший рыцарское звание в Великобритании, был внуком главного раввина Багдада хахама Эзры-Рубена Дангура и сыном Элиагу Дангура, который в свое время был мировым лидером в качестве издателя книг на арабском языке.

"Отец вывез нас в 1959 году, но попытался продолжить свой бизнес, пока в 1963 году не счел это окончательно невозможным. Тогда он потерял гражданство, все свои предприятия и активы в пользу иракского правительства", — свидетельствует Дэвид.

Дангур, который живет в Лондоне, говорит, что не питает враждебности к иракскому народу, признавая его тяжелую историю и страдания: "Я испытываю доброжелательность к иракскому народу и желаю, чтобы он обрел мир и стабильность и признал своих бывших еврейских граждан, признав также Израиль, где проживает подавляющее большинство из них".

По словам Дангура, "многие иракцы, особенно более образованные и прозападные, регулярно выражают ностальгические чувства в отношении евреев, которые, по их мнению, оказались потеряны для Ирака".

Видеоролик на ютьюбе о том, как его семья и большая еврейская община вынуждены были покинуть Ирак, "набрал почти 20 тыс. просмотров и получил множество теплых комментариев на арабском языке от иракцев".

В одном из комментариев к арабоязычной версии видео даже говорилось: "Приветствую вас, моя любовь и мое уважение, вы настоящий и верный иракец".

Права на показ 69-минутного фильма под названием "Воспоминания о Багдаде" в Европе ныне приобретены Netflix сроком на пять лет.

Для Дэвида аспекты иракской культуры все еще важны в его жизни, как и те качества, которые он передает молодому поколению: "Важность семьи, общества и традиций".

Подготовил Семен ЧАРНЫЙ
Продолжение следует.

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯКУБОВА ГАВРИЭЛЯ БЕН ЯЭЛЬ

В полдень 27 декабря 2022 произошло горестное событие – перестало биться сердце бесценного для нас Гавриэля Якубова.

Якубов Гавриэль родился 13 сентября 1942 в городе Самарканде, легендарном районе "Махалаи Яхудиён", в семье глубоко религиозных родителей Якубова Пинхаса и Тамаровой Яэль.

В этой порядочной и отличавшейся глубокой моралью семье родились 3 сына и 2 дочери:

Якубов Борис в 1920 году (без вести пропавший во время войны),

Якубов Авраам в 1924 году,

Якубова Сивьё в 1926 году,

Якубова Ривка в 1931 году,

Якубов Гавриэль в 1942 году.

В начале 1950 семья Якубовых переезжает в Ташкент, и Гавриэль, не успев закончить начальную школу, окупнулся в совершенно новую для себя жизнь. В Ташкенте он заканчивает среднюю школу.

С детства Гавриэль проявляет интерес к спорту, и поскольку он учился в школе с баскетбольным уклоном, решает связать свою жизнь со спортом.

В один из дней его спортивной биографии, когда он был в отъезде со своей командой, ему сообщили ужасную весть о кончине его матери. Ему тогда было всего 17 лет.

Следует отметить что Гавриэль добился больших успехов в спорте.

Он поступил в Ташкентский Государственный Институт физкультуры, успешно закончил его, получив квалификацию преподавателя физкультурного воспитания. Говоря о его спортивных достижениях, хочется отметить,



1942-2022 (4 Tevet)

что он был членом сборной команды Узбекистана, играя в позиции разводящего.

Когда начал тренерскую деятельность, он руководил

женской командой Узбекистана.

Где бы ни работал Гавриэль, к нему всегда тянулись люди, поскольку он был очень общительным человеком, наделённый удивительными организационными качествами.

Так в частности он был у истоков создания зоны отдыха в горах Чимгана и руководил строительством огромных объектов.

В 1967 году Гавриэль связывает свою жизнь с удивительной по своей красоте и обаятельности девушкой Шимуновой Мариной (Мафрат). Марина, девушка из категории, когда форма соответствует содержанию, наделённая огромной энергией, вместе с Гавриэлем строит свою семью, где рождаются двое замечательных сыновей Боря и Артур.

Оба сына обзаводятся семьями, рождаются их дети и затем внуки Гавриэля и Марины.

В 1995 году семья эмигрирует в Америку.

И в Америке Гавриэль, активный по природе, начинает, наряду со своими сыновьями и Мариной, строить жизнь своей мечты.

Потихоньку семья обживается, и все приобретает ожидаемые результаты, а именно у всех появляется работа и все обустраиваются в собственных квартирах.

Гавриэль трудится не покладая рук, занимаясь доставкой хлебобулочных изделий, а затем устраивается на очень благородную работу по развозу детей в школу.

Последние 10 лет Гавриэль проживал в штате Колорадо, в городе Денвер.

Стоит сказать о семье, в которой вырос Гавриэль.

Эта семья была образцом для подражания, здесь всегда царил атмосфера любви, терпения, понимания и огромного уважения, где Гавриэль никогда не разговаривал со своими братьями и сёстрами, глядя им в глаза, уж не говоря о своих родителях.

Так получилось, что в жизни Гавриэля огромную роль сыграл его старший брат Авраам, с которым он прожил много лет бок о бок в одном доме, и в этот день хотелось бы выразить слова огромной благодарности этому светлору, к сожалению, уже покойному, человеку.

Это были отношения огромной преданности и любви братьев.



В последние годы Гавриэль начал болеть, и всегда, как и подобает, рядом с ним была его преданная жена Мариночка.

Но, к великому сожалению, у всякого начала есть конец, и вот 27 декабря не стало Гавриэля Якубова, человека огромного сердца.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:
жена Марина, дети Боря и Артур с семьями,
внуки, племянники, родные и близкие.*

Шаббат состоится 30 декабря в ресторане Millennium.

Поминки семи дней – 2 января, в 6:30 вечера, 185-01 Union Turnpike, Fresh Meadows.

Контактные телефоны: Борис 718-607-5828, Рубен 718-288-7981, Шимон 718-809-4322



SAY "I DO" FOR THE WEDDING OF YOUR DREAMS!

- WEDDINGS
- ENGAGEMENT PARTIES
- CORPORATE EVENTS
- BAR/BAT MITZVAHS
- BRIDAL/BABY SHOWERS
- SWEET 16S
- ANNIVERSARIES
- GALAS
- BIRTHDAYS
- FUNDRAISERS



69-02 GARFIELD AVE, QUEENS, NY 11377
(718) 565 2001
EVENTS@DAMIKELLEPALAZZO.COM
WWW.DAMIKELLEPALAZZO.COM

